中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七七二四號

克宮突起暗湧 波德哥尼下台

蘇俄國家主席將換人

波德哥尼

【莫斯科廿四日美聯社電】莫斯科電台報告說：蘇維埃主席波德哥尼已失去共黨政治局委員的職守，此項行動，似乎預示他將自蘇維埃主席之職退休，但此事未有宣佈。

波德哥尼七十四歲，是於一九六四年踢走蘇共魯曉夫的蘇俄三個統治者之一，其他兩人一為共黨領袖布里茲湼夫，七十歲，目前是蘇俄最有權勢的人，另一名是現年七十三歲的總理柯錫金。

據電台消息：把波德哥尼自政治局的職位免除的決定，是於星期二日由二百五十名中委舉行的會議中作出的。黨是受這個中央委員會控制的。中央委員會是委任政治局委員的機構，在波德哥尼被免職前，共有委員十五名，但較近布里茲湼夫和他的同僚顯然已控制了中央委員會及政治局。

莫斯科電台報導說，祇有「中央委員會全會可免除波德哥尼同志在蘇俄共產黨內中委會政治局委員的職務。」它並未指出波德哥尼之下台是否出於自願。如果最高蘇維埃要罷免他主席的職務，則它將會在今年六月十六日的第一次常會中提出。莫斯科電台並未宣佈誰將出任新的政治委員一職。由於波德哥尼的下台，蘇俄政治局現祇剩下委員十四名。

卡特撤退韓境美軍

軍方反應態度冷淡

代表團抵漢城重申安全保證

【華盛頓二十四日美聯社電】五角大廈消息謂：美國聯合參謀長委員會接受卡特總統撤走駐韓美軍地面部隊的決定時，既未表示正式的反對，亦未表示「任何特別的熱烈情緒」。

消息說：該委會沒有被要求對撤軍計劃提供集體的意見，他們只被要求另闢途徑，製訂執行撤軍計劃的方案。

聯合參謀長委會主席布朗，據說在卡特總統於五月一日宣佈撤軍決定前，曾參加國家安全委員會的討論。

消息謂：布朗將軍在會中代表海、陸、空三軍的參謀長發言，並指出：在五角大廈參謀長定期集會時，對此曾有過多次的激辯。

布朗將軍亦是前往南韓，進行撤軍談判的兩人代表團中的一位成員。該代表團已在星期二日抵達漢城。

美國助理國務卿（主管政治事務）哈比在機場舉行的一個記者招待會中，重申美國「繼續承擔」南韓安全的責任。

在華盛頓，有跡象顯示，軍事首長曾表示，美國應保留駐韓的空軍和海軍力量。

【漢城廿四日路透社電】美國助理國務卿哈比於今日到達，討論撤出美國地面部隊的計劃。

哈比與三軍參謀首長聯席會議主席布朗將軍一同到達，與總統朴正熙和其他韓國政府領袖作三日會談。

該會談之前不久，總統卡特於上週革除美國陸軍辛加立少將駐韓美軍參謀長之職，因他批評卡特在四至五年內撤出三萬三千名地面部隊的計劃。

哈比是前美國駐南韓大使，他到達時聲明他到達此間是要與韓政府進行有關撤軍計劃的「開誠商議」，並把韓國政府的意見回報總統。

他稱：「總統卡特要求我們清楚及公開的重申美國對南韓的安全有不斷的承諾。

「正如總統所清楚表示，我們的地面部隊的撤回將會小心進行，並要維持軍事平衡和保持朝鮮半島和東北亞洲的安全。」

哈比同時稱：「我們的商議正開始關注韓國的經濟增長和它的軍事能力的擴展。

「這些因素包括在美國與韓互防條約下的承諾，我們堅決相信我們的能力可以確保韓國的安全，和維持東北亞洲的穩定形勢。」

據外交部稱：哈比和布朗將軍將於[illegible]大會見總統朴正熙和總理崔圭夏而開始他們的會談。

美助理國務卿哈比在漢城演說：美國助理國務卿哈比（左起第二人）於星期二（五月廿四日）中午到達漢城時，發表演說，站在右邊的是美聯合參謀長委會主席布朗將軍。

卡特總統能源計劃

遭美石油工業抨擊

【華盛頓二十四日法新社電】卡特總統的能源計劃，昨日在此間受到美國石油工業的發言人抨擊。

工業代表向一個國會小組委員會，批評該項計劃，他們感到卡特總統低估了美國石油和天然氣儲量。

「美國石油學會」的威廉史密斯對國會的「一度支委員會」說：「如我們把金錢和人力花費在開採及發展一般性的資源（能源），我們有理由相信，能夠維持美國現時的石油和天然氣產量，達四十年之久。」

史密斯和其他工業發言人強調，應付能源危機的最佳辦法是解除美國國內石油和天然氣價格的限制，讓其自由浮動。他們說：這樣會刺激開採和發掘的工作，而現時這等工作是被認為不合經濟上的需要。

他們申言：卡特總統建議向石油生產徵稅，還有其他措施等，都會阻礙開採石油的計劃。

日副外相佐藤 將被派駐北平

【東京廿四日法新社電】此間今日報導：日本副外相佐藤，將被任命為日本駐中共的新大使，而前駐印尼大使須之部量三，則調任南韓大使。

日本報紙稱：前外務省條約課課長佐藤，將取代即返國述職之小川平四郎的駐北平大使職務。小川在一九七二年中共與日本締交之初，即任日本駐北平大使之職。

鄧小平復出 條件已談妥

【倫敦二十四日中央社電】鮑納維亞今天從「香港為倫敦的「泰晤士報」撰發報導說，相信經過幾個月的明爭暗鬥之後，鄧小平的復出問題在基本上已經解決。

鮑納維亞說，一項來自廣州的非正式報導說，鄧小平定了復出三條件：㈠徹底調查發生於去年四月間報導致他被罷黜的天安門暴動事件；㈡他至少應獲得與原職的地位相當的職位；㈢舉行全國大會使他的復出合法化。

依照這項報導，華國鋒與其他的十一名「政治局委員」已經接受了這些條件，咸信以前那些「政治局委員」中的約有半數對於鄧小平的復出懷有疑慮。鮑納維亞說，一般相信鄧小平現在北平擔任一項重要的顧問性職務。

蘇丹總統將訪中共

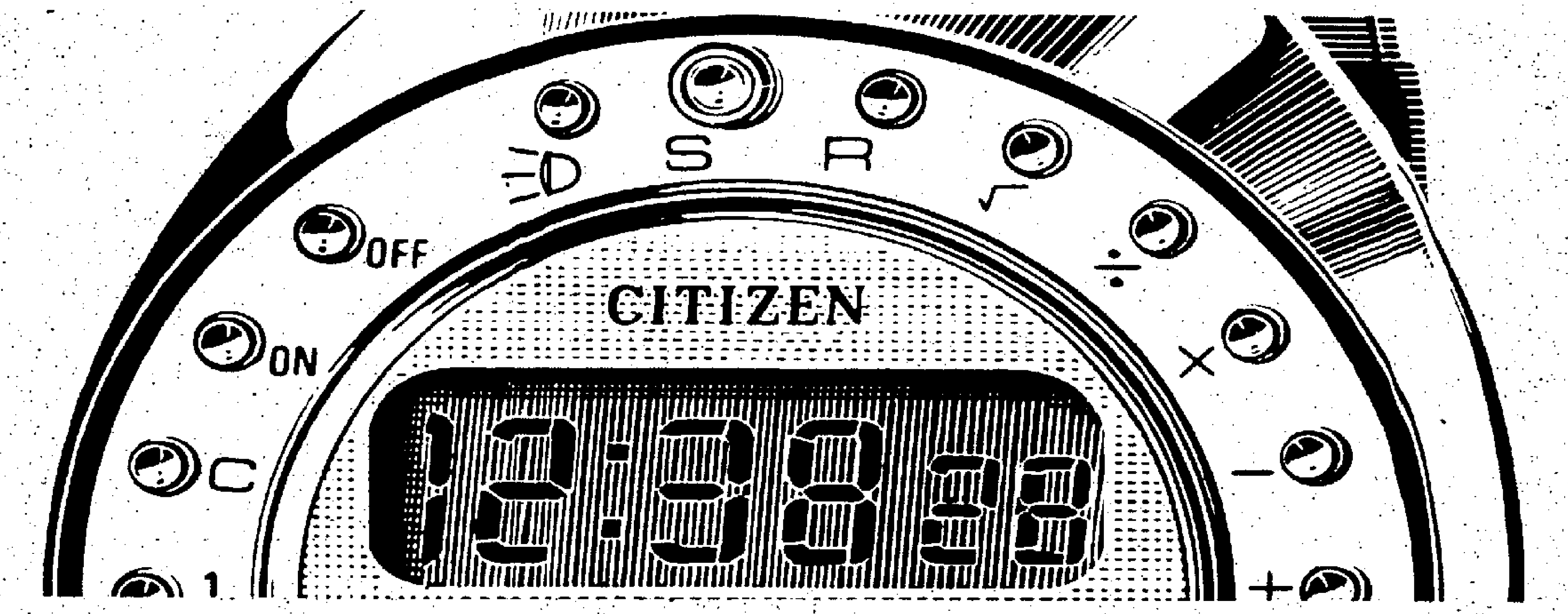
驅俄軍事專家後

【北平廿四日法新社電】一項外交靈通消息今日透露：蘇丹總統尼美亞利將於六月上旬訪問中國大陸。

雖然正確之訪問日期尚未明朗，但觀察家們已經注意到近日中共報章曾有大量文章，讚揚蘇丹國元首最近之反俄政策。

在過去數日來，「新華社」曾經以詳盡的篇幅報導喀士木政府在五月十二日驅逐蘇俄軍事專家離開蘇丹的決定。

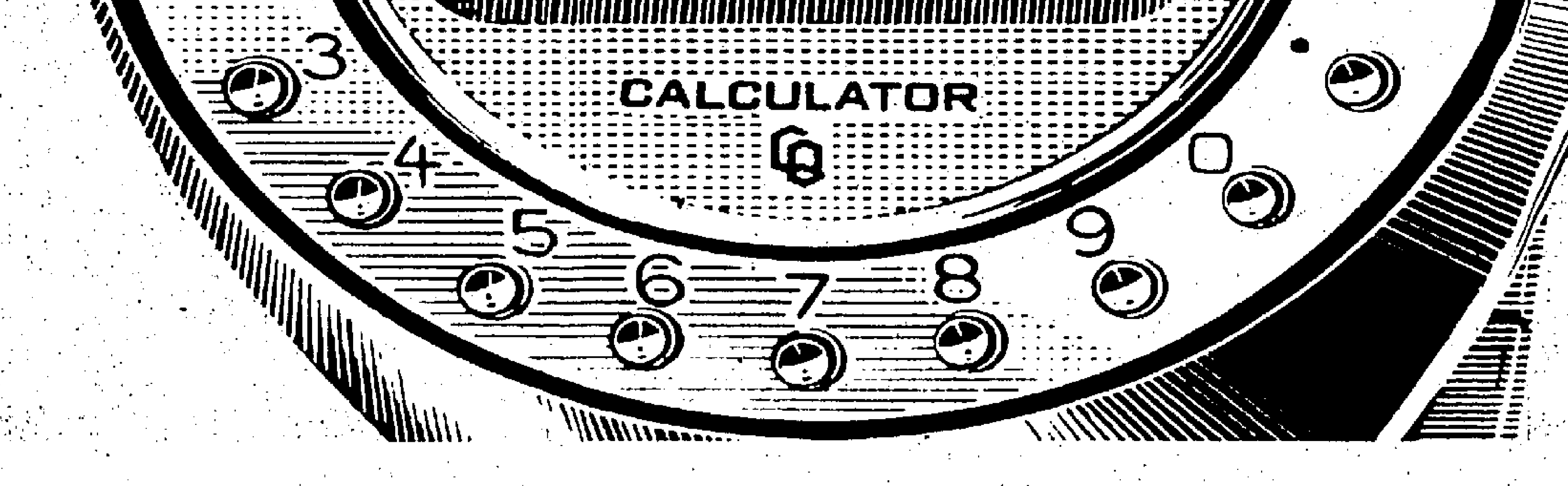
該官方刊物同時對尼美亞利總統前往法國和埃及訪問，有緊密的報導；並提出該蘇丹領袖曾對埃及及總統沙達特及蘇俄對非洲及阿剌伯事務之「干預」及「新殖民主義」。訪問之內容，無疑將包括非洲問題及雙邊合作事宜。



星辰首創液晶體
石英計數表
時間計數 同時顯示 一目了然

轟動表壇的液晶體石英計數手表，創造者當然又是星辰表廠。
星辰液晶體石英計數跳字表，獨有「雙重顯示」，將手表分為上下兩部份，上面不停顯示時分秒或月日；下面同時可以計算加減乘除及其他數學方程式。一物兩用，是現在担當要職人士不可不戴的手表。
星辰石英計數表，可計算八位數字，浮動小數點，數字按鈕設在表面邊緣，操作簡易方便。計數機部份可隨時開關，絕不影响時間顯示部份。
星辰石英計數表，最夠型夠格，氣派非凡。採用簡化集積電路，功率相當於三萬粒半導體。三粒電池：一粒足使時間顯示部份運行兩年，其餘兩粒可供計數機操作330小時。配有微型光燈，黑暗中亦可看到時間及計數。只售$1,380
星辰石英計數表，戴到邊度，計到邊度。
戴星辰石英表，係醒啲嘅！

再次高踞世界第一
星辰表
CITIZEN



中共頭目向美政要談人權
竟謂中國大陸羣衆 百分九五享有人權

【北平廿四日法新社電】一團正在訪問中共，由麻省副州長奧尼爾三世領導的年青美國政界領袖訪問團今日於此間說，中共對「台灣問題」的立場仍然沒有改變。

該訪問團與李先念會談兩小時後，一名團員向西方新聞界代表說，他們發現中共的立場並沒有改變。中共仍然認爲「台灣問題」純粹是內部問題，而且最終須以武力解決。

奧尼爾宣稱，但武力解決方法從未實行，是因爲這方法祇能「在單方面並不能全面地改變」，在間談中，他又說，他認爲並攻台灣的政策已在某種程度上緩和下來。

此地的觀察家注意到，北平政權從未正式地否定武力解決的可能性。中共曾在早期私下重複中共——美國關係正常化的三項關於「台灣問題」的條件：終止華盛頓與中華民國的協防條約，撤出駐中華民國的美軍及終止兩國的外交關係。

由二十多名人員組成的美國訪問團在會談後暗示，中共認爲美國與蘇俄的對立是無可避免的。但不一定在最近可以見到，因爲在中共眼中，蘇俄是「天生的擴張主義者」，而美國則設法保護它在全球各方面的利益。

他們說，美國的此一政策，似乎獲得中共頭目的認許。

這些年輕的美國政界領袖又說，曾與他們交談的中共官員並沒有評論卡特總統最近在印第安納州南灣發表的有關他的政府的外交政策，尤其是對中共政策的聲明。

但是，他們說，中共官員於提及美國對中共的政策時，給人的印象時是「他們明白不能要我們背棄朋友」。

美國國務卿范斯於八月訪問北平之事，及卡特總統訪問大陸的可能性都沒有被提出來討論。

有關大陸的人權問題，代表團團員引述中共官員話說：「百分九十五的大陸人民，在憲法下面，都可享受到此種特權，其餘的百分之五的「反革命者」和階級敵人和反革命份子則不能享受此種權利。」

該代表團是應中共「外交學院」的邀請，他們將於明早前往華南，他們早已訪問了內蒙。

沙特王儲訪問美國
卡特總統親自介入中東問題

【華盛頓廿四日美聯社電】在決定一連兩天與沙特阿剌伯王儲花德的會談後，卡特總統已再度恢復其個人介入日趨嚴重的中東問題。

自從星期二的白宮歡迎儀式過後，卡特與花德的會談即告開始。它標誌着卡特與中東有地位，領袖談判的計劃，仍正持續不斷。

去年六月至七月間，卡特預料會與可能出任以色列總理的比堅會談。

花德昨日抵達華盛頓，歡迎者有國務卿范斯，兩人都未有向外發表談話，但美國官員們都無急地希望澄清數點由於花德較早時候發表聲明而引致的令人煩惱的觀點。

此外，曾有報導說沙特阿剌伯已同意增加石油的價格，與其他石油輸出國的價格看齊。

與花德的會談可能是考驗卡特對以色列大選中比堅獲勝觀感的先聲，比氏爲一著名之強硬者，他反對建立任何巴勒斯坦國及反對將一九六七年中東戰爭中，奪得的約但領土交還。

卡特曾拒絕對比堅的勝利作任何評論，但美國官員們曾指出他們已作最壞之打算，已有一些跡象顯示卡特一方面以特別的溫和及熱誠來招待花德，另一方面則對以色列採取一較強硬之措施。

美國務卿范斯 訪平行期未定

【華盛頓廿三日中央社電】美國國務院今天說，范斯國務卿訪問北平的確期尚未決定。

傳抵此間的消息說：美國官員曾透露，華府曾建議八月爲范斯國務卿訪問北平的月份。此刻，並等待北平對這項建議日期的答覆。

詢以有關這類報導，國務院首席發言人荷丁卡特說，他已看到八月將是范斯國務卿前往北平的可能時間的報導。不過這位發言人強調「確期尚未訂定」。

在此以前，據報導范斯國務卿計劃于十月間訪問中國大陸。發言人沒有說明范斯國務卿其爲何要比原計劃得早訪問北平的原因。

發言人在答問時說，范斯在前往北平途中，可能另在某些地方停留，不過荷丁卡特不知道，除了中國大陸，范斯國務卿還將訪問那些國家。

法工人大罷工 全國陷于癱瘓
抗議政府限制加薪

【巴黎廿四日路透社電】法國工會今日進行廿四小時的集體罷工，對付政府限制加薪的節約措施，使到該國實際陷入癱瘓。

參加罷工超過五百萬名工人，使到電力供應中斷，公共運輸停頓，而學校、銀行和工廠關閉。

自一九六八年學生工人暴動後，這是最廣泛的一次。

數千非罷工人士企圖上班工作，一部分走路，但大部分乘搭順風車。

預料約有十五萬罷工工人於今晨在首都遊行，抗議總理巴里的反通貨膨脹計劃。

自一九六四年以來，這是所有主要工會組織首次合作，由共黨領導的勞工聯盟，右翼勞工聯盟和獨立黨首次放下他們的歧見，而呼籲他們的會員在同一日罷工。

……確悉，卡特政府內的對華政策檢討仍在進行中，據有識見的消息人士說，對於縮小解決「台灣問題的各種不同意見已有進展」。美國官員說，他們已從卡特總統昨天在聖母大學發表的演說中，發現有關中美關係的聲明的具有希望和樂觀的信息。卡特總統在他的外交政策宣言中說：「我希望尋求一種可以使隔離我們的種種困難獲致溝通的方式。」

到目前爲止，就對華政策的檢討言，尚未達到內閣階層檢討的階段。作爲內閣階層的范斯國務卿通常均主持內閣級的政策檢討委員會議。參加者包括副總統，國防部長和中央情報局長，政策檢討委員會的工作在于提出建議，供作總統決定的備忘錄，備忘錄中臚陳不同意見，由總統作最後裁決。

關於擬議中的范斯於八月往訪的日期，一般認爲是范斯本人向國會外長會議報告結束在日內瓦與蘇俄外長葛羅米柯會議的記者透露的。

影星鍾歌羅福 可能死於自殺
孤寂·恐懼·傷心·絕望

【紐約廿三日法新社電】據女作家桃麗絲·莉莉說，五月十日逝世的著名電影女星鍾歌羅福，可能是自殺致死的。莉莉是她的朋友及鄰居。

莉莉是暢銷小說「釣得金龜婿」的作者。她在最近一期的「人民雜誌」中，列舉一連串的巧合事件，表示出鍾歌羅福是自殺斃命的。

她的遺體被火化，而未有經過剖驗。

莉莉女士寫道：「驗屍官辦事處說，這偉大的女星是死於心臟病的。在某一方面說，這句話是對的。她的心已經破碎，她死於致命的孤寂與恐懼」

文章寫道：在一九七五年冬季的時候，鍾歌羅福小姐受到死亡的威脅，其後她便生活在恐怖中，她把自己關在屋裏，不肯外出。

在母親節那一天，亦即她去世的前兩日，她所收養的四個兒子中，沒有一個走來探望她，第二天，她便把她的愛犬送給鄉下的朋友。這頭狗也像她的女主人那樣，沒有離開過那所房子一年了。

莉莉小姐說：自從今年二月開始，鍾歌羅福小姐便打點她的東西，把它們分贈給朋友。

息影改行出版事業碰釘子 珍娜羅露寶烈吉妲 爲百萬元與菲爭訟

在「婦解」聲高唱入雲之際，兩名此中領袖卻爲不證面的一百萬元而僵持不下。

四十九歲的珍娜·羅露寶烈吉妲宣稱：菲律賓政府曾任命她出版一本有關該國風土人情的書籍，並正式給她上期。

該計劃是由菲律賓總統夫人艾美達及珍娜的老友所提出的。珍娜業已放棄其電影工作，而專心從事攝影。

最初設想是先印有限的六萬份——由珍娜負責供應內容及照片——但最近，據拉·露露說，該件事已經作罷。

爲了報復，她於是在義大利實行對馬可斯夫人——向以「鐵蝴蝶」見稱——與及菲政府提出控訴，要求償還她被委任的餘款。

自從息影以來，珍娜曾出版一本影集，其內容包括訪問最難接觸的對象——脾氣暴躁的加斯特羅在內。該書結果成爲最暢銷書籍。

馬可斯夫人及其責爲總統的夫婿一向對尋求有關菲律賓的宣傳不遺餘力——他們甚至以鉅資邀請波比菲沙及阿納托利·卡普域到菲律賓作世界棋賽爭霸戰。

酷似牙齒化石 名叫高路當斯
探測石油瓦斯 方法簡單有效

【華盛頓廿四日美聯社電】外表看來酷似微小牙齒的石化小片，提示了科學家可於何處找到石油和瓦斯。

該種小片叫「高路當斯」，明顯是數百萬年前動物的化石，未知他們的起源。

美國的地質調查科學家說：「高路當斯」的顏色，可以顯示出可能蘊藏有石油和瓦斯的地區。

地質調查的夏里斯博士說：「顏色的改變，可以用作快而便宜的視覺提示，以估計潛伏在地底下的石油和瓦斯的存量。」

「高路當斯」的顏色由淡黃色至各種深橙色，再至咖啡和黑色；顏色轉變是由石頭溫度造成——在石油和瓦斯發展中的一個重要因素。

實驗顯示，黃色的「高路當斯」表示出石油可能蘊藏量最多，黑色的則剛巧相反——最少。

他續說：「至現時，由於繼續不斷的研究，顯示這種顏色關係在世界各地都証明可信，因此「高路當斯」的顏色可能成爲幫助勘探出石油蘊藏量最豐富地區的最簡單工具。」

社論
足球員品德與觀衆的涵養
——從大前天球賽觀衆的衝突說起

香港一度有「亞洲足球王國」的美譽，但時移境遷，這一地位已告改觀，雖然不久之前在世界盃分組外圍賽中勝出，但僅僅此一成就，仍不足以言香港足球已告復興，再度稱霸亞洲。球技雖然無何特殊進步，但球迷對足球的興趣，似仍未減於昔時，此可由每次兩支勁旅相遇時，球場必然滿座獲得證明。

球技之走下坡，因素甚多，如商業化作風之侵透，有政治野心的利用足運爲「山頭」，球技趨卓的球員待價而沽等等，在在俱使足運變質，無法持及發展；此外，少數球員缺乏球德，能贏而不能輸，往往在處於下風劣勢之時，或因認爲球證施法不正，即施出所謂「茅招」，視球場爲戰場，使用殺傷戰術，加害對方球員。例如日前一場乙組球賽，兩隊即有四名球員被罰出場，如此毫不顧體育道德的球員，若指望他們的球技能不斷進步，爲使香港重登「亞洲足球王國」而努力，實是在多餘的期望。他們的行爲，實際上是阻礙球技的進步，徒使香港足球水準祇會降低而不能提高。

在六、七年之前，香港足球是全業餘的，現時則分爲三種：職業的、半業餘的、純業餘的，職業制球隊是倣照西歐的，特別是英國爲然。究竟是業餘的好，還是職業的好，見仁見智，殊無定論。職業球員不同於業餘球員，就是前者被視爲「商品」，球員可以掛牌轉會，也可以用高價「購入」，球員也有「市場」。因此，職業球隊的主辦人，等於是「東主」，攪球隊也就是等於「開店」。這種制度的優點是球員受了金錢的引誘，孜孜不倦的精研球技，希望能換取「高價」待遇。如果自己的球技不平，也就乏人問津了。但是，在平均球技了得的球員人數較衆的國家中（如英國），這種制度可以發生鼓舞作用，使每個以自己前途爲重的球員，力爭上游，除優越球技之外，兼注重品德，兩者相輔相成，始可出人頭地，否則，縱有卓絕球技而無品德的，也不會受觀衆的擁戴，例如英國的喬治貝斯，球藝高深，但不講求品德，最後卒爲球會所摒棄。

香港的情形不同，所謂「五星上將」或「七星上將」的頂尖兒球員，在十二個甲組隊伍中，寥寥可數，其中有的且已「人老珠黃」，新紮起的更少，無法新陳代謝。實行職業制，無異是使極少數的球員受惠，壟斷一切，而球技平平者則殊難進身龍門，多時以來香港球員球技的沒有長足進步，這可能也是主因之一。

阻礙球員球技進步的另一因素，觀衆或者不能推諉責任。足球比賽既劇烈而又刺激，觀衆心情起伏的幅度也最大，情緒不能保持均衡和鎮定，結果最易衝動，這就有失欣賞球技的涵義。花錢看球，宗旨是觀看廿二位球員的出神入化演出，絕對不是「賭氣」，一見自己擁護的球隊受挫，即遷怒於對手或球證。有高度涵養的觀衆，必須力保冷靜，而每一觀衆的評鑑球技，各有各的標準，更不可強人相同。不幸的是現時的萬千觀衆之中，仍有一部分犯了易於衝動的毛病，小不忍則大亂，往往滋事。在過去，因球賽而引起的事故，多數與此有關，特別是外隊在港作賽時，易惹事端。幾年前巴西隊在港作賽，於散場後曾發生大規模衝突，燒車傷人，幾乎釀成重大事件。不論理由是否正當，類此衝突，俱顯示觀衆的缺乏涵養。

大前天一支英國球隊在港作賽時，又發生華洋鬥毆的不幸事件，起因據說是華洋觀衆各爲己隊捧場所導致，空瓶橫飛，且鬥且走，卒釀成四人受傷，後來幸警方阻止有方，未使事件擴大。這件事雖已過去，但不能不說是觀衆缺乏涵養的又一次證明。如果因此而使事件性質向嚴重的方面發展，很可能成爲重大事件，異端分子向來以離間華洋和睦爲毒計，希望製造不安的氣氛與環境，此類事故，正是他們朝盼夕望的亂局，如果觀衆能識大體的，怎會予異端分子以可乘之機？因此，我們竭誠希望廣大球迷，今後必須保持冷靜，分秒勿忘看球是爲了欣賞球技，不是意氣鬧事！本屆球季結束在邇，謹以此與球員及觀衆共勉之！

印度一家十一口 活生生慘遭燒死
傳因爭土地結怨被人縱火

【新德里二十四日路透社電】「印度報聯社」報導說：昨晨在西孟加拉省，一個家庭中有十一成員慘遭焚斃，因爲當時有一羣村民襲擊他們的住所，並放火把屋子燒爲平地。

警方表示：有一名男童和一個女孩子設法逃到屋外，但那男童被人捉獲並拋入火海。那女孩子則逃脫成功。

該事件在加爾各答西南部的班吉達地區中一條名叫柏夏班地村發生。通訊社說，警方相信此事件是由於土地擁有權的結怨所致。現有三人被逮捕，而偵訊仍在繼續進行之中。

包圍南摩鹿加游擊隊的荷警：藏身在叢林後，荷槍實彈及頭戴鋼盔的荷蘭警員，正在飲咖啡稍作休息。他們正包圍脅持一百零五名小學生及六名教師的南摩鹿加游擊隊。脅持事件發生在荷蘭北部的保雲斯美特。

美婦何事·携子闖宮
太子不在·帶署提控

【倫敦廿四日美聯社電】警方稱：一名相信是美國籍的女人於星期二日較早時被控非法破壞查爾斯王子的住所，查爾斯王子是英國王位的承繼人。

警方一名發言人稱斯芬寧皇室大樓接近七棵橡樹的地方的窗門被打碎。警方稱：他們拘留該女子並已起訴，但沒有透露她的名字。

一名的士司機伏拉對一名記者稱：他把一名婦人和她的幼子從倫敦稱載到斯芬寧，該處距離肯特郡約二十哩。他稱該女人有很重的美國口音。

伏拉稱他不知道誰住在斯芬寧大樓內。他稱他見到警察拒絕她進入屋內後，她便和她的幼子爬過鐵然後打碎窗門。他稱警察吩咐該女人下來，並把她帶走。

伏拉稱：「然後倫敦警察政治部門被召來。我被查問了數小時」。

查爾斯在事發時不在斯芬寧。他在蘇格蘭作慶祝女皇伊利沙伯二世登基銀禧紀念旅遊。

沙特王子抵美時下機：沙特阿剌伯王子花德，於五月廿三日乘飛機到達華盛頓的安德魯空軍基地，他的飛機的駕駛室內，出現一支高懸的小型美國旗。該位王子同時是一位副總理，他將於五月廿四日在白宮會晤卡特總統。

日環境污染越來越驚人 去歲逾五萬人爲此罹病

【東京廿四日法新社電】日本官方證實，去年因污染而患病者，共達五萬五千一百零四人，較前年上升百分之五十。

邁阿密警方截獲 五十噸大麻

【邁阿密廿三日路透社電】警方與毒販今日在奇·拉高駁火，其後他們在毒販逃進紅樹沼澤區時擒獲被遺下五十噸價值五千萬元的大麻。

當警方包圍該數艘船出沒的沼澤區時，拘捕三名男子，但官員們相信毒販可能多至二十五人。他們被發現從三艘漁船上將大麻運往貨車上。毒販首先向警察開火，但顯然並無人受傷。警方帶走該等漁船，及岸上一袋袋的大麻和三輛貨車。

英艾頓公學爆醜聞 富家子弟行爲不檢
暴力行刦及納賄層出不窮

【倫敦廿四日美聯社電】著名的富人子弟學校艾頓公學，星期二被它的一名學生指摘校風不良。

在該校的校刊「艾頓公學校刊」內，一篇批評文章說，單在今年內，一名學生在上軍事課時，被子彈射中臀部，在運動場上，出現越來越多的不必要暴力行爲，及一名該校學生被判暴力行刦銀行罪名成立。該名著名爲「奧古斯都」的年青觀察者說，一名學生需要以一隻名貴卡地亞手錶賄賂，才願意接受宗教的「堅振禮」。

該校的全年學費爲一千八百九十英鎊。

回憶錄有價 福特成巨富

【華盛頓廿四日美聯社電】前美總統的新聞秘書特荷斯脫說，福特現正透過「做廣告及推銷他任總統的回憶錄」而變成巨富。

特荷斯脫於「自由企業」雜誌七、八月號合刊的一篇封面故事中說，在未來數年內，福特和他的家人，做出版和廣播的生意，可獲得多至三百萬元的收入。他說，此等事件，使福特有了一副「掘金的外表」。

特荷斯脫引述福特的話說：「這就是自由企業制度的特點了……，這是私人的事情。我是一個退休的公務員，我無意討論它。我現在有某些事物是屬於私人範圍的，以前則不是。」

特荷斯脫於福特赦免尼克遜之後便辭去福特的首席新聞秘書職位。福特並不是離職後要攫錢的第一位前總統。

但特荷斯脫說：「我們許多人都希望誠實而品格高尚的福特，能夠過去曾當過總統的人做出一個較好的榜樣。所有此等出售當過總統的資歷，而從事做廣告來賺錢的行爲，使他失去高雅。」

挾持學童與騎劫火車槍手 促荷釋摩鹿加囚犯 並供給珍寶機逃走

【荷蘭亞生二十四日美聯社電】荷蘭司法部星期二日說，在一間學校脅持一百五十名人質及騎劫一列火車的南摩鹿加槍手，要求釋放二十一名被囚的摩鹿加人及一架珍寶機以飛去未明的目的地。

該十三名槍手要求飛機在星期三日格林威治時間十四時（當地時間下午二時）準備妥當。

被槍手要求解放的二十一名南摩鹿加囚犯，均在以前爲南摩鹿加獨立運動在荷蘭作出恐怖活動而被捕。

該等槍手要求與他們的族人一同飛往阿姆斯特丹。

荷蘭電台引述恐怖分子的來信說，他們恐嚇要殺害人質。他們又要求與數名人質一同飛離荷蘭。

但司法部發言人法伯拒絕證實恐怖分子要求帶同人質（包括超過一百名小童）離境。

六名槍手在一間小學內脅持學童及六名教師。他們均於星期一早上在荷蘭北部，離阿姆斯特丹一百三十里的保雲斯美特鄉村一間小學內被扣押。

在同一時間，其他七名恐怖分子正脅持五十名人質，他們亦是於星期一早上，在附近列一火車上被扣押。當時該火車正從亞生開往荷蘭東北部的蔣寧與。

星洲悍匪刦銀行 心狠手辣殺守衛

【新加坡二十四日法新社電】此間一名卅二歲退休警員，今日遭兩個持械男子打刦銀行時擊斃。

兩個刦匪之一，把握哈密射死，他當時是銀行的守衛員，兩歹徒然後衝入銀行，指嚇十一名職員和五位顧客，警告他們不准說話，並說如果他們不按動警鐘，就不會有麻煩。

糖尿病者福音·新品種藥物將面世
加州大學研究成功 用細菌培植胰島素

【舊金山廿四日路透社電】加州大學的科學家，宣佈他們在創造新品種的細菌方面，來產生用來救命的胰島素的努力中，已獲得突破。

候活·古文博士及威廉·勒德博士說，他們的研究小組，曾將把由老鼠身上取得的產生胰島素的遺傳因子，培植在細菌之內。此等新細菌已繁殖成功。

他們的研究，乃是一個新的與引起爭論的「遺傳因子工程」技術啓例子。在此項研究中，科學家產生了具有新功能的新的生活方式。有幾個先進國家，正草擬法例，來管制此種研究。

科學家在昨天的宣佈中說，他們的發現，是可能利用此種細菌，來大量生產品貴的胰島素，來治療全世界千百萬的糖尿病人。目前製造胰島素的原料，是牛和羊的胰臟。

古文博士說，有關遺傳因子工程的聯邦法例，在未來的一段長時間內，可能禁止有意義的人類遺傳因子的研究。

歷時六載議員大表震驚
美國供應西歐鈾鑛 大部運往蘇俄提煉

【華盛頓廿三日合衆國際社電】一名美國國務院官員在星期一作供時稱：蘇俄爲西歐提鍊由美國及其他國家供應的鈾鑛，每年可賺取二億二千萬美元。

主理安全援助的助理副國務卿尼爾，對參院軍備限制小組委員會表示：大部份美國船運至蘇俄提煉的鈾鑛砂是由國外所得的。

但他謂：約有三艘船運往蘇俄的鈾鑛砂是由美國本土運出的，該項貨運業經前「原子動力委員會」所授權。

「蘇俄一直都在進行提煉輸入的鈾鑛砂，」尼爾說。

俄亥俄州參議員格蘭，小組委員會的一名成員，表示該項行動「使我大爲震驚」。

尼爾是由美國「核子管制委員會」主席洛頓及「動力調查及發展管理局」代理局長費埃陪同出席的。他們同意以鈾鑛運往蘇俄以供其提鍊是科學界及美國核子管制團體衆所週知的事實。

議會羅傑們告訴記者謂：該項船運已持續至少六年之久。

洛頓謂：去年西歐與蘇俄簽有合約，把三分之二需要提鍊的鈾鑛交給蘇俄而該等鈾鑛砂大部份是由美國所供給的。

費埃稱：「極少國家會依賴單一個國家作爲其鈾鑛供應者，而此實爲國際合作如此重要之原因。」

利蘭車廠枱底交易風波
涉嫌僞造文書 巴頓夫婦被控

【倫敦廿四日合衆國際社電】現年卅四歲的利蘭汽車公司之分析家巴頓，星期二於法庭中被控僞造一封函件，用來顯示爲了促進對外貿易，政府默許暗中交付百萬計的「黑錢」。巴頓的妻子背迪瑯亦同時被控，他們坐於司法庭的犯人欄內，由於需要進一步調查的關係，他們被還押一星期。

他們被指僞造的一封信，是各方咆哮的焦點，報章指摘國營的英國利蘭車廠付出十億計遺法的免稅金錢和其他引誘，以將它的巴士、卡車和汽車售往海外市場。

首季輸美紡織品 數額已明顯下降

【華盛頓廿三日法新社電】據美國商務部今日發表的數字顯示：今年首季輸入美國的紡織品明顯下降。

在本年頭三個月內，入口的棉、毛和人造纖維紡織品共十一億五千四百萬平方碼，與去年同期間的十三億六千八百萬平方碼比較，則減少百分之十六。

牛車失事牛羣亂闖 墨西哥城交通亂籠 警察出動權充殺手

【墨西哥城廿四日合衆國際社電】一輛卡車在繁忙的道路交叉點上翻轉，車上十五頭憤怒的公牛從車上奔出，使該城的郊區一度混亂。

超過二十名警察被派充當公牛殺手，引起許多旁觀者的嘲弄，好像美洲鬥牛節日。

當該些駝背的銀灰色動物狂性大發時，墨西哥城北部的交通曾受阻九十分鐘。

該些公牛攻擊若干車輛，並用牛角到處破壞，但警方稱，無人受重傷。該卡車司機據報超速行駛，已逃去無蹤。

天下之大
大陸糞便製沼氣 供農民用以燒飯
日本蚯蚓空運美國 原來可以去除廢物

【香港廿四日路透社訊】「新華社」今日報導：大陸農村現正使用沼氣作起炊及照明之用。

該社在此間報導稱：目前已有超過一千個農村使用約四百三十萬個「沼氣製造坑」。

該社補充說：「農民們以人類及動物的糞便、雜草、瀨狼及廢物放於密封的坑上，使其發酵而培養出沼氣。」

沼氣現已在人煙稠密的四川省內提供燃料及照明動力予一千七百萬名公社農民，它說。

該社說，有些「人民公社」甚至以沼氣來代替油渣及火水來操作農業器械。

【日本·岡山二十四日法新社電】美國快將得到一個獨特的日本處理工業廢物系統——蚯蚓。

日本西部岡山的可保支今日與俄勒岡州北金市一個廢物處理公司簽署一份合同，以二萬元取得他的蚯蚓系統在美國的專利權和技術顧問。

系統內各層的蚯蚓把淤泥的混合土食掉，而牠們的排泄物則會被分隔出的上等土質調節品和肥田料，這些環節動物過後又當作魚餌出售。

這些蚯蚓現正於岡山縣，把製紙廠的一千噸淤泥加以消化。

那間美國公司：「固體廢物源料公司」，希望全面啓用這副系統，以應付把廢物拋入海中的禁制令，該法例會在六年內於俄勒岡州開始生效。

甲組聯賽今天強弱對壘

元朗肯拼技遜一籌 精工應佔較大贏面

（元朗）
張耀東
黃兆光　馬天雄　陳浩智　王展健
卞鎮英
區永雄　麥哥利　古惠權　郭振華

（精工）
陳發枝　吳汝賢　盧頌興
李桂雄　何新華
游煜華　梁金波　李龍基
戴斯　胡國雄　金在炎　晏紐

【本報訊】花墟球場今日繼續上演甲組足球聯賽，元朗對精工，下午四時三刻開始交鋒，票價一律五元。

精工現在是甲組聯賽成績表次席隊伍，廿戰得卅分而失去十分，比首席的南華（廿一戰得卅三分而失去九分）不過多失一分，因此，爭冠仍然有望。元朗則比賽廿場得十七分，雖然降班威脅不大，但能夠再爭得一分才正式護級成功。所以形勢上，雙方對今仗兩分都會重視。

本屆精工曾兩度與元朗交鋒，兩次都是精工獲勝，聯賽第一循環紀錄是三比一，總督盃準決賽則淨勝兩球。事實上精工的球技與全陣人腳配搭均遠優於元朗，今日在聯賽次循環重逢，自應不難再勝元朗一仗。

元朗一般拼勁不錯，後防的密集踢法確可以給予鉅型班嚴重威脅，但是他們的鋒力軟弱，贏波本錢缺乏，因而戰績始終不如理想。今天對抗精工，由於實力上大有距離，狀態又未見好轉，最近在聯賽對抗光華，亦要靠十二碼球僥倖作反敗局，故在實態都不如人之下，今仗實難有戰勝精工機會。

精工自從在總督盃決賽敗於加山，足總盃復賽又受挫于愉園之後，狀態即告低落，在聯賽勝光華，贏市政演出均不如理想。可見他們亦近況欠佳。不過，精工到底腳下工夫上乘，前鋒埋門較有把握，祇要不鬆懈戰意，今天仍大有機會擊倒元朗，增加兩分。

市政淨勝東方兩球 聯賽護級成功在望

光華處境更危降班將難避免

朱國權把關力挽狂瀾

【本報訊】甲組足球聯賽昨日續在花墟球場上演，比賽結果，市政以二比零擊敗東方，上半場市政以一球佔先。昨日門票收入為四千三百五十元，入場球迷有八百七十人。

被一般人看淡的市政，昨日以兩球勇挫東方後，在聯賽護級，經到了成功階段。現在是廿一戰得十七分，尚餘對光華一場未完賽事，只要和或避免大敗，市政即可站穩甲組地位。

由於市政昨天獲勝，間接使光華降班危機加深，他們現在廿戰得十三分，仍居積分表末尾次席，護級祇有一綫希望，那是在所餘的兩場賽事（對手是加山及市政）全部獲勝而且要大捷，才能在與市政同得十七分的情況下，憑得失球數高過市政而併須降班。但這種情形已列入奇跡，機會實在微乎其微。

東方昨仗受挫後，現時是廿一戰得二十分，打進六強依然有望。

·李宗實頭球攻門· 甲組足球聯賽市政昨日以二比零擊敗東方，奪得寶貴兩分。圖為東方門將陳雲岳躍出迎高空球，市政李宗實奮不顧身躍起用「頭槌」攻門，但皮球越門而去。（本報記者鄺天齊攝）

市政上半場先勝一比零

市政昨日取勝，是有賴全隊將士用命，多走一步努力以赴得來，贏得十分合理。而東方昨仗雖是「例行賽事」，但全隊亦不歇場，力戰而敗，總算有所交代。

市政一開賽，即採用密集突擊戰略，後防有夏理臣復出，整條防線特別出色，再加上中場球員不時回後防守，力阻東方進攻。

全隊最大贏波功臣朱國權，昨日替市政力挽狂瀾，使東方鋒將無所施其技。上半場兩救格拉城與李德權之單刀快射，市政才不致先失球（當時紀錄是零比零），否則昨仗形勢便告不同。所以市政昨日能夠全奪兩分，門將朱國權居功至偉。

東方的演出，已保持水準，無奈對手後防密集守得嚴密，使佔得不少攻勢的東方前鋒無力破網。

東方所失的兩球，四員守將應負責任，兩球都在欠缺默契的情形下，而讓小麥與畢拿近門射入。

比賽開始，球來球往，十五分鐘，市政岑志強出擊卅碼施冷箭，角度刁鑽，直飛右上角，但東方門將陳雲岳身手不凡，飛身拍出底綫。十九分，市政快攻，李國榮長傳李宗實，閃入東方禁區乘陳雲岳衝出之際頭球攻門，眼看必入，梁活武及時回防護空門勾消解圍，市政又告無功。廿四分，東方反撲，格拉城控應李德權地波斜傳，閃入市政禁區命射，但被朱國權衝出撲救去。廿六分，東方温瓔球傳球李德權滲入市政禁區快射，又被朱國權地撲去。卅八分，市政岑志強開出罰球，大腳斬入東方禁區，陳長強頂出不遠，小麥在亂軍中十四碼快射入網，上半場市政遂靠此球以一比零佔先。

換邊後，東方以何樹榮入替洪突成打右後衛。七分，東方再以曾永康入替李德權。十分，市政李國榮斬中，畢拿禁區內八碼衝射，越橫而去。十八分，東方盧洪海推過李國華底綫傳中，曾永康在市政門前截得，繞過夏理臣施射，被朱國權快步衝出撲去。廿一分，市政安德遜後半場斬上，畢拿乘東方守衛頂漏，近門六碼側射右下角入網，二比零，市政以兩球佔先。廿五分，市政用陳寶榮入替馬廸祥。卅四分，市政單依根入替小麥。卅六分，東方温瓔球傳入市政禁區，夏理臣頂斜，何樹榮滲入抽射，又被朱國權封位接牢。東方雖全力反撲，但到完場笛鳴，終無法「破蛋」，市政以二比零告捷。兩陣如下：

（市政）
朱國權
鄭偉倫　夏理臣　安德遜　馬廸祥
李國華　岑志強　李國榮
畢拿　李宗實　小麥

（東方）
陳雲岳
趙小文　梁活武　陳長強　洪突成
葉華偉　文錦業　盧洪海
溫瓔球　李德權　格拉城

遴選青年球員 本年夏季期間 足總辦青年賽

本港撤消主辦亞青盃

【本報訊】足總青訓小組，定下星期一（卅日）下午六時，在足總會議室召開會議，屆時主要研討於本年夏季期間舉辦一項青年足球賽事，作為香港參加明年舉行第廿屆亞青盃挑選球員之用，有關辦法及細節，包勤於會上將作詳細報告。

包勤表示：足總舉辦上述賽事，是仿效伊朗足總青年盃挑選青年球員辦法：伊朗足總每年均舉辦一次全國性青年足球賽，伊朗足總教練將會親自出馬，在各場比賽舉行時「揀蟀」，挑選演出優異的青年球員加入國家青年代表隊。

本港足總原本有意主辦第廿屆亞青盃，其後，因為亞洲足協在上月伊朗德黑蘭召開的執委會時，更改條例，將亞青盃劃分東西兩區，故香港足總已去函亞洲足協撤消主辦第廿屆亞洲青盃申請。

待亞洲足協來函通知的確實分區隊伍，足總才決定有否興趣主辦第廿屆亞青盃，原則要視乎分區隊伍的號召力而定。

足總兩項失當措施

本報特稿

假如讀者及球迷不是善忘的話，相信還記得香港代表隊在本年二月前往新加坡踢世界盃亞洲區第一組外圍賽之前，香港隊曾於出發前數天（年初六）與港聯隊作一場比賽，該場賽事使到主將胡國雄受傷，郭家明及一些球員則受輕傷，幾乎使到香港隊失掉出綫資格。幸賴將士用命，終於奪得這一組的冠軍，不過，已夠使愛護香港隊的人士担心了。

現在足總竟然又準備在下月十九日對伊朗的世界盃外圍賽之前數天，排出一場港聯對香港代表隊的賽事，美其名是給香港隊球員有機會加強合作，但既然過去受過教訓，為甚麼現在仍然依照「舊路」走？

雖然，給香港隊有較多機會去踢熱身賽，以便檢討本身的實力及挑選適當的人選去排陣是絕對應該的，但是在主要比賽前數天仍踢熱身賽似乎有點冒險了，除非那場比賽是非踢不可，否則，在賽前的一個星期內應要集中精神去練習，商討破敵之計。以筆者個人的見解，香港代表隊實在不應該踢這場比賽，萬一真的像上次那樣不幸，有一兩名主將受傷而導致港隊首遭敗績，那麼責任應由誰來負呢？或者有人說，這次香港代表隊對港聯隊時，港隊是不會與港聯隊硬拼的，祇求達到寓比賽於操練的目的，勝負是不計較的。但是，這場比賽是收取門劵的，若球迷們付出金錢祇看到一場練習賽，這樣做法是否對得起球迷呢？

所以，總括客觀的環境而言，足總是不應排出這場賽事給港隊去踢的，若真的是踢練習賽，便不應收取門劵，或者閉門作戰，以免使到球迷及球員們均受到損失。

另一項足總的決定已曾經引起球員們的不滿，那是香港代表隊將於七月下旬拔隊前往北半踢一項邀請賽，該段時間剛好是港隊去澳洲踢完世界盃亞大區外圍賽後，若港隊能夠出師往北半參加比賽，豈不是減少之休息的時間。雖然，足總曾強調球員們有權自己決定隨隊與否，不過，已使到大部分港隊球員有疲於奔命的情況。所以，足總若一定參加這次邀請賽，倒不如派香港乙隊或青年軍參戰，這樣既可以給香港甲隊球員休息，亦可以給乙隊或青年軍吸收比賽經驗，何樂而不為呢？此一建議希望足總諸公加以考慮。（本報記者王文錦）

獅子會籃球 昨四仗賽果

【本報訊】南九龍獅子會主辦的第一屆「獅子會盃」會際籃球賽，昨晚四場戰果如下：

獅子山勝尖沙咀，七十一比卅八。
九龍塘勝城市，四十二比卅六。
南九龍勝香島，九十三比卅六。
港南勝青山，卅六比廿九。

已獲足總開會通過 球証下屆起買保險

【本報訊】足總裁判小組昨日下午召開會議，由許晉奎主持，會中決定下屆開始，所有球証均可購買保險，出席委員有：區永佳、胡組堅、陳瑞鎏及張忠威等人。

較早時，曾有球証入信足總，要求球証購買保險，經昨日會中各委員研討後，一致接納。換言之，下季開始，足總各級球証可買保險。保險費每人卅元。已購保險的球証在執法時，遇有意外死亡及身體受到嚴重傷害，可得三萬元，如因傷入院，可得醫藥費五百元。

下季開始，每名球証均獲派一本球例的中文譯本；有關隊軍代表能思於上次執委會提出謂：於本月十五日在大球場上演的聯賽愉園對南華，下半場將近完場時，愉園原已向第三旁証示意換出十號球員張子揩，其後愉園又撤消換出十號球員，經昨日各人研討後，均認為愉園此舉是合法的，因為事前已得第三旁証允許。

有關下季球証升級問題，各委員研究各球証的報告書後，已決定下季升級球証的人選，但由於細節問題，會於稍後才公佈該等升級球証的名單。

足總助理秘書容洪友表示：裁判小組會於當日後約晤各升級球証，當面說出該等球証獲升級的理由。

九巴呂忠賢 將加盟精工

【本報訊】下屆降落乙組的九巴，隊中不少球員已有轉會消息傳出，繼巫鹹明被傳「上山」加盟南華外，中場主將呂忠賢亦傳出下屆加盟精工。

據呂忠賢昨日對本報記者透露，一切初步問題已與精工屬培忠商談過，並且已接近成熟階段，如無意外，下屆將會加盟精工。

足總首長集體辭職 印尼取消主辦紀念盃足球賽

【耶加達廿三日路透社電】印尼足總宣佈，原定下月舉行的一年一度耶加達開埠紀念足球邀請賽，由於印尼足總有不少首長相繼辭職，被迫將此項邀請賽臨時取消。

印尼足總負責人透露，當局將會去信通知原定參賽國家，此次賽事已取消，而無需派隊出席。

印尼足總首長此次集體辭職，外傳是因為印尼國家隊在新加坡世界盃足球外圍賽中演出不如理想，因而因此引咎辭職的。

另一項未經証實的消息謂，此次印尼足總職員的集體辭職，部份原因是因為國家隊在新加坡外圍賽期間，這些辭職官員被涉嫌接受賄賂，而被印尼足總查出，因此被迫自動離職。

以上兩項傳說，均未被此間的有關人士証實，但本屆耶加達開埠紀念足球邀請賽已肯定取消，而印尼足總所宣佈取消原因，亦聲明是因為有很多足總首長相繼辭職而決定。

免被伊朗得知虛實 香港隊熱身賽 可能提前舉行

足總盃決賽擬押候

【本報訊】足總教練包勤表示：為免被伊朗得知香港代表隊的虛實，原定於下月十五日舉行的香港代表隊對聯賽選手隊，提前於下月十二日上演，而將原本編排在十二日舉行的足總盃決賽押後於十五日舉行。

足總聯賽管委會將於明天（廿六日）下午五時四十五分在足總會議室召開緊急會議，屆時重新編排香港隊對聯賽選手隊的賽期。

香港對伊朗的世界盃外圍賽定於下月十九日舉行，而伊朗會提前來港，假如香港隊對聯賽選手隊於十五日上演，這樣一來，港隊的實力將會被伊朗洞悉一切，故為了避免香港軍情外洩，提前上演該場熱身賽實為明智之舉。

啓聾學校 定下月廿日 舉行水運會

聖德會啓聾學校定下月廿日（星期一）上午七時至正午十二時，在李鄭屋泳池舉行水運會，請北九龍獅子會會長梁乃鵬致詞及頒獎。

本通告並不構成任何購買或認購股份之邀請或建議

太古地產有限公司

（依據公司條例之規定於香港註冊成立）

公開發售

普通股份55,000,000股

每股面值港幣1.00元

售價每股港幣2.75元

於申請時繳足

由

亨寶財務有限公司　及　獲多利有限公司

發售

太古地產有限公司經向香港證券交易所，遠東交易所，金銀證券交易所及九龍證券交易所之有關委員會申請，將已發行普通股份掛牌買賣。申請認購本普通股份以一九七七年五月廿三日發刊之招股章程為根據。該章程（及申請表）可向下列各處索取：

下列證券交易所之本地或海外會員

香港證券交易所
遠東交易所
金銀證券交易所
九龍證券交易所

亨寶財務有限公司
香港康樂大厦二一一〇室

獲多利有限公司
香港夏慤道和記大廈六樓

香港上海滙豐銀行總行及以下各分行：

總　　行：香港皇后大道中一號
德輔道西分行：香港德輔道西四十至五十號
北角分行：香港北角英皇道三〇六至三一六號
九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道二十一號
旺角分行：九龍旺角彌敦道六七三號
觀塘分行：九龍觀塘裕民坊一號
荃灣分行：新界荃灣青山道四五五號

根據招股章程之認購申請須於一九七七年六月一日星期三上午十時十五分前送達。

今夜賽馬形勢頗動盪

怪俠 獲快龍 跑得快 機會高

新領袖、豐禮、眞拍檔半冷馬

小溫

第五十一次賽馬亦可以講話本年度最後一天夜馬編排在今晚上演，共跑六場，仍定晚上八時正開賽。

觀乎晚形勢，熱門實力雖然佔上風，但並不是有絕對把握，加上部份場次馬匹均有線路可通，故提防冷熱去冷爆個七彩爲要，總之今晚賽馬形勢絕不簡單，投注反爲取敵見習生坐騎可能唔會叫多古怪出現。

騎師方面，個人認爲大師傅坐騎不及見習生，陳毓培、劉同安、葉英健在今晚有左右大局機會的。

我將各場大勢分析介紹如下：

冠驊特別快大勇 家寶易配戰意堅

第一場 第五班 二〇〇〇公尺 (場內孖寶第一關)(場外連贏位)

①豪祿 一三六 馬彼得
②冠驊 一三三 ×鮑榮光
③特別快 一二七 潘納
④家寶 一二六 告東尼
⑤交擊 一二三 +葉英健
⑥豪速錄 一二〇 ※梁偉德
⑦高鋒 一一七 ※劉同安

4 5 7 3 6 2 1

譚布沈蘇寶張

棄權馬：
穩定世界 一三八

第一場：七匹參戰除豪速錄狀態特通機會較弱外，其餘六駒均有左右大局機會。

比較上，冠驊應該算是最理想投注一匹，此駒優點勝在夠快且有長力，連番殺入三甲演出十分穩定，現在出戰亦手之路程，只要鮑榮光留放恰可，力足拚勝。

特別快質新當起，上賽亦能夠輕易贏同程，拚後狀態穩進，論機會亦算頗高一環，問題係潘納騎沈保馬其少勝完再勝，聞吓今番又如何。

老馬家寶對沙地已能夠應付，戰力完布後勁強橫，用上告東尼有意在此拚搏矣！

鑽滿谷前速噴射 新領袖力足爭霸

第二場 第五班 一〇三〇公尺 (連贏位)(場內孖寶第二關)(場外孖寶第一口第一關)(場外孖Q第一關)

①鑽滿谷 一四〇 白禮棣
②奇鋒 一三四 摩亞
③新領袖 一三〇 馬彼得
④吉利客 一二五 鄧添
⑤保榮 一二〇 ×周松强
⑥仙草 一一九 羅國洲

⑦安娜之寶 一二八 +葉英健
⑧鑽中王 一二六 ※麥子文

5 6 2 3 1 8 4 7

蘇寶寶吳摩吳 杜朱

棄權馬：
前鋒衛星 一三一
厚利 一二六

第二場：第五班馬短途滿途放速度以鑽滿谷最爲利害，目前速度亦只能夠應付短途而已，且準備十足狀態又靚，只要吳子霖安排妥當，可望在此贏一仗。

新領袖後勁凌厲，此馬說也奇怪走千四路程反不及短途爲佳，早課勝得強橫，必有所圖，提防突如其來殺個措手爲要。

安娜之寶後勁凌厲，本季歷屆入位演出相當準確，此駒正如新領袖一樣走短途反有一定威脅。

鑽中王，保榮本身亦有一段特强衝勁，由見習生騎觀戰意必强，可擇一小敵。

萬年青勝望殊濃 鐵蹄友好作配腳

第三場 新馬B班 一五七五公尺 (科加士)(場外孖寶第二口第一關)

①萬年青 一二八 潘納
②友好 一二八 告東尼
③飛象 一二八 梁偉德
④豐禮 一二八 李演明
⑤鐵蹄 一二八 白禮棣
⑥力爭上游 一二八 林濠利

6 4 1 5 3 2

摩歐張吳高摩

棄權馬：
龍城飛將 一二八
勤中 一二八
愛水 一二八
新生日 一二八
德運 一二八
有信心 一二八

第三場：萬年青上賽在摩加利勝下小試其鋒，在長途賽節節力追，反應相當不俗，老摩之馬既試準定有捲土重來，由潘納執韁，只要鎮定從事，力足橫掃。鐵蹄上賽雖敗給我來也跑得亦有聲有色，看來在此有機爭回一席位置。

友好後上力强，頗有機會突圍而出，盯緊爲要。

獲快龍實力超羣 豪俠跑得快突擊

第四場 第五班 一四〇〇公尺 (連贏位)(場外孖寶第一口第二關)(場外孖寶第三口第一關)(場內孖Q第一關)(場內三寶彩第一關)

①跑得快 一三五 ※劉同安
②新寶 一三五 ×文家良
③豪俠 一三三 ×呂威健
④獲快龍 一三三 ※陳子銓
⑤財神到 一二八 鄧添
⑥保健 一二六 馬彼得
⑦馬如龍 一二四 夏逵
⑧月聲 一二二 ×歐陽紹文
⑨快猛 一一八 ※何鑑森

4 3 1 5 9 8 6 2 7

歐摩蘇沈譚寶吳寶陳

棄權馬：
紅星 一二九

第四場：今場賽事新編班之獲快龍對沙地性能特別適合，故此只要把握最後兩個機會的話，縱然唔贏亦應該有接近演出，目前狀態比贏馬時更見進步，馬身修得更靚，可列作首選對象。

豪俠近期狀態相當穩健，配呂健威雖不算太强，爲人馬亦十分合拍，在此有一定威脅的。

跑得快雖係匹傷病馬惟目前狀態至佳，快放速度上乘，劉同安出策，力足帶到。

馬如龍易配夏逵反有突擊機會，留意動態爲要。

海景發達匙拚勝 眞拍檔威脅至大

第五場 第五班 一〇三〇公尺 (連贏位)(場外孖寶第二口第二關)(場內三寶彩第二關)

①海景 一三八 摩亞
②眞拍檔 一三一 ※梁偉德
③飛駿 一二九 馬彼得
④飛馳 一二七 羅國洲
⑤發達匙 一二六 ×陳毓培
⑥雌威 一二六 白禮棣
⑦信徵 一二二 +葉英健
⑧好意 一二一 吉能

5 2 3 4 7 6 1 8

蘇寶張摩 歐高朱吳

棄權馬：
自由萬歲 一二三

第五場：上陣馬八匹，實力亦算均勻，個人認爲摩亞之海景終是匹投機之馬，上賽短途起步意外脫腳失機在先，仍能夠從後趕回一席位置，今番捲土重來，祇要摩亞騎出水準，力足取勝。

灰馬發達匙漸轉跑短途出色性能顯然有改，陳毓培執韁磅位又輕，可以一戰。

飛馳拚後勇態依然，以此匹弱馬來說殊覺難得，由羅國洲執韁駕輕就熟，亦有威脅。

信徵前速夠盛，短途濟在前領放，對大局有定影響，切勿輕視之。

怪俠幸運錢對峙 喜得你臨別秋波

第六場 第五班 一四〇〇公尺 (連贏位)(場外孖寶第三口第二關)(場內孖Q第二關)(場內三寶彩第三關)

①喜得你 一三九 ×陳毓培
②勇將軍 一三七 張利安
③幸運錢 一三三 蘭尼
④龍顯 一三一 +李演明
⑤玉麒麟 一二八 馬彼得
⑥怪俠 一二六 告東尼
⑦勇騎士 一二四 ×譚文就
⑧奔得 一二三 ※陳子銓
⑨超越日 一二一 ×周松强
⑩聖手 一一九 鄧添

10 9 8 5 2 3 7 1 4 6

殷寶吳沈歐蘇寶譚摩蘇米

棄權馬：
余多利 一三三

第六場：倘怪俠在今場有水準演出的話，在此應該連捷絕無問題了，此駒對淋沙性能特別適應，加上勝後狀態更佳，除非其他馬有水準以上演出，否則連捷機會甚大。

玉麒麟在此組亦算實力甚强之馬，倘蘭尼騎敢在沙地攻堅，演出可望接近。

幸運錢上賽贏馬實在輕鬆，今番配蘭尼論馬有力一赴，獨係較上人騎馬反覆欠穩。

反而喜得你、勇騎士由見習生執韁定會全力以赴拚盡無疑。

彩環六馬選

	小溫	至尊寶	八寶
第一場	4 家寶 2 冠驊	5 交擊 3 特別快	4 家寶 3 特別快
第二場	3 新領袖 1 鑽滿谷	7 安娜之寶 3 新領袖	1 鑽滿谷 3 新領袖
第三場	2 友好 1 萬年青	5 鐵蹄 1 萬年青	2 友好 1 萬年青
第四場	1 跑得快 4 獲快龍	7 馬如龍 3 豪俠	5 財神到 3 豪俠
第五場	5 發達匙 1 海景	7 信徵 4 飛馳	5 發達匙 4 飛馳
第六場	3 幸運錢 6 怪俠	3 幸運錢 6 怪俠	5 玉麒麟 3 幸運錢

三寶提供

	第四場	第五場	第六場
小溫	1 4 跑得快 獲快龍	5 1 發達匙 海景	3 6 幸運錢 怪俠
至尊寶	7 3 馬如龍 豪俠	7 4 信徵 飛馳	3 6 幸運錢 怪俠
八寶	5 3 財神到 豪俠	5 4 發達匙 飛馳	5 3 玉麒麟 幸運錢

小溫貼士

第一場 第五班二〇〇〇公尺 (二四三)
冠驊 一三六 鮑榮光
家寶 一二六 告東尼
特別快 一二七 潘納

第二場 第五班一〇三〇公尺 (一三七)
鑽滿谷 一四〇 白禮棣
新領袖 一三〇 馬彼得
安娜之寶 一一五 葉英健

第三場 B班一五七五公尺 (一五二)
萬年青 一二八 潘納
鐵蹄 一二八 白禮棣
友好 一二八 告東尼

第四場 第五班一四〇〇公尺 (四一三)
獲快龍 一二八 陳子銓
跑得快 一三〇 劉同安
豪俠 一二六 呂健威

第五場 第五班一〇三〇公尺 (一五七)
海景 一三八 摩亞
發達匙 一一九 陳毓培
信徵 一二三 葉英健

第六場 第五班一四〇〇公尺 (六三一)
怪俠 一二六 告東尼
幸運錢 一三三 蘭尼
喜得你 一三二 陳毓培

季末賽事忌重注 紅牌生今晚可捧

馬迷 馬涼

本晚是今季最後一次夜賽，連日有雨，跑道可能轉趨堅硬，一向不宜鬆沙作賽馬匹，可以加入戰團。諸君宜參考首場時速快慢，鑑定以後各場取捨標準。夜賽雖然跑來跑去都係嗰幾匹馬，但巧妙之處在於輪住嚟贏。上次贏得有聲有色馬匹，今番可以跑到運蹩都有。明、健、安等紅牌小將停賽期滿，磨拳上陣，鬥志必堅。季末最忌重注，因爲輸咗，四個月後至有仇報。耶穌講完，又要按場察龍。

第一場：五班二千公尺。「特別快」上次同程贏得清脆，論理見無餘子。但夜賽素忌此類公衆大熱門，不如贏位搏餓波安仔之「高鋒」。「家寶」、「交擊」向宜長途沙爛，環境有利，隨時可以取而代之。

第二場：五班一〇三〇公尺。「鑽滿谷」一姚仔亦贏得漂亮，今番老白上陣，無異劏鷄用牛刀。可顧慮者同廐「保榮」亦擅此程，另有老友馬仔「新領袖」亦磨刀霍霍。贏位下注，我樂應健仔「安娜之寶」。

第三場：新馬B班一五七五公尺。六馬上陣，科加士局例係傷神。以馬論馬，上次入位三馬，有梯包辦，其中「萬年青」有老摩主戰派在後，鬥志比較鮮明。「豐禮」上次演出不俗，改由明仔主策，乃本賽之上佳冷門。

第四場：五班千四公尺。「獲快龍」上次爆冷演出驚人，時速上上，可惜沈保之馬忽龍忽蛇，甚難信賴。因此不如改選沙地特佳之「跑得快」，有安仔主帥，鬥志必堅。此外「豪俠」一老而未頹，由老蘇愛徒威仔上陣，演出可能勝過洲仔。孖Q場合不能無冷腳，連番按兵不動之「財神到」應該最派用場。

第五場：五班一〇三〇公尺。「眞拍檔」上次賽獻地演出可人，論質非第五班可能留得住。德仔案底所繫，鬥志必强，可以作胆。對手可注意老而未頹之「飛馳」及屢敗屢戰之「雌威」。「信徵」上次果健仔坐馬監，今番仍原庄人馬上陣，可作冷門推敲。

第六場：五班千四公尺。「勇將軍」、「幸運錢」、「怪俠」挾新勝之威以臨，可以包辦大半個彩池。可惜各路人馬演出水準向不穩定，難以倚賴。不如改選阿得梟牌「玉麒麟」爲胆，腳配紅牌仔之「勇騎士」、「超越日」，博佢勝出滿砵滿[illegible]。

至尊寶提供

	正	胆	冷
第一場	選：3特別快 潘納	選：5交擊 葉英健	選：2冠驊 鮑榮光
第二場	選：3新領袖 馬彼得	選：7安娜之寶 葉英健	選：8鑽中王 麥子文
第三場	選：1萬年青 潘納	選：5鐵蹄 白禮棣	選：4豐禮 李演明
第四場	選：3豪俠 呂健威	選：7馬如龍 夏逵	選：1跑得快 劉同安
第五場	選：4飛馳 羅國洲	選：7信徵 葉英健	選：2眞拍檔 梁偉德
第六場	選：6怪俠 告東尼	選：3幸運錢 蘭尼	選：4龍顯 李演明

工商晚報 張基貼士

第一場 正：③特別快(潘納) 副：①豪祿(馬彼得) 副：④家寶(告東尼)
第二場 正：⑦安娜之寶(葉英健) 副：③新領袖(馬彼得) 副：⑥仙草(羅國洲)
第三場 正：①萬年青(潘納) 副：⑤鐵蹄(白禮棣) 副：③飛象(梁偉德)
第四場 正：④獲快龍(陳子銓) 副：③豪俠(呂健威) 副：⑥保健(馬彼得)
第五場 正：⑥雌威(白禮棣) 副：⑤發達匙(陳毓培) 副：④飛馳(羅國洲)
第六場 正：④龍顯(李演明) 副：⑥怪俠(告東尼) 副：①喜得你(陳毓培)

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號
桃園 大園村廟前街二二號
鳳山 中正路二三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷二三號
淡水 中山路三號
基隆 義一路二六號
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二二號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二之一號
金門 金沙官澳村七六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路三三一號
屏東 自由路三一七號
彰化 長壽街四一號
板橋 自強新村九四之一號
斗六 太平街一〇二號
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號
台東 福建路二八三號
龍潭 中正號二三三號
集集 民生路一七八號

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

香港 十院校聯合招生

珠海 德明 清華 遠東 香江 能仁 華僑 平正 廣大 聯大

一、招收名額：文、商、理、工科各系一年級新生一千一百名
二、報名日期：五月十八日至五月二十八日
三、報名地點：
廣大書院：九龍彌敦道美麗都大廈十五樓A四座 電話：K六六八五一八
珠海書院：九龍亞皆老街一一五號 電話：K〇一四九八六 〇一六一四七
香江書院：九龍何文田自由道二號 電話：K〇三八二九
聯大書院：九龍窩打老道律倫街一號 電話：H六二七四二
華僑書院：新界長洲花坪街 電話：K三六一〇一七
德明書院：九龍山東街十八號 電話：K三九八〇二 四四號地下
清華書院：九龍林蔭街三六四—三七〇號 電話：K三〇二三五 七一二
遠東書院：香港筲箕灣道海晏街三二號(嘲沙利道直入) 電話：H六〇三五八五六
平正書院：九龍太子道三〇一號 電話：K八〇三〇四七八 八一六八四六
能仁書院：九龍荔枝角道三二五—三二九號 電話：K二八六七八八 四八七七三九一 四五九〇九二
四、考試日期：六月十一日及十二日兩天，每天自上午九時起
五、考試科目：㈠共同科目：國文、英文、公民、數學(甲、丙組：大代數、解析幾何、三角。乙、丁組：平面幾何、三角。)㈡分組科目：甲組：物理、化學。乙、丁組：中外歷史、中外地理。丙組：化學、生物
六、考試地點：九龍亞皆老街一一五號珠海書院 簡章備索

十院校聯合招生委員會

模範英文中學通告

F.1男女生(上下午班)入學申請表，現即開始派發
報名手續：請備相片三張
入學試日期：五月廿八日(星期六)下午二時
校址：九龍塘牛津道2A號
電話：K361211 K361214
校長：王澤沾

許仁補腎丸

原日廣州許仁醫院院長創製 補腎藥王

專醫男子虧弱、有心無力、工作過度、子嗣艱難、耳鳴昏花、夜多幻夢、腰酸背痛、神經衰弱、先天不足、半身不遂、水火不濟、發育不全、後天失調、未老先衰、氣血兩虧、腎部疾病，不論如何嚴重、久患殘症，一經服用，保証藥到回春，轉弱爲强，百發百中，奏效如神。

五十丸庄每盒只售十元
一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各處藥行均有代售(總行)彌敦道四九一號三樓電話3-851458(總代理)大埔道中正藥房電話3-802902

唐拾義久咳丸

全港九中西藥店均有介紹

徹底消滅咳嗽！

各種咳藥比較 牌子最老·功效最好·銷數最多

調整售價每瓶三元 港九各地葯店均售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

維新英文中學(油麻地) 招生通告

㈠本校即日起接受英文中學F.1及中文中學中一1977—1978年度新生入學申請。
㈡F.2至F.6及中二至中六各級新生入學申請，稍後辦理。
㈢考試日期：五月廿八日(星期六)下午二時正。
㈣本校附有政府三年制受助學位，免費及減費學額。
㈤英文夜中學同時招收F.1新生。

校監：黎金福
校長：周覺謙
校址：九龍油麻地彌敦道四八三至四八五A號 電話：三一八八二六九二 三一三〇五七四一

申請歸化英籍啓事

王炎忠(WONG YEN CHUNG)住香港九龍官塘通明街官塘戲院大廈B座508室，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

尚有戲院廣告刊十二頁

京都 麗聲 金門

即起。訂座。

明天 盛大獻映

青年男女必看的時代影片！

青春氣息！大胆作風！放蕩生活！

日本十大賣座之一片！

同棲時代

LIVING TOGETHER

「世界末日」女主角：由美薰
電視選名片集「辣子成龍」主角：仲雅美
領銜主演

同居快樂？結婚快樂？性友之愛？夫婦之愛？

同居是否新的愛情方式？同居是否可代替了結婚？

請看本片

松竹影片公司榮譽出品

男女同居生活的大揭露！

兒童不宜

國泰機長之妻索公積金
被上訴法庭駁回
認爲公司措施並無不合

【本報訊】前國泰航空公司機長史密夫，因涉嫌在任職該公司期間，維護其公司購取一批三星式客機，獲取酬佣款項美金八萬元，（伸港幣四十萬零三百元）當美國洛歇醜聞案揭發，史密夫即向公司辭職，匆匆離港，航空公司乃在其服務公積金項內，扣除上述數目款項與之，由於史密夫之妻，於七四年十一月十九日與其夫協議分居，獲得一筆爲數港幣七十萬四千元款項，作爲其分居後生活補助費，該筆款項內包括有上述之美金八萬元，故對公司此舉，深表不滿，乃於去年二月七日向高院提出民事控訴，請庭下令向該公司追討回該筆款項，此案由高院首席按察司貝理士聆訊，結果拒絕其所請，史密夫之妻遂進一步向高院提出上訴，要求推翻原判。

上訴庭由高院按察司桌健士、貝克靈及李安瀾聯同聆訊，昨晨宣判結果，亦將史密夫之妻上訴駁回，與訟人航空公司乘得堂費。

上訴庭法官在其判詞指出，是次史密夫並非被公司解僱而是自動辭職，因他估計在其服務公積金計劃下所得數目，有權索取這筆款項，同時由於匆匆離港需款，實無意打擊其妻之經濟，故公司付予公積金與屬下職員，並無不合，因此原審法官判處，殊屬適當。

此案上訴人柯德莉，史密夫延郭黃律師樓轉聘陳德仁大律師及列顯倫御用大律師代表，與訟人國泰航空公司，由什士打律師樓轉聘陶伊達（譯音）女大律師及御用大律師李俊代表。代表上訴人御用大律師向庭指出：一九五三年上訴人之夫，史密夫機長受僱於與訟人航空公司，七四年夫婦協議分居，上訴人獲得法庭判給予一筆數達七十萬零四千元之財富，包括一幢值三萬元之豪華汽車及一筆存在航空公司之款項美金八萬元，（當時伸港幣四十萬零三百元）。據悉，該款是其夫在職時維護公司購買洛歇客機所獲得之佣謝，去年二月，由於洛歇事件爆發其夫突秘密離港，不知所踪，事前提准辭職，同時在其服務公積金內提取上述美金八萬元，隨同前去。

其後公司曾企圖將上述美金八萬元退還洛歇公司，但爲洛歇所拒。

此外，公司又徇史密夫之要求，將公積金其中二十九萬九千元匯往法國一間銀行儲存，另六萬元交與史密夫一名女友。

當史密夫離港時，已將其本人大部份資產移出海外。其目的在使其資產可脫離本港司法權力所能管轄範圍外。

該等資產計有西班牙兩幅土地，分別在美、法兩地的別墅各一幢，另三萬元是變賣一部名貴房車所得之欵。據悉史密夫目前居於希臘一個不明地址。

目前，史密夫遺留在港之資產，僅爲其剩餘的小部份公積金，以及該筆已交由公司全權處理之八萬元美金。這些都是本港法庭司法權力所能干預者。最後，大律師指出，與訟人公司此舉殊屬不合，故上訴人有權向其追討。

代表與訟人航空公司之御用大律師指出：上訴人之夫，是自動辭職，故公司扣起其服務應得之公積金給與，並無不合，原審法官拒絕其妻所申請，至爲適當。

博愛醫院28屆首長
首次拜謁兩局議員
互換意見促進院務

【本報訊】博愛醫院董事局第廿八屆總理就職後，昨日下午在主席蔡國楨領導下，首次拜謁行政、立法兩局非官守議員，相互交換增加博愛醫院的一切建設及提供更佳服務之意見。

簡悅強議員對博愛醫院的發展甚爲嘉許，他強調新界發展迅速，僑經費不足，應由港府增撥補助，使之成爲一間更完善之地方性醫院。

潘氏並謂：在擴展院方和增添設備之餘，有否顧及醫護人員宿舍的問題。

博愛醫院董事局主席蔡國楨對非官守議員問題一一作覆，蔡氏並謂，他希望能將病床增加至五百張，與及申請在附近土地建築員工宿舍之用。

昨日出席之非官守議員爲簡悅強爵士、安子介、鍾士元、胡鴻烈、王霖、鄧蓮如等。

蔡國楨並在會中致辭，報告院務：（一）本院由本年四月起已蒙政府核准爲不足補足制度，固然證明當局對本院之關懷愛護，但申請不足補足，乃經多年來不斷請求，有賴列位議員先生歷年代表本院呼籲，使政府當局對本院重視，才能水到渠成，特別鄭重敬向列位議員先生致謝。（二）今後董事局倂須負担意外增加經費，自然減輕精神上之威脅，將竭盡棉力，以擴展院務，增建院舍和加強設備爲工作重心，目前已將本院原有病床一百六十二張，增至二百一十八張，同時正由專案小組研擬擴展方案，計劃將中央大廈原有三層院舍增建五層院舍，並準備將員工膳堂，改建爲療養病房，使年老無依病人，得以悉心療養，俾加速本院擴展爲完善之地方性醫院，分擔政府對新界居民醫療照顧責任，同時更將後院修建殘房之行車通道，加潤原有之殯儀館，使本院不牟利殯儀館未興建前，方便居民治喪之用，凡此種種同人等當以實踐行動，逐一促其實現，使能爲貧病大衆謀求更多福利。（三）由於謀求院務循序擴展，勢必需要更多財力支持，當董事局能夠體諒擴建基金，當然需請求政府援例核准，補助而後可，即增加病床數目和加強設備亦需賴政府追加經費，才能順利完成，務望列位議員先生不惜片言九鼎，代向府案倒曲陳詞，如本院需要完成上項擴展提出任何申請時，賜予體察實情和針對環境之要求予以批准，俾配合新界繁榮之需求。

博愛醫院本屆新任總理芳名如下：主席蔡國楨，副主席黃源章、梁永發、楊晉培、黃國城，總理林則貴、薛浩然、林達榮、黎錦文、凌錫邦、范正安、龔崇煜、姚中和、岑傑生、伍仲枝女士、陳俊治、鄧耀生、林黃中、陳火光、李惠光、源、陳威權、蘇源、區保維、柯利德、謝耀佳、呂佳。

六合彩派彩

【本報訊】第四十期六合彩，昨日由馬會公佈攪出的號碼是四、五、十四、二十三、二十六、三十一，特別號碼是十三。

本期的三獎獎金，每二元一注派港幣六千一百三十四元，中獎單位數目是七十五個。特別獎的獎金每注可獲一百元，中獎單位數目是三百四十七點五個。安慰獎每注可得伍拾元，中獎單位數目是二千五百零四個。

本期的獎金基金合共是港幣一百三十萬九千九百四十三元四角。頭獎及二獎獎金撥在今日中午十二時公佈。此外，三獎，特別獎及安慰獎的獎金可在今日上午十一時，到馬會場外投注處領取。

劫髮型屋斬傷警案
四疑匪昨提堂還押

【本報訊】本月廿一日下午四時十五分，五名年齡由十六至廿一歲的男子，分持利刀，闖進土瓜灣馬頭涌道六十二號二樓瓊華髮型屋行劫，被一「警訊少年」發覺致電報警，奉派往現場調查，警員遂人以利刀襲擊，結果警員鳴槍六響，疑匪一死一傷三就捕，而查案的其中一名警員亦被刀斬傷，被送醫院救治。

中彈受傷及當場就逮涉嫌男子四人，警方經嚴密調查後，落案控以行劫及傷人等三項罪名，昨解新蒲崗裁判署提訊，第四被告林國能因傷留在醫院內，其餘三名被告均出庭應訊，被告四人均暫無須答辯，控方向法官申請將案押候三日再訊，以便警方作進一步調查，三名被告均還押監房看管，第四被告則扣留在醫院內。

被告四人：（一）岑明，廿一歲；（二）馬鐵堅，廿歲；（三）姓付，十六歲；（四）林國能，十七歲。

控罪三項：（一）控全體被告四人，於一九七七年五月廿一日，在九龍馬頭涌道六十二號二樓瓊華髮型屋內，刧去十二名男女現欵六百一十七元，六個手表，五條頸鍊，四個手袋；（二）控全體被告四人，同時同地，蓄意傷害警員梁鎮健；（三）控第一、第二及第三被告等人，本年二月一日，在九龍城聯合道十六號C二樓，同日行刧十三名男女現欵一千八百四十五元，三個手表，五條頸鍊，四隻戒指。

教育界聞人
朱春熙今出殯

【本報訊】荃灣興華幼稚園校監，荃灣圓玄幼稚園校董，新界師訓班同學會學校董事，香港五勵會副監事長，高雷同鄉會監事朱春熙，前日在港安醫院逝世，遺體移世界殯儀館治喪，定今日上午十時大殮，十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯。朱氏獻身教育逾卅年，歷任荃灣石碧公校校長，於任滿榮休後，仍努力教育事業，哲嗣長次子倫昭、倫章，均已自立門戶，克紹箕裘，三子四子倫輝、倫博，尚在求學中。朱氏待人接物，和藹可親，有儒者風範，熱心社會公益，重言諾，能急人之急，想屆時白馬素車，備極哀榮。

鞋業商會促當局
七日有薪假期
不應硬性規定

【本報訊】港九鞋業製造商會對憲報公報一九七七年僱傭條例修訂法案，僱員享有連續七天有薪年假，並不得以薪代假，該會認爲，七天有薪年假表示贊同，但對連續七天有薪年假，則恐對工業生產影響甚大，尤以近年勞工短缺，每當旺季或趕貨時期，廠方實難以應付，勢必大量減產。而連續七天有薪假期，亦未必對工友有多大方便，至於不准以薪代替假日，對僱員亦不算完全有利，其中很多僱員極欲放棄假日而博取多些薪酬，故此硬性規定連續七天有薪年假，及不得以薪代假之法例，一旦實施，對僱主與僱員均屬不利。盼政府對此法例深加考慮，重訂條改必須具有彈性而不能以硬性連續七天有薪年假及僱主與僱員得協商以薪代替假日，務使勞資雙方互利進行，俾使香港工業不致影響生產。

百卅萬無水醋酸案
四被告定期偵訊

【本報訊】工商署緝私人員於四月廿七日在一艘由新加坡抵港之「大寶石」號貨船上，作例行搜查時，在貨倉撿獲一千公斤無水醋酸，時值約一百卅萬元，如煉製成三號海洛英，則價值四億元之巨，並當場拘獲船上一艙管及三名男女乘客，經調查後，控以兩項罪名，昨再解中央裁判署提訊。高等法官以控方對案情調查已告一段落，遂諭將案定期六月廿七日循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面證據成立，則將案轉解最高法院定讞，仍准首被告以現金一萬元及人事兩萬元，第二及第三兩被告各准以現金五千元，第四女被告則自簽五千元，分別保釋外出候訊。但在候訊期間，各被告須每日到警署報到一次，及所有旅行證件，需交由法庭看管。

四名被告：（一）符慶榮，五十二歲，船主；（二）鄒信利，廿七歲，廚師；（三）何盛泰，廿八歲，酒樓經理；（四）吳夏英，女，廿六歲，收銀員。

同被控兩項罪名：（一）四月廿七日，在本港海域內「大寶石」號貨輪上，未有工商署長許可，進口一千公斤無水醋酸。（二）同時同地，處理上述之無水醋酸。

在伊院檢驗X光
須等候數月時間
原因是缺乏人手及配備

【本報訊】由於缺乏合格之職員與技術設備，伊利沙伯醫院之特別愛克斯光檢驗要等候長時間。此情況致令伊利沙白醫院之病人平均等待之時間不一，例如鋇腸要等七至八個月，鋇粉要等五個月，又有些要等五個月。

目前有一百五十二名政府放射照相員，其中一百一十七名負責放射診斷症案，其餘則照顧放射線治療，在一一七名放射性照相員中，有三十三名係見習生，因此不能獨立處理愛克斯光檢驗。

該會負責人謂，若吾人有一百一十七名合格人員，將不會有人力缺乏之問題。他又謂，伊利沙白醫院方面之情況更嚴重，因大多數見習生在該院受訓。

負責人又謂，去年有十四名合格之放射性照相員辭職，今年料最少有十人離去。但吾人未獲有經驗者補充，所得者均爲須予訓練之學員。

因此，人手不足，工作積壓，以伊利沙白醫院而言，不特未有增加設備，且年多前損壞之一部儀，迄今仍未有新儀補充。

紅磡警署訪尋
一名的士司機

【本報訊】紅磡警署昨日呼籲一名的士司機前來協助調查一宗傷人案件。

據報，該名的士司機於昨日下午六時接載一名十六歲受傷青年前往伊利沙伯醫院急症室。受傷青年向警方報告，謂他於昨午五時半左右在馬頭圍道四十六號附近遭八名男子毆打，事後乘搭的士前往醫院。

警方現時請該名的士司機與紅磡警署李玉清女督察聯絡，電話三—六四九三〇一，內線三七一號。

歐洲鐘表展覽會
美度名表獲好評

【本報訊】素有游泳表之王之稱之瑞士名表美度表，本年度在瑞士巴塞爾舉行之歐洲鐘表珠寶展覽會，展出最新名表數十款，包括有傳統型式的石英表、天文台表、液晶體跳字石英表，用途廣泛，特色最多之秒表，星期日曆自動表、華貴高雅之晚裝表，瑞珊滿

棋藝大會
籌公益金

【本報訊】將可爲公益金籌得二萬元港幣的全港棋藝大會，將在本週末及週日下午二時至六時，在尖沙咀舊火車站舉行。

今次棋藝大會，是由香港棋藝總會與駐港英軍國際象棋聯合主辦，大會主席林定茂表示：以棋藝比賽而爲公益金籌款，在本港屬首次。除棋賽外，大會更有各種的棋書、棋具及由法國來名的精緻棋子展出，以娛嘉賓。

包括中國象棋、圍棋及國際象棋等的棋藝大會，將由各棋等的好手分別與數位，乃至數十位的參加公益大衆同時對奕。

在此次棋藝大會中，最受人注目的，是曾獲三屆英國女子國際象棋賽冠軍的辛妮斯女士，特專程來港主持國際象棋棋增，現已有五十多人報名比賽。

圍棋方面，由本港圍棋社社長蔣懷穆及棋界好手接受公益人士挑戰。中國象棋的台主是本港棋壇居棋王徐耀榮，他和數位棋手，將與屆時參加公益人士開局對戰。此外更有五分鐘一局的國際象棋、快棋，及由棋壇好手主持，以勝負捐款的車棋，兼設一些有關的攤位遊戲等。參加公益的棋藝愛好

浸會學院新增設
四年制文憑課程

【本報訊】香港浸會學院本年度首辦一專上一年制一課程以供中學會考及格生申請就讀，在該院已公佈，自一九七七年度開始，增設「專上四年制連貫文憑課程」，凡會考成績優異之學生，乃可申請就讀。

據悉：該院「專上四年制連貫文憑課程」之開設，目的在使會考成績優異之學生，可以利用暑期修讀計劃，於四年內完成預科及本科之文憑課程。此項課程既與香港政府一九六四年修正專上學院法規之入學資格及文憑地位，完全符合，又能使學生盡量利用暑期，提早完成學業，在時間使用上及課程進度上幫助至大。凡申請修讀該項連貫性文憑課程者，一經取錄，即可免除升學淘汰試之心理威脅與煩惱，得以專心努力完成大專教育課程，對於本港現行教育制度而論，實爲創新之舉。

該院又宣佈凡已修完中六課程之學生，均可照常申請該院現有之四年制正科課程，而無須修讀暑期附加科目。

向理髮店索保護費
涉嫌黑人物今提堂

【本報訊】油蔴地警署探員喬裝理髮員，前晚拘捕一名涉嫌勒索一名油蔴地理髮店東主的男子。

據報該男子爲一名三合會分子，前日早上向東主索取四百八十元「保護費」，並恐嚇謂如不付錢，將會斬他，又聲言在傍晚來取錢。

至前日下午六時左右，該名男子回到理髮店時被捕。同時，警方呼籲其他理髮店東主，如曾被類似手法勒索的，請速與油蔴地刑事偵緝組聯絡，電話三—三〇一二一二。

被捕男子廿八歲，於今日在南九龍裁判處提堂，被控勒索及身爲三合會會員罪名等。

橡膠廠商會代表團
赴日出席鞋業會議

【本報訊】第七屆國際橡膠鞋業生產會議，定本月二十日在日本東道國大阪舉行，香港橡膠廠商會代表團由會長鄧兆明親任團長，偕同名譽團長柳子元、黃森輝，副團長張廷、胡東、何烈炘，秘書長周敏、團員周成泰、譚瑞祺、梁俊、嚴燦枝、麥志、卜深、潘榮、梁權、顏南、黃衡、滿定昌等一行廿餘人，于十八日乘日航七〇二班機逕飛大阪，是日到機場送行者有該會永遠名譽會長黃桂，常務張錦、張殿書、梁洪基、崔紹康、游燊，總幹事蔡逵甲，幹事馮敬賢，與各代表親屬，會員等多人。

JRA廣告公司展開工作

【本報訊】JOHR RODDY廣告有限公司自本年三月開始籌備成立以來，進行順利，於本月十七日假金門大廈頂樓嘉賓廳，設雞尾酒會招待各界友好，以誌開幕慶典及宣佈該公司已經展開工作。

JOHR RODDY廣告有限公司現時擁有十六名專業人員，專責爲客戶提供全面性廣告策劃活動服務，創作主任爲來自美國之司徒德禮（RICHARD·B·GENARDINI）。司徒德禮在加入JRA前，曾在澳洲之威雅及日本東京之電通兩大廣告公司任職多年，經驗豐富。

JOHR RODDY廣告有限公司剛裝修完竣之寫字樓，地方寬敞，美侖美奐，設在香港洛克道一號十一樓，電話：5－277522。

圖示JRA執行董事JOHR RODDY正與到賀之國際知名影星關南施交談。

樹仁與美大學合辦
暑期課程七月開課

【本報訊】本港樹仁學院與美國路易士安納州州立東北大學合辦的本年度兩科工商管理暑期課程，自公佈招生以來，各界反應甚佳，紛紛函電詢問詳細情形，索取報名表及申請入學者頗多。

該兩科全新高級暑期班課程，爲「組織化行爲」、「管理決策的分析」，前者在解述企業管理的技巧，特別着重提好企業內部人事關係。「管理決策」則主要在分析如何把握時機有效運用資金，實爲工商人士不可缺少的現代新知識。

本屆暑期課程由七月十一日開始上課，爲期四週。選修之學員，經考試合格者，將一如往年，獲兩校頒發證書，及美國各大學共同承認之學分。

「自然界奇觀」
現已發售

讀者文摘最新出版了一冊厚達三百頁的彩色自然科學巨著「自然界奇觀」。這本書編譯認真，彩色珍貴插圖特多，文筆親切而富人情味，自發行以來，一直深受男女老幼歡迎。各界人士對本書激賞不已，好評如潮湧。

科學家與文學家，如張劍庭、孫述宇、陳蕃慈及鮑渾生等學術先進，亦予這書相當評價。

「自然界奇觀」現已發售，歡迎向讀者文摘直接郵購。

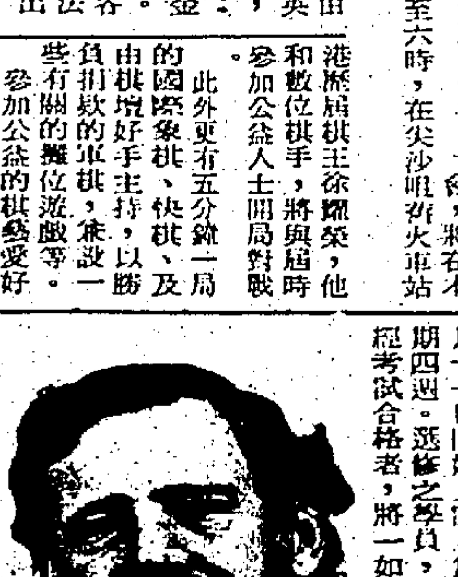
最佳新聞圖片
公開展覽

【本報訊】由本港報業公會主辦之香港最佳新聞攝影記者比賽，一九七六年度的參加作品，前日開始在銅鑼灣會議中心展出。

展出的圖片超過一百四十幅分爲三類，新聞組、體育組及特寫。參加者來自本港各大報章，怡東酒店爲這次新聞圖片的展覽作出了特別的安排，歡迎市民參觀。

香港最佳新聞攝影記者比賽由柯達有限公司、國際香爾頓公司及新資得麗攝影器材聯會贊助，港督麥理浩於六月開始行頒獎。

嘉璜廣告公司
增聘客務人才



鄧仕致

楊普政

【本報訊】成立兩年多，業務蒸蒸日上的嘉璜廣告公司，最近新聘鄧仕致及楊普政爲客務部高級職員，爲客戶提供更完善的市務研究及廣告服務。

鄧氏爲澳洲嘉文爵廣告公司（嘉璜廣告的合作公司）董事之一，現受任爲客務部總監。鄧氏經驗豐富，除在澳洲、英國及美國從事市務及廣告工作凡廿多年之外，並曾任澳洲市場研究院及澳洲廣告學院考試總監，及應任墨爾砵理工學院及新南威爾斯大學高級講師多年，學識淵博。

新任爲嘉璜廣告客務部經理的楊普政君，從事廣告行業多年，曾任本港各大廣告公司媒介部及市務研究部經理要職。楊氏前任職於日港遠東宣傳有限公司爲客務部經理，並爲香港公共關係學會會員，及本港各大報章中一「FT」專欄作者。

香港公益金通告

香港公益金議訂於一九七七年六月廿三日下午五時半假座香港文華大酒店二樓舉行週年大會，屆時將續委或選委董事，以補充部份任期屆滿之董事空缺。茲將提名委員會建議，經公益金董事會接受，擬提交週年大會通過之候選人名單公告週知。

布力克先生
哥頓先生
紐璧堅先生
董建華先生
蔡惠鏇夫人　許世勳先生
米高嘉道理先生　郭勤功先生
皮努儉先生　施同福先生

香港公益金執行董事兼董事會秘書　黃廣惠

一九七七年五月二十五日

高雷中英文中學招生

本校爲政府三年補助學位中學，凡派有學位之學生，均可申請減免學費。

班級：F.1，中一——F.4，中四，F.5中五文理組會考班。

報名：即日開始，本校及洗衣街文風書局。

考試：考試日期校內公佈。（升中生請攜備准考證。）

校址：九龍砲台街32—40號本校自置校舍

電話：K九六四六七二　K九五一八九六

監督龐鼎元　校長吳源興

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及書類除外

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOEFL · GCE英文 ·
CIF文員班 · 商科證書班
廣告裝飾班 · 特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

善基英文中小學
招寄宿走讀生
班級：小一至小六 F.1至F.5
詳情請電：⑬七六〇三三四 ⑫七六八六九七
地址：元朗洪水橋丹桂路12號

唯一追上城市建設新貌的地圖
九龍香港新界 通用版大地圖
獨有：最近新街 門牌大廈 新邨樓名 巴士路綫 旅遊資料 詳細索引
最新張裝 三元 新街資料至四月底
現出本裝（八元）更詳更便
綜合外勤交通地產及旅遊界
批發電話：3-943531 通用 3-645529 利通
大會堂二樓書展攤位特價發售至本月26日

哥林比亞
無綫電學校
無綫電及電視全科日夜新班
無綫電及電視工程實物函授科
發給書籍器材
回家實習還時回校上課
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備現模範大歡迎到校參觀索章請電：K862483 · K789115 K864989 · 即免費寄上

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H三二二四三六一

香港工科學校 新班招生 6月6日開課
彌敦道601號創興銀行大廈3樓K305075
早、午、晚班，週末班及暑期班
灣仔軒尼詩道274-288號二樓 H753341
冷氣機工程 電視電報 晶體管 無綫電 測量結構 計則施工 建築繪圖 汽車修理 公模設計 機械繪圖
室內廣告設計 時裝 高級工業美術 工廠管理 數學 F1-F5 英專P3-P6 F1-F5 英語初學拼音會話

瑞芬氏 註冊商標
萬壽無畏寶　廣嗣藥露
經中英美政府註册化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓 電話：二七二三三〇二

招生公告
美孚新邨 聖德肋撒書院
招收班級：
英文小學P.1—P.6（上下午男女校）
英文中學F.1—F.5及F.6（中大班）
（上午全女校，下午男女校）
本校爲政府選派三年補助學位中學
校址：荔枝角美孚新邨第一期百老滙道23A—L號
電話：715470，715494
馬頭圍 聖德肋撒書院
招收班級：英文中學F.1—F.4
（上午全女校，下午男女校）
校址：九龍土瓜灣譚公道16—26A號
（近馬頭圍道珠江戲院）
電話：018488
大同新邨聖德肋撒幼稚園
招收班級：幼兒班、低班及高班
入學年齡：三歲至六歲
校址：大角咀大同新邨大全街54號大榮樓
電話：967373

開平新業堂通告

逕啓者！本堂會議通過，決定派還各股東本息，前經登報通告在案，後因種種原因，略有變更，茲特再通告如下：（一）凡在美國各地入股之股東，統由美國三藩市旅美開平同鄉總會統籌辦理。（二）其餘各地區股東由本堂直接辦理。（三）原在美國各地入股而現在居留本港或其他地區之股東可於一九七七年九月三十日以前携同股票來香港皇后大道中270號中央大廈13字樓A座本堂辦事處登記，經審查屬實，當即發給

右通告
本堂全體股東

開平新業堂啓

一九七七年五月二十日

加拿大升學

香港中五（F.5）或中五畢業生，若計劃前往加拿大升學，最直接方法是向九龍窩打老道23號中華基督教青年會學生部申請「高華YMCA書院」，該校是第十三級預科學校，乃香港及「高華YMCA」合辦，專爲擬升美加大學之香港學生而設，一年內協助學生申請進入大學或專門院校，專人護送，集體出發！

即日起開始報名，說明書免費備索。電話：三—八八〇一一一內線93。

強姦問題嚴重

心理學家張妙清博士 主張對受害者多予照顧援助 減輕心理負擔

【本報訊】從數字去看本港強姦問題，似不太嚴重，但實際上受害者因各種心理因素影響，至報案率低落，使強姦問題的嚴重性，不在於數字的多寡，也不單是個人問題，而是涉及整個社會，同時對預防，事後對受害者的保護，支持與照顧，皆需要社會各方面人士與機構合作進行。

本港執業臨床心理學家張妙清博士昨日在東九龍扶輪會的午餐會席上作出上述的表示，她指出，根據警方統計，去年全港之強姦報案數字五十四宗，起訴案件爲廿三宗，而例罪者僅十一宗，三宗無罪釋放，餘下九宗延至年底待審，但從實際經驗顯示，這些數字極度低估了強姦問題的嚴重性。

她進一步解釋說：從受害者身心因素看，我們可能明白報案率低落的原因：受害者在身心受損，處於驚惶、混亂狀態，要面對家人強烈緊張的反應，報案過程中一連串査問，返回現場調査，醫生檢驗，痛苦恐怖的情景重現眼前，以後的頗苦惱陸續有來；警方認人時要她再面對侮辱她那段犯者，法庭上要再三覆述難受的經驗，受辯方難堪的盤問，許多時牽涉及她本身私事與爲人，報章大事渲染，街坊鄰里投以奇異眼光，受害者似乎比強姦者得到更多懲罰。

報案與否，對受害者的損傷，都有深遠的影響，家人、親友、鄰里對她的態度，通常令她覺得被人強姦是她的恥辱，甚至是她的過失，使她內咎、慚愧、無地自容，自卑、覺得自己汚穢，比不上一般女性，認爲從此前途灰暗，學業、事業因而無法集中而致放棄。對一般男性，許多時產生憎恨，同時，對丈夫或男朋友，卻又覺抱歉遺憾，自覺配不上他。這些心理陰影，直接影響她終身幸福。

如何幫助受害者減輕痛苦？張妙清認爲首先應留意對受害者的照顧和態度，無論其家人親友，甚至警方、醫院、法庭、大衆傳播媒介等應尊重她使能減輕受害者的心理負擔。

同時應給予受害者的多方面服務，例如：心理輔導，尤其對未報案的女子，更須予以幫助。應向她開慰，使其感到社會中尚有善良和溫暖。爲提供客觀的資料，讓她選擇出她希望採取的途徑，然後陪同她去進行，並盡量簡化不必要的麻煩手續。

給予受害者即時的支援，並非祇限於專業人員，更重要的是日常容易與她親近的人士如親友、同學、同事、師長、教友等，或通過一些容易接觸到的服務機構（如熱線電話資詢輔導，緊急服務中心等），給予她即時的支持和指引。這些服務，目前在香港甚爲缺乏。

至於受害者報案與否，張妙清認爲應由她本人決定，但希望鼓勵更多受害者報案。雖然不幸已產生，不能抹殺事實，最低限度，讓犯罪者得到他應有的制裁。將他暫時隔離社會，改變他侵犯女性之性行爲，以免他繼續傷害其他女子，而受害者亦不至不得到一點正義和公平，她的冤屈得到伸張。

署理財政司左敦稱 有關國際紡織品談判 將盡力維護本港利益

【本報訊】署理財政司左敦昨日表示：國際紡織品貿易協定的前途對香港關係重大，其重要性亦會維持相當時日。

左敦昨日在工業總會午餐會上致詞時說：現時本港的出口貨物一半是屬於紡織及製衣業產品，工業就業人數亦有一半受僱於紡織及製衣業，故工商界必須竭盡能力，謀求多種纖維協定的延展。

他又指出：雖謂本港工業生產最後必須達到多元化，及擴展工業基層，但紡織及製衣業在本港工業所佔地位短期內勢難改變。

有關產品的多元化，左敦表示政府祇須予以鼓勵和協助，而不是加以指導或津貼。至於市場的多元化，左敦謂貿易發展局辦事勤，效率高，所設分處遍佈海外，不需政府太多幫助。

左敦又謂：本港爭取新工業投資方面，已獲得相當程度的成功，今年又有六個工業投資促進團分赴世界各地，來自海外的資金及技術固

兩賊梯間行劫 五名住客洗袋

【本報訊】北角琴行街一幢宇昨晚發生電梯劫案，兩名持刀匪徒將五名返家的住客洗劫一空後逃去。

劫案現場是琴行街四十七號，昨晚九時五十三分，一對居於上址十三樓姓歐陽的夫婦與女兒外出晚歸後返家，與另外四名男子相繼步入電梯，當電梯升至七樓時，其中兩名青年男子突然拔出十二吋長利刀，指嚇各人並進行搜掠，各人未有反抗，兩匪得手後從容逃去。

遇劫夫婦共損失現款五百元，返家後即致電報警，同乘電梯的另外兩名被劫男子，據稱是住八樓，由於未有與警方接觸，故兩人損失數字未詳。

集體越柙犯 再捉回一人

【本報訊】被警方通緝之越柙犯袁淦，昨日被警方尋獲，從新送返灣仔警署嚴加扣押。

袁淦，廿六歲，他是與另八名疑犯，在本月廿二日在灣仔警署羈留期間，毆傷一名警員後，逃離灣仔警署。

警方消息透露：紅磡警署之探員，昨日下午四時五十三分，在寶其利街十七號附近，將疑犯袁淦拘獲，他已被送返灣仔警署扣留。

當日共有九疑犯逃離警署，但次日凌晨四時許，郭永昌已在茶果嶺被灣仔警署探員拘捕。警方消息並稱：該宗集體越柙事件，尚有七人在逃，警方繼續追緝他們之下落。

昨日被捕回之越柙犯袁淦。

差餉物業估價署檢討報告 去年物業市場活躍 分層工廠增幅最大

【本報訊】差餉物業估價署長范禮昨日發表「一九七七年物業檢討報告」，該刊即日起在香港康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處公開發售，每本訂價四十元。

范禮在評論此報告時稱：一如往年，報告內載有本港物業狀況之詳盡資料，可供與本地物業市場有關之人士參考。是次檢討之範圍更擴展至新界多個迅速發展中之地區。

物業檢討報告顯示一九六七年間本港物業市場非常活躍，除一般寫字樓外，其他各類樓宇的租金及售價大部份均告上漲，尤以分層工廠之增幅最爲顯著。

七六年的住宅樓宇供應情況略見改善，共有一萬五千五百個單位落成，而租售速度亦較高，估計在七七年落成之單位將增加至二萬三千五百個，而七八年時更會超過二萬八千個。

隨着經濟復甦，空置店舖面積已縮減至一百萬方呎強，比七五年減少百分之三十七，顯示市面上對此類樓宇之需求大增。座落主要遊客區理想地點之舖位，其空置面積仍然維持低水平。店舖面積之全年總供應量爲一百一十六萬方呎，預測七七及七八年內，每年的供應量將逾一百五十萬方呎。

至於寫字樓單位方面，最引人注意的一點乃是六七年的實際估用面積增加了二百三十萬方呎，創下歷年紀錄，相等於七五年的兩倍以上。不過，由於七五年底的空置面積極高（合共二百七十萬方呎）之故，到七六年底時，空置面積仍有二百五十萬方呎左右。寫字樓大量空置的情形亦影響到新落成的單位，以致七六年度獲發入伙紙的新落成單位，總面積只有二百二十萬方呎，而七五年度則有二百七十萬方呎。甲級寫字樓單位之租金變動極小，但吸引力較弱及位於主要商業中心以外的樓宇，其租金則進一步下跌。

工業樓宇方面的一項顯著特色就是，預測七七年間落成之分層工廠面積將達九百萬方呎，而七六年則更達一千二萬方呎，而七六年十二月時實際供應面積只有二百九十萬方呎。雖然在七六年十二月時，共有一百七十萬方呎的分層工廠仍然空置，但其中超過百分之七十乃於該年度最後三個月內落成。事實上，除非有任何不能預見之情況，新樓宇之需求仍甚殷切。

報告認爲一九七七年對物業發展商來說，將會是非常活躍的一年，而除了質素及地點較差的寫字樓外，各類樓宇之實際需求相信可以維持，甚至有所增加。

去年物業市道主要統計數字

	一九七五年	一九七六年	一九七七年（預測）	一九七八年（預測）
住宅（以單位計）				
全年供應	一四，五三〇	一五，四二五	二三，五六〇	二八，五八〇
年內落成至十二月仍空置者	四，八六〇	四，三〇五	—	—
店舖（以千方呎計）				
全年供應	一，〇九七	一，一五七	一，五九〇	一，五七八
十二月時空置面積	一，七三二	一，〇九四（＊）	—	—
（＊）百份之四十八屬七六年落成面積				
寫字樓（以千方呎計）				
全年供應	二，六七四	二，一七〇	二，八六六	二，八六三
十二月時空置面積	二，七〇四	二，五四八（＊）	—	—
（＊）百份之四十二屬七六年落成面積				
分層工廠（以千方呎計）				
全年供應	二，二一九	二，八七一	八，八五八	一一，九九二
十二月時空置面積	一，八四二	一，六八〇（＊）	—	—
（＊）百份之八十屬七六年落成面積				
倉庫（以千方呎計）				
全年供應	一，〇〇九	一，二二八	一，八六〇	二，五八三
十二月時空置面積	四三五	一九六	—	—
其他商業樓宇（以千方呎計）				
全年供應	一，〇八八	一，一二二	一，一〇九	一，〇一〇
十二月時空置面積	一，六二二	一，六〇〇	—	—

附註：上述數字已包括所有暫收落成的區在內。

無綫「根源」片集 借用藍寶機試映

圖爲「根源」片集試映招待會時情形

無綫電視購下全美最受歡迎之「根源ROOTS」電視片集，由本月廿六日起，在明珠台播映。無綫電視日昨在富麗華酒店舉行「根源」片集首映招待會，同時更特別情商大昌貿易行有限公司借出二十部著名之西德「藍寶」彩色電視作爲即場播映之用。

西德「藍寶」彩色電視，品質超卓，設計先進，向受世界各地著名電視台爲鑑定彩色標準，如西德全國電視台及本港無綫電視台均指定採用。

佛聯逾六十團體 慶祝釋尊佛誕

香港佛教聯合會發起佛教同人昨在大會堂慶祝佛誕情形。

【本報訊】香港佛教聯合會發起聯合本港六十多個佛教道場團體，於昨（廿四）日在香港大會堂音樂廳舉行慶祝教主釋迦牟尼世尊降生二五二一年誕辰紀念浴佛大會，到臨觀禮嘉賓有天主教、基督教、道教、孔教、回教各友教首長代表及香港佛教聯合會等六十多個單位及四衆同人共逾千餘人。

大會開始，由佛教黃鳳翎中學銀樂隊奏佛教歌，大會主席覺光法師及主席團率同四衆同人向佛像行禮，並念誦吉祥兜祈願世界和平人民安樂。大會主席覺光法師致開會詞，繼由香港佛教聯合會副會長黃允畋居士致佛誕獻詞。

詞畢，舉行浴佛大典，禮後，大會游藝助興，由佛教學生担任表演，計由佛教黃鳳翎中學演出，一、橫笛合奏，二、鋼琴獨奏，三、舞蹈「鄧麗展翅」，佛教大光中學演出，泰國宮廷舞、佛教善德英文中學歌詠團合唱，均精采非常，浴佛慶典在隆重熱烈氣氛中結束。

人參配合維他命 時代最先進補劑

根據一九七七年二月十五日在星加坡舉行過的世界性人參座談會。全球知名醫學界討論結果，確知每條人參中有一部份更能發揮奇異效能。把這少部份精華加以科學分解。配合其他原素使人們易於吸收。比較單純服食人參更爲有效。瑞士富馬大藥廠（PHARMATON）選此項理製成「最益壽」人參配合劑（GERIATRIC）每粒內含人參精華200MG，加上有返老還童功力的「分化H3」及廿二種維他命而製成。最適合中年男女服用。每天一粒足以防治三十五種症狀。各大藥行均售。總代理宜豐貿易有限公司。歡迎索取詳細說明書。K948278-9

西北航空公司 開闢芝加哥新航線＊

由東京直飛芝加哥，中途不停站……十一個半小時

最快航線抵達：＊＊

阿特蘭大	哈得富爾	匹茲堡
巴爾的摩	印第安納波里斯	里士滿
波士頓	路易斯維	坦帕
水牛城	邁亞米	多倫多
辛辛那提	密爾窩基	經西雅圖最快航線抵達：
夏羅德	蒙特利爾	
克利夫蘭	新奧爾良	明尼亞波里斯／
底特律	費城	聖保羅、華盛頓

- 率先開闢唯一直飛航線至芝加哥，僅需十一個半小時。
- 與芝加哥直接銜連，節省寶貴的旅遊時間。
- 享受西北安排之貴賓旅遊計劃——在啓程前、旅途上享受酒店特價優待、購物折扣、以及其他服務，使你旅途愉快美滿

＊有待政府批准　＊＊銜接班機航次或有變更

747由香港飛往東京

上午八時卅五分 星期三、四、五、日
上午十時卅五分 星期一、六 （經台北）

東京—芝加哥直飛不停站航線

在東京起飛	抵達芝加哥	班期
下午六時	下午三時卅分（同日）	星期二、四、六、日

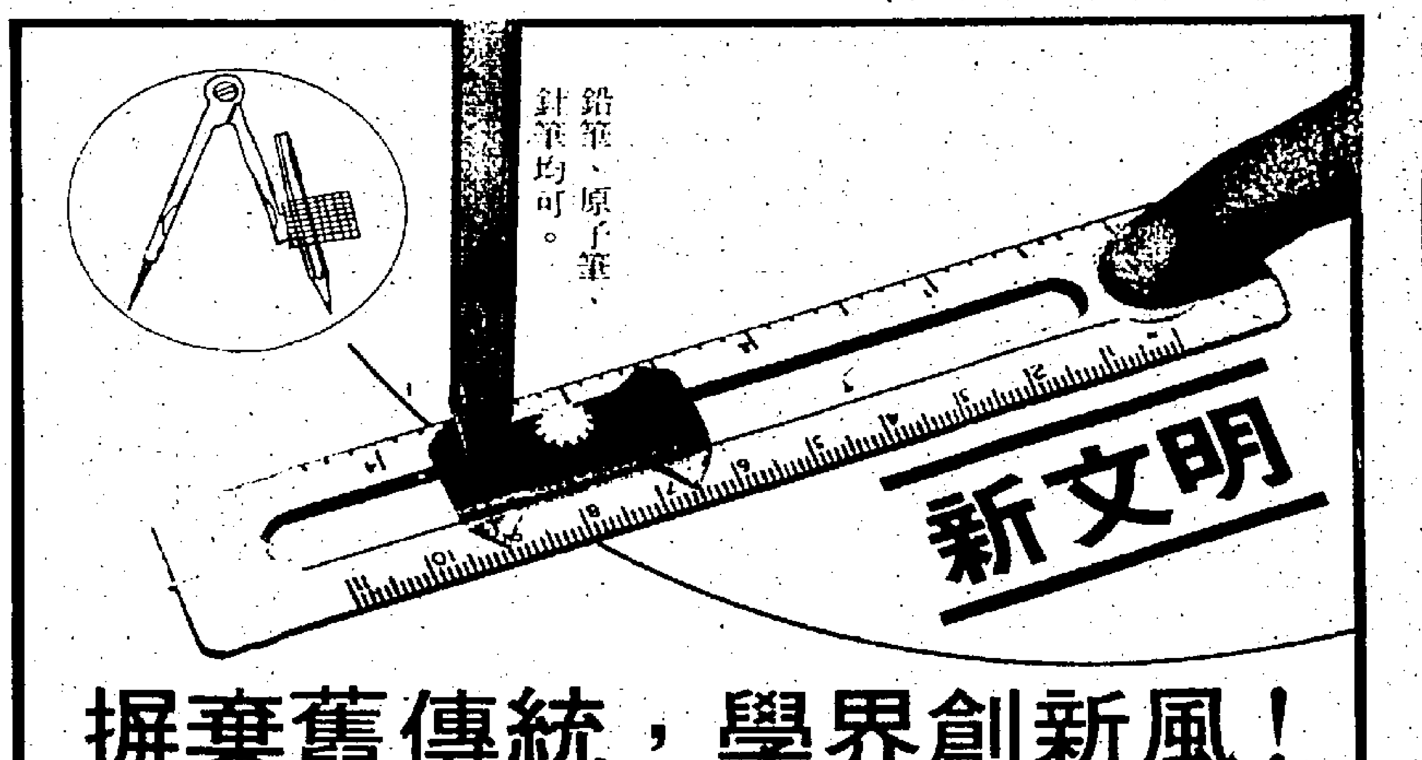
747每日飛往美國

下午二時四十分	西雅圖、紐約
下午六時	安哥拉、芝加哥、紐約（星期一、三、五）
下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯

有關詳情，或索取貴賓旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司聯絡：
香港雪廠街2號聖佐治行　電話：5-243061　九龍半島酒店　電話：3-675001

西北航空公司
我們讓你兩全其美

747LR（長途）客機
專爲東京至芝加哥直航線設計



摒棄舊傳統，學界創新風！ 三合一革新圓規

TRIMAN

Triman安全圓規，間尺外形，同時可作放大鏡，量角器，一物數用，更無舊式尖銳兩脚規之危險性。安全，準確，快捷，符合現世紀生活原則。教師，學生，工程師，設計家，人人合用！（歡迎學校集體購買）

＊零售每把 $4.85

總代理：大象行有限公司
東亞銀行大廈801-2室 電話：5-222128.

去年瞞稅案件增加 涉及稅款逾七千萬

稅局呼籲曾虛報者坦白改正

【本報訊】署理助理稅務局長歐陽富昨日透露，在一九七六至七七年度，稅務局調查組共處理八十二宗嚴重漏稅案件，所涉及少報的盈利稅總額達七千七百二十萬，比去年增加百分之六十七。

歐陽富昨日在獅子會午餐會上呼籲曾虛報稅項數目的人士，自動與稅局接觸，並將違例情況和盤托出者，該局將盡量從寬辦理。否則若然調查出有瞞稅情形，當局將會訴諸於法律。

他引述財政司在一九七五年四月二日立法局席上所說：「對違反稅務條例規定的事件，稅務局已可援例第十四部進行檢控，但他亦有權對違例事件從寬辦理，即接受以金錢解決的方法代替檢控的行動，他亦有權加徵附加稅以代替檢控行動。雖然沒有人可以保證稅務局長對某人是否會採取檢控行動，但他一貫的態度是——若某人來涉於違例事件中而能將該事由自陳述，並給予調查人員一切方便，同時呈上改正的報稅表格，並附上有關之詳細資料作爲佐證，則在決定罰款額是否加徵附加稅時，一定考慮從寬辦理。」

歐陽富指出：根據一九七五年修訂的稅例規定，任何違反法定賦稅責任的人士，（包括在報稅表格上作虛假填報及不將報稅表格填具交回稅務局），可被重重罰款，罰款額已由逃避繳納稅款的一倍增至三倍。

對於意圖逃稅案件呈如製造假理由申請減免稅項或作假填報，違者可被判入獄，在一九七六至七七年度中，有三宗案件是涉及意圖逃稅的，該等案件已由法庭審結，而被告等已宣判罪名成立，除判罰鉅款之外，其中兩名被告並須入獄服刑，但根據刑事訴訟程序條例得予緩刑十八個月。

歐陽富表示：逃稅者分佈於社會各階層，差不多所有專業及商界人士中，均有人逃稅。他指出，由不合法經營而獲得的利潤，亦須納稅，只要該項經營是屬於牟利或商業的性質，便須徵納應繳的稅款。事實上，稅務局亦曾處理一些涉及此等不合法經營屬於大規模的逃稅事件，相信因此方面而損失的稅收爲數不菲，但因逃稅而引致稅收損失的款額是不能確實估計出來的，事實因小部份人士不忠實而走漏的稅款，數字依然十分可觀。

署理助理稅務局長又表示：爲減少逃稅的情形，稅務局經已採取下列各種預防措施，希望藉此打消隱瞞稅項的意圖及制止不可原恕的疏忽：

（甲）適量地作出宣傳，鼓勵人自動到稅局申報，稅義務的人士適時通知稅務當局，並向稅局索取報稅表格。

（乙）簡化報稅表格，並盡量提供清楚的說明（說明印在報稅表上或於發出報稅表格時一併附上）。

（丙）定期在報章上發表通告，提醒納稅人應盡其法律責任。

（丁）向執業會計師發出指南，指示他們在遇到納稅人並無正確的營業紀錄時如何計算少報或漏報的稅款。

（戊）擴充調查組——現時該組的人手仍未足夠，故該局已積極地加強調查組，並將不斷實行這項擴充計劃。

不願在貪污案中作証 沙田警長吊頸斃命

遺書謂因受壓力太大 兒子長大切不可當差

【本報訊】一名軍裝警長，疑因廉署要求他出庭做控方證人，指證一宗貪污案件，不料被其妻子發現上吊自殺，送院証實不治斃命。

死者鄧觀勝，三十八歲，軍裝警目，駐守沙田，居於黃大仙大磡警察宿舍。一九七三年十月廿八日，死者曾因牽涉大輸後，被人發覺服食過量藥物，送往醫院內，幸送院搶救及時而脫險。鄧氏已婚，有兩子，長子十四歲，現時就讀中二；次子十二歲，唸小學，而妻子目前在七座位小巴，以接送小學生上下課，死者則擁有賓馬牌汽車代步。

死者家內佈置豪華，唯傳聞他生前嗜賭，常是澳門賭場豪客，更且屢敗屢戰，最高紀錄曾說有輸掉一層樓字的數項。

最近，死者又到澳門安樂，傳又輸掉大筆金錢，致耿耿於懷，昨日五時許，其妻接送小學生放學後返家，在家內發現丈夫吊頸，忙解下繩索，並將丈夫救下，並將其送院救治，抵院後已返魂無術。

至於死者求死的原因，是因賭債負荷還是受壓力太大？不得而知，警方昨日調查，認爲死因無可疑之處。

又悉：鄧觀勝有留下遺書給其妻子，透露廉署要其在一宗貪污案件中作控方証人，他不欲連累其他人，要妻子好好將兩兒子撫養成人，千萬不要讓兒子當差，因他受的壓力太大了：

刦的士司機 兩匪被捕

【本報訊】在刧案事主及警方的快速行動之下，兩名年青劫匪被捕。事主——一名的士司機——在昨日下午二時廿分左右在九龍城被兩名十六歲青年劫去一百卅元。之後，事主立即報警。

事緣於十五分鐘前，兩名青年在大角咀登上事主的的士，在抵達九龍城衙前圍道一百八十四號外時，其中一名劫匪用刀指嚇事主，並要求事主交出金錢。

事主報警數分鐘後，警方在現場附近拘捕兩名疑匪。他們經已被落案控以行劫罪名，今日在新蒲崗裁判處提堂。

米行商會 理監事就職

【本報訊】香港米行商會，昨在會所舉行第十九屆理監事就職禮，晚間在京華酒樓舉行成立五十八週年紀念聯歡大會。

典禮中由理事長黎應吉致開會詞，表示近十餘年來因本港工商業發達，生活指數與時俱昇，而該行業利潤依然十分微薄，經營艱苦，仍能努力支持，足見同業爲大衆服務之精神，最近百物價格上揚，唯獨米價平穩安定，來源充沛，此對全港居民生活裨益不少。

隨舉行理監事宣誓就職儀式，由名譽會長翁鑑堂監誓、歐陽長分別主持監誓及頒發十九屆就任理監事證章，監事長楊永庶向名譽會長致送紀念章，末由副理事長趙照年致謝詞後禮成。

該會十九屆理監事職員爲：名譽會長翁鑑堂、歐陽長，理事長黎應吉，副理事長黃培添、趙照年，理事兼各部主任：總務林輝耀、林學榮、財務陳明、什洲、審計翁晴、張漢傑，調查林炳祺、陳焜，監事：鄭宗信、關正、丘士俊、郭豫榮。

植穗威妻子 求助法援署 欲保釋丈夫

【本報訊】即將被提堂起訴之被釋死囚植穗威，其妻子湯美蘭，昨日早上十時許，偕同母親前往法律援助署請求辦理擔保其夫外出候審手續，而植穗威亦於昨晨由域多利羈留所移送赤柱監獄，等待出庭受審。（本報記者呂國榮攝）

天氣．潮水

吹輕微至和緩南至東南風，密雲，有幾陣局部地區性驟雨及雷雨，短暫時間有陽光。最高氣溫約爲攝氏卅二度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度。濕度爲百分之八十八。

高潮：上午三時零三分。下午十二時五十八分。

低潮：上午六時零五分。下午九時零五分。

昨晨本港存水統計：昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百一十二億四千七百萬加侖，即佔總貯量百分之四十六點四。去年同日之存水量爲四百二十五億一千萬加侖，即佔總貯量百分之六十三點一。

讀者意見

豪華巴士飛咁快

讀者投訴「坐咁耐驚咁耐」

編者先生：

豪華巴士被視爲九巴的皇牌，不少人乘搭過後亦印象不錯，認爲座位舒適，司機服務態度亦好，值得讚揚。可是，本人第一次試乘該巴士的評價卻是不敢恭維——並未體驗到豪華所在，驚險就心那兼而有之，可是「坐咁耐，驚咁耐」，怕會交通失事！

本人於本月五日下午六時四十五分左右，準備由九龍城喇沙利道前往尖沙咀美麗華酒店附近，由於付五角錢即可乘搭豪華巴士服務優良，便抱着試一試的心理，乘坐了一部「八」號，當時所乘搭的一架，車牌是BH三七二六。

由上車，司機即以賽車手的速度開行，由喇沙利道轉出界限街處路面稍有隆起，巴士行速依然沒有稍減，在物理慣性之下，本人整個身軀被抛離座位，嚇一大驚，沒有受傷已是大幸。

一路上巴士都是風馳電掣，本人心想，以如此速度來說，他日可以易名爲「特快巴士」。

到了本人在尖沙咀美麗華酒店門前要落車時，那位「快車手」司機還是衝了一下，以近四十哩的時速駛入巴士站，驟然煞停，本人安然腳踏路面後，才放下心頭大石，定了定神，感謝上天一路沒有出意外。

或許，豪華巴士線一般的服務是不錯的，但有一二害群之馬存在，便足以影響乘客印象，甚而會發生意外，因特修函，盼借貴報寶貴一角，促請九巴當局注意。

港島老居民上

× × × ×

目前有一名女生，因屢次投考中大合格，始終未得學位，致憤而自殺，此一悲慘現象，引起了全港各階層人士深切的重視。

我們須不明白，長久以來，本港每年均有千萬青年投考大學，而學位僅僅不過一二千，造成大學學位成爲稀有珍品現象，大學之門令人高不可攀，而當局者始終視若無睹，不加過問，年復一年，任令青年大量失學。

若言設備有限，本港政府每年均有大量盈餘，熱心社會事業慷慨人士亦年來，何以不成立第三間第四間大學，或擴建校舍？而任令學位荒之惡劣現象永遠存在。

有人謂並非人人一定要讀大學。

這話誠然不錯，不是人人一定要讀大學，甚至人人不讀書，不識字，也可以生存，古人無文字，仍能戰勝洪流猛獸，而不致滅絕，而今天乃二十世紀，多讀一年書，多得一分智識，社會更向前邁進一步，人類便多得一分幸福，我們應該讓有志讀大學的人，都能令他們得讀大學，這是負有教育任務的人，應有的起碼認識，不能視爲兩唔嗲人物，被人淘汰自殺活該，與人無尤，與我無關，我無責任。

須知智識人才乃是從訓練中得來，非從競爭中殺出來。教育必須能配合社會實際需求，社會不需要徒有其名，有名無實的點綴品。

讀者：巫漢

社團動態

中西區小學畢業生輔導 舉行助學電影籌欵

港島中西區小學畢業生輔導計劃委員會，定本月廿九日（星期日）上午十時，舉行小學畢業生升中助學籌款電影欵，是次籌欵假香港百樂戲院借出影院，並邀請該會顧問中西區民政主任馮載祥太平紳士，中西區社區及青年事務處主任麥林春嫦女士，港島西區教育官沈忠佑先生，本會贊助機構中區獅子會會長陸曜先生，香港潮商同學會會長林炯燦先生，本會名譽會長，付洛生先生，周演森先生，陳寶桑黃女士、李銳志先生等於影前主持剪綵。

該次電影籌欵，票價分三元，五元及十元三種，早已分發該區中小委員學校及機構發售，同時設有名譽劵，以方便各界熱心人士認購，而是次所放映之電影爲和路狄斯尼名片「新聲護寶宇」，是老幼咸宜之影片。

又該委員會上月曾兩次假港島潮商中學禮堂舉辦小學畢業生升學就業輔導講座。

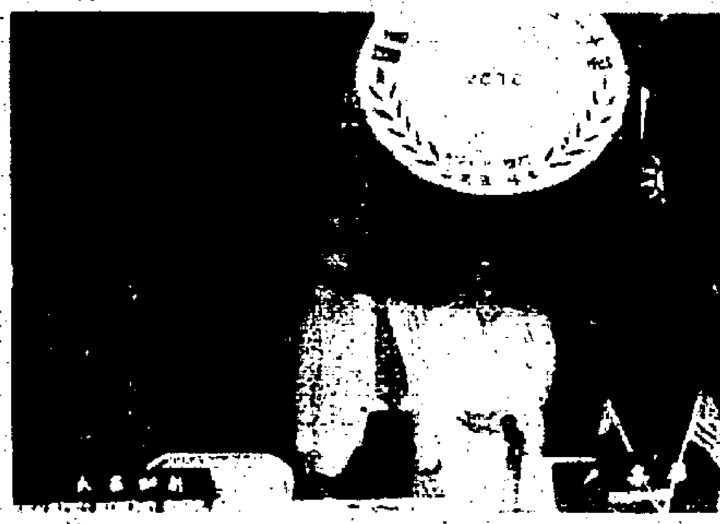
呂氏宗親會 下月舉辦郊遊

香港呂氏宗親會，定於六月十二日（星期日）上午九時，在該會所集合前往新界旅行，藉以郊遊，舒暢身心，凡呂氏宗親會員子弟，於本月底前，可報名參加，及到會購買餐劵，屆時備有豪華遊覽專車，前往旅行上水，同時在大龍鳳茶樓午餐後，再往遂濂仙館、青松觀等名勝遊覽。

樂富分區委會 選出本居職員

樂富分區委員會本屆新負責人日前在黃大仙民政署劉廣滔副民政主任，梁煥君、源鴻勳聯絡主任協助改選下選出，全部職員如下：主席黃動方，副主席黃湯邦，司庫陸國忠。委員：何俊明、伍仕强、劉廣楨、林泉、吳志達、鍾一行、湯傑明、張響、强聯泰、陳子良、莊愛蘭、周良新。該分區會鑒於目前天氣乾旱並常，水塘存水不豐，制水威脅日益逼近，在該區普眼處，分別懸掛海報及派發傳單，呼籲坊衆盡力節省用水，避免浪費食水。六月至七月，主辦敬老系統運動，分別參觀老人院及孤兒院，並於八月間參觀粉嶺少年警察訓練學校。

世界華商貿易大會結束 港華爭取下屆在港舉行



港華代表團出席三藩市世界華商會，圖爲馮彥、林國樑、呂昌庚、黎桂添、李序東、張介倫、胡山在大會合照。

世界華商貿易大會於本月中旬在三藩市舉行第十一屆大會，香港建議爭取第十三屆（再過四年）大會，在亞太地區國際自由貿易重鎮——香港舉行，俟大會通過，交下屆大會在台北舉行時，移交考慮。此爲港華貿易代表團長馮彥，昨由美返港時透露此行任務。

該代表團由名譽團長林國樑，團長馮彥，副團長呂昌庚、黎桂添，顧問李序東，代表張介倫、朱紹雲、李紹民、胡山、林國强、黃顯榮、盧明希、吳有海、朱金浜酉等。據馮彥透稱，此次港華代表團共有兩個提案：（一）建議世華貿易大會可選用國際自由貿易樞紐之「香港」爲候選舉辦地點。在適應地區之特殊微妙環境，而不違背基本原則情況下伸縮及彈性方式，以完成世華貿易會議之重任。（二）建議調整該會機現具形態，改善組合功能，促進「華商世界」理念以期有效開展國際貿易。該兩議案獲大會慎重研究。

據馮彥指出：此次應邀參與大會之各國家地區代表團共有四十八個單位，代表近六百餘人，大會主題剖析當前國際經濟情勢，開拓國際市場，爲當務之急，競爭至爲劇烈，在華商而言，應團結一致，互通有無，利用各國配給限額，彼此互相支援，共同提高品質，減低成本，作爲爭取市場有效手段，以發揚世界華商合作之精神云。

又該會副團長呂昌庚，李序東，代表海外華商，前往華盛頓向白宮致送卡達總統，尊重人權維護自由致敬書。

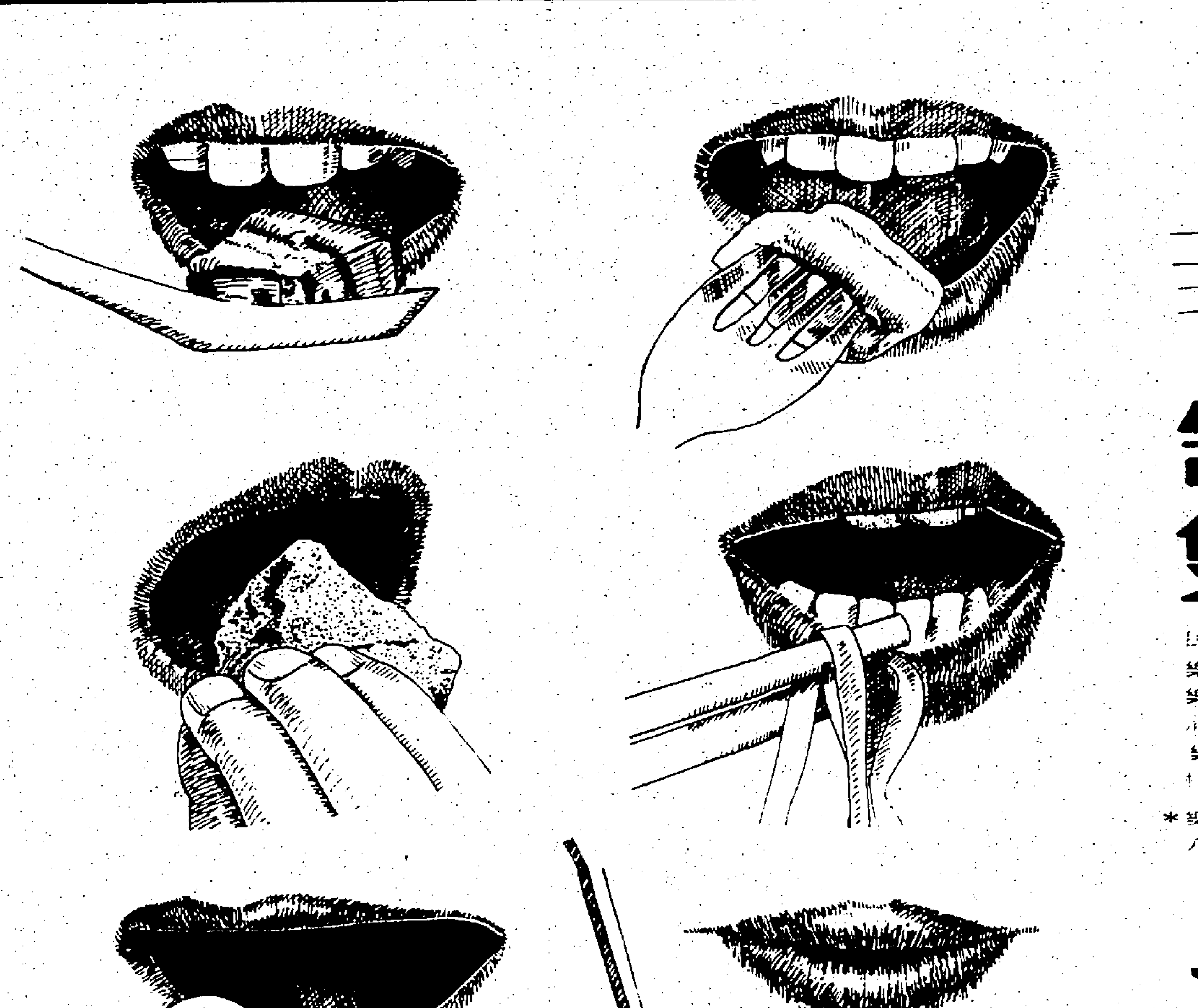
九龍華商會 理監事就職

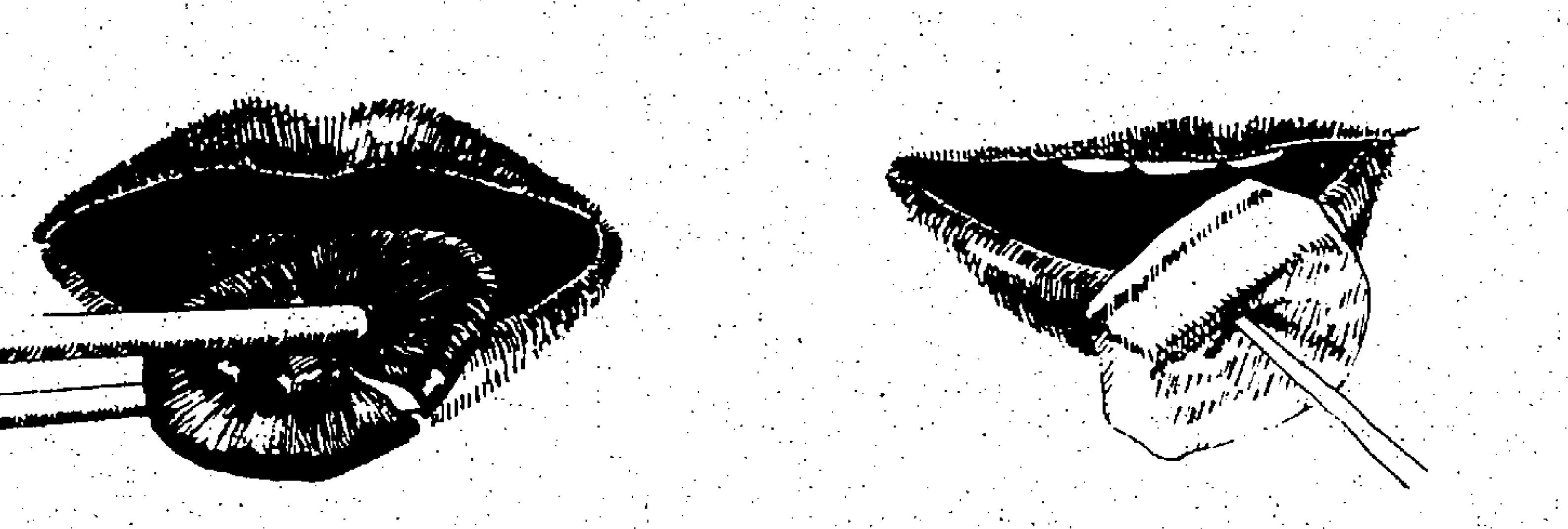
九龍華商會，於昨（廿四）日在九龍城太子道西南酒家二樓，舉行該會第廿七屆理監事就職典禮，暨會員聯歡大會。大會開始，由該會會長黃爲修頒發選任書並致訓詞，理事長代表全體理監事接受選任書並致詞，最後由副理事長許賢璇致謝詞，禮成，並拍照，隨即入席，筵開數十桌，到有各社團代表，社會賢達，各會員親友等，濟濟一堂，異常熱烈，賓主盡歡，並有歌唱節目娛賓。茲將該會新會員名單列下：

會長黃爲修，理事長何少强，副理事長許賢璇、何草綿，監事長陳鴻章，副監事長湯伸明，秘書黃茂廣，副司庫林本廣，副司庫陳潘澂，常務理事張豐、謬智仁、馬成德、池球、楊佐與、石年、鄭昌榮、竹宏業、朱炎、鄺修鵰、盧毅文、葉潤書、麥俊初、黃青瓊、何敦綿、張武、湯佐坤、盧偉東、林志誠、周悅興機器廠，理事趙幹南、陳頌华、方冠剑、陳長、陳劍光、倪少坤、鄧焜、李濟华、葉君衡、朱灼雲、粵都飯店、同珍醬園、潮泰公司、榮泰祥眼、康泰漂染廠、長城國產食品公司、香港淘化大同有限公司、油頭陶芳菜館，監事溫達明、張中眼、丘伯球、堵世美。

油蔴地警署署長 訪九龍大厦總會

九龍油蔴地警署署長波頓、警民關係主任呂廷堯、副主任蕭仕榮等，日昨聯同訪問九龍區大厦總會，拜會該會首長、商討有關大厦治安問題，該會首長熱烈歡迎，並設茶點欵待，首由黃滿主席致歡迎詞，繼由波頓署長答謝，此一有意義之警民聯歡盛會，直至中午十二時賓主始盡歡而散。



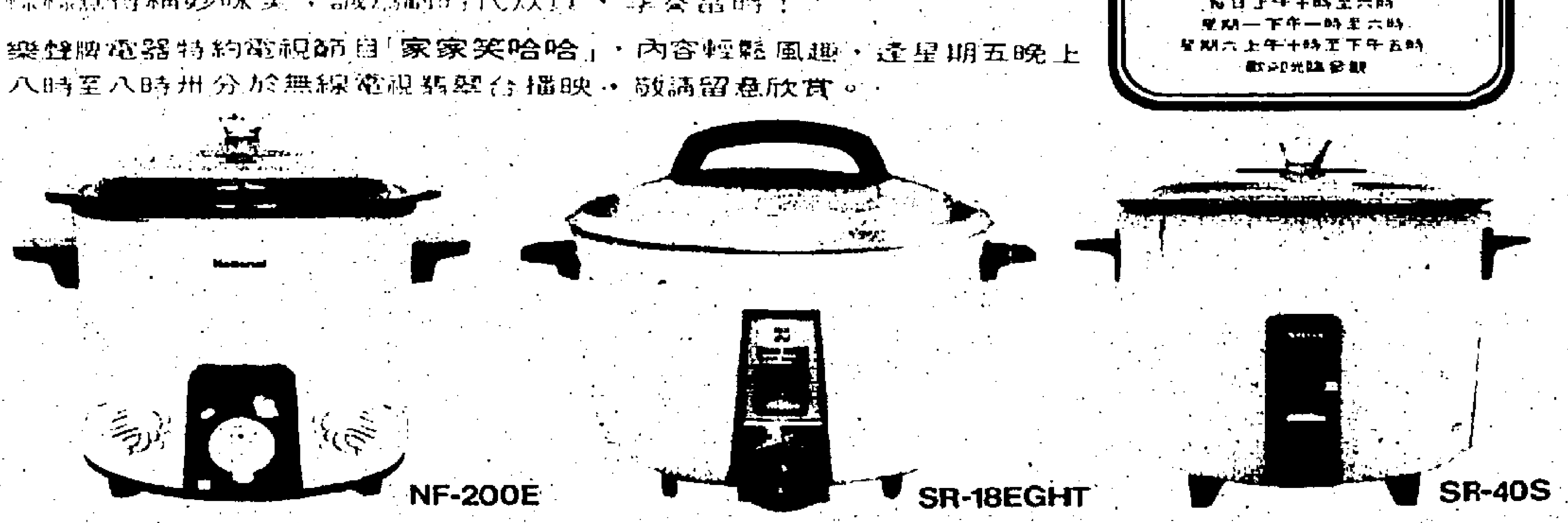


精錞錞食錞飲錞
醒煲煲湯煲飯煲

民以食爲天，一日三餐，飯、餸、湯必不可少！
樂聲牌電飯煲，大小款式俱備，煮飯香滑軟熟，人盡皆知。
樂聲牌電子瓦錞，文火煲、燉、鹵或煲湯，皆於勝任，
滿部鮮美味道，無以尚之。
樂聲牌全能電子煲，兼具電飯煲及電子瓦錞雙重功能，飯、餸、湯
樣樣煮得精妙味美；誠爲劃時代炊具，享譽當時！

＊樂聲牌電器特約電視節目「家家笑哈哈」，內容輕鬆風趣，逢星期五晚上八時至八時卅分於無線電視翡翠台播映，敬請留意欣賞。

旺角樂聲牌陳列室
電器化世界
大開眼界
開放時間：
（除星期日及例假外）
每日上午十時至六時
星期一下午一時至六時
星期六上午十時至下午五時
歡迎光臨參觀



NAB21

National 樂聲牌　查詢電話3-315111

信興電器貿易有限公司

香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號．冼氏工業大厦
電話：3-410321

九龍彌敦道625號麗斯大厦2 3樓　電話：3-315111
香港陳列中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809
修理部電話：3-430161

秀茂坪雨夜驚魂

一場大雨斜坡又呈危機
大量雨水坭漿湧入屋內

【本報訊】曾於去年「八、二五」雨災奪去十八條性命的秀茂坪斜坡，經昨日凌晨一場傾盆大雨後，又告險象重生，大批夾雜泞坭的雨水，沿斜坡冲入屋內，使面對斜坡的各座居民，又被去年的死亡陰影驚破好夢，尤幸並未造成人命傷亡及嚴重財物損失。

工務局人員，及斜坡的一個建築地盤工人於聞報後，已加緊在現場清理瘀泥及無法宣洩的黃泥水。

由於瘀泥冲入排水道引致阻塞而無法洩水，因而使排水及清理工作感到困難。

受水浸的現場，爲去年「八、二五」雨災慘劇的第九座、十五座十六座及十七座的地下。其中第十六座基秀小學的大堂受泥水瘀塞最爲嚴重，幸未與及學生正常上課。

水災發生於昨日凌晨三時至四時的一段時間，由於連續二小時的豪雨，第十五座及十六座面對的一塊斜坡，由於經不起雨水的冲擊，黃泥夾雜洪水，源源由坡面冲下，湧出馬路，斜坡下的一處由木板建造的護土牆，亦被洪水衝破，成爲片片碎木，隨着泥水，石礫，湧入鄰近各新邨地下的房舍內，加上瘀泥阻塞排水道，登時水深及膝。

距去年「八、二五」事件剛好九個月的秀茂坪居民，仍在「記憶猶新」的印象下，見有泥水湧入，登時間被去年那一幕死亡恐怖的陰影所驚醒。

由於第十五、十六座兩座地勢較低，影響也最大，在連續不停的洪水下，頓時間，地下各商戶已水深及膝。其中十五座由廿一號至四十一號間的商戶受影響最大，水泥沿着公共走廊，湧入店內。居民連忙吩咐家人收拾細軟，隨時準備逃命。

另一方面，居民立即撥電報警，通知有關當局前來清理，十五座的居民亦齊手合心，分別搬動沙包，以阻塞十座一段洪水缺口。

不久，工務局人員，房屋署人員及警員亦分別聞報趕至現場進行清理工作，頓時間，這一陣的洪水衝破秀茂坪的寧靜寂夜。

所幸雨勢至四時許已漸漸轉細，洪水並未進一步擴大以引致財物的嚴重損失。

清理瘀泥的工作，在晨早間才正式展開，負責修葺上述護土墻的海港工程有限公司的建築工人，除在山坡進行修葺工程外，並派出人手清理阻塞山坡下一條排水渠的瘀泥。有關現場的泥頭清理工作，今日仍將進行。

據十五座地下十一號一間藥行的連姓老板表示：由於去年「八、二五」雨災，使他一批存放在地面的藥材受水浸而損失慘重，自後他特別建造一個閣仔，將藥材存於該處，因而在昨日的水患中，並未造成嚴重損失，但仍免不了有少部份的藥品受到水浸。

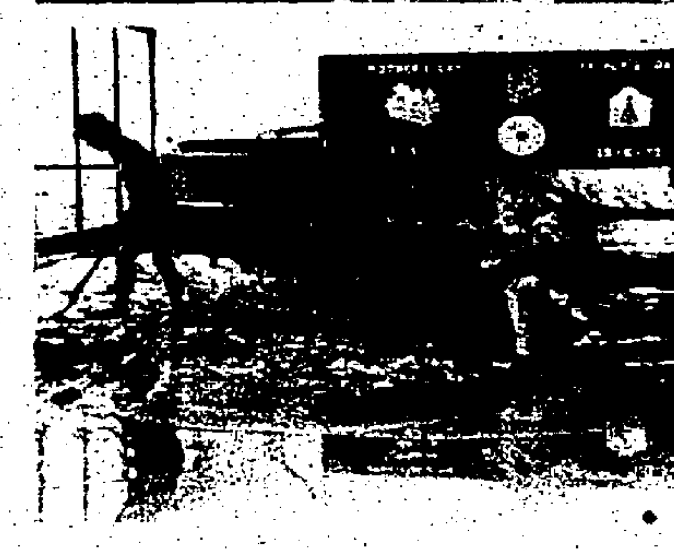
十五座廿九號一戶姓周的戶主，則指責工務局人員的工作緩慢態度，事實上仍有些水渠被瘀泥阻塞而未及時清理的。

另一戶女戶主則指責工務局人員將泥頭亂堆亂放，致使到該商戶四週臭氣薰天。

至於進一次的洪水爲患，大部份居民均表示暫時還用不着過份憂心搬家。但未來的颱風季節就不敢肯定了。

工務司署發言人昨日對此次事件表示：由於斜坡下一個建築地盆的鬆坭被水冲入渠內，引致排水道一部份被阻塞，繼而導致第十五，十六及十七座地下受到水浸，承建商的工人現已將渠道疏通，而房屋司署的員工，亦在現場協助受影響的住客清理在他們住宅內的積水與廢物。

有關秀茂坪山坡修葺工程，港督較早時曾表示：該項工程可於本月底完成，但由於本月內的天氣連綿陰雨，並引致昨日凌晨間的洪水爲患，因此有關的工程能否在日內的陰雨天氣中趕時完成，使能在未來的颱風季節中，發揮安全效能及保護的作用，居住山坡下的新邨居民，內心亦產生疑問，至於該項山坡修葺工程的進展程度，有關當局亦已密切注意中。



(上)導致昨日洪水爲患的秀茂坪第十五、十六座對面的「恐怖斜坡」，該段斜坡目前仍進行修葺工程。(下)爲被泥水湧入的秀茂坪基秀小學大堂，有關人員正在進行清理工作的情形。(本報記者姚漢鏞攝)

西九龍大販毒集團案

三名被告獲釋放
遭廉署人員帶走
五人罪名成立今判處

【本報訊】一個以沙廉超爲首，活躍於西九龍的懷疑販毒集團，爲痛毒組人員破獲，涉嫌與案有關之可疑男子十一人，先後在油蔴地果欄附近被捕，日前解最高法院刑庭審訊，首被告承認「串謀販毒」罪名，而「藏有毒品可作非法販賣」的罪名則獲控方不提證供起訴，其餘各被告均否認控罪，爲法官接納。第五及第六被告因證供不足先後獲釋放。其餘被告七人，經過多日審訊後，全案至昨日審結。六男一女組成之陪審團，午間十二時許退庭商議案情後，至晚間八時許出庭回報法官，一致裁定第四、第九及第十被告無罪，當庭釋放，其餘被告罪名成立，押候至今（廿五日）晨十時半判處。

昨晚被陪審團一致裁定之第四、第九及第十被告無罪當庭釋放後，甫離法庭立即被庭外廉署人員帶走。

同時，有兩名廉署人員在各被告尚未曾離法庭外時，付與他們會晤。

本案十一名被告：（一）陳文超，又名「沙廉超」，四十一歲，（二）馬定傑，卅一歲，（三）吳廣然，廿六歲，（四）區志强，卅九歲，（五）陳德忠，卅九歲，（六）鍾國雄，四十一歲，（七）陳文寶，廿五歲，（八）蔡志剛，廿七歲，（九）蔡基富，卅四歲，（十）程成，四十歲，（十一）李健華，卅三歲。

被控罪名：（甲）除第七被告外，控告全部被告在去年一月至八月期間，串謀販運毒品，（乙）第三被告及第八被告，藏有三五六五點四公分混合物，內含有六八五點九公分海洛英，可作非法販賣用途，（丙）第七被告藏有一六六點二公分混合物，含有三九點三公分海洛英，可作非法販賣用途。

該案由按察司夏理莊大法官主審，第一及第七被告，由文迪士大律師辯護，其餘被告則由林酒華大律師代表。

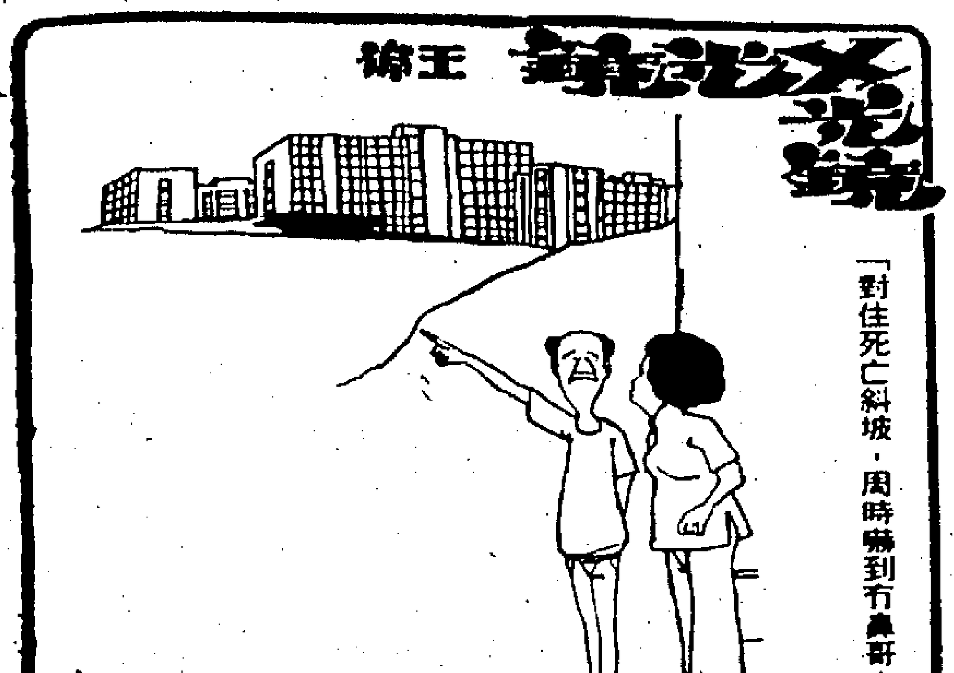
控方透露案情指出：案中販毒集團活躍於九龍窩打老道及廣東道一帶，負責毒品包裝及零售工作，根據估計，在去年一至八月期間，販毒集團每日營業額約爲三至七萬港元。

販毒集團係以「沙廉超」爲首，「沙廉超」已向法庭承認一項串謀販毒罪，而該控罪涉及「沙廉超」串同本案其他被告，經營販毒。

檢察官並透露，去年四月初，警方在彌敦道一幢樓採取監視行動，發現案中「沙廉超」及案中幾名被告經常在該樓宇出入。至四月三日，警方把握時機，進入該樓宇進行搜查，搜獲八磅海洛英，並將第八被告拘捕。

及至去年八月十日，警方採取另一次搜查行動，在窩打老道近廣東道一士多進行大規模搜查，搜出另一批海洛英，事後警方將進一步調查，分別將同案其餘各被告拘捕，控方有證供証明此次販毒事件。

五名廉署人員，昨晚在高院附近守候，並帶走
西九龍大販毒集團案三名當場獲釋放之疑犯。



最後國際金價

（香港時間廿五日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）	一四四·七五美元
	（賣）	一四五·五〇美元
瑞士（最後收市價）	（買）	一四五·〇〇美元
	（賣）	一四五·七五美元
紐約（六月一百安士期貨）		一四四·一〇美元
芝加哥（六月一百安士期貨）		一四四·〇〇美元
加拿大（七月四百安士期貨）		一四五·〇〇美元

紐約萬國銀行副總裁稱

美國經濟已有好轉
長遠政策開放貿易

【本報訊】紐約萬國寶通銀行執行副總裁熙臣昨日指出：美國的貿易將不會採取孤立政策，目前實行的貿易保護行動，祇是短期性，目的是希望能藉此解決通貨膨脹及失業問題。

熙臣說，經濟必須互相依賴，而美國的官員亦明白此點，美國長遠的經濟政策是貿易開放的。

他特別希望產品輸入美國的國家能採取自律行動，限制貨品的正常價格。

他說，根據美國最近之民意調查顯示，支持卡特政策的人士已增至百分之七十，各界人士對投資美國應具信心。

熙臣昨日在香港扶輪午餐會作以上表示，他目前正在訪問東南亞途中，此行目的是研究分散投資及世界經濟趨勢。

他又指出：美國之經濟已有好轉，從反應數字方面顯示，今年的實際國民總生產將可上升約百分之五至六，而通貨膨脹率則可減低一半，約百分之六點五。

他繼續指出，雖然經濟復甦，但投資市場的反應並不熱烈，主要原因是人們對經濟前途的展望仍未明朗，沒有信心投資。同時，除生產總收入外，國內公司的盈利將可回增約百分之十至十五，而政府今年預算之財政數字原是七百億，但以首季的經濟局面顯示，將可減至四百五十億。由此影響，人們對於長線投資則抱著觀察的態度，多採取短線發展。

他進一步解釋稱：美國人士對於投資前景存疑有兩個因素：主要是通貨膨脹的陰影仍未消除，因爲通貨膨脹率高，實際收入相對下而減低。其次是他們對政府控制通貨膨脹率沒有信心。他說，美國人民對卡特將解決通貨膨脹列爲首要任務之說沒有信心。此外，水門事件，及集團回佣的陰影仍然存在，投資者對大公司的經營道德有所懷疑。

他補充稱：大商家目前都極力改善人們對此事件之壞印象，和提高貿易道德水平。

澳門失槍案
扣留一青年

【本報訊】澳門富利洋行失槍案，澳門警方經過日前大搜查行動後，已扣留一名十九歲名吳華仔青年，是失槍案發生四十多天後，警方正式扣留之第一人。

澳門警方透露，於廿日凌晨搜查行動，被傳詢之男子吳華仔，已正式予以扣留，案卷由警方移交刑事起訴法庭辦理。

關於日前澳門警方追查一名綽號「亞倫」的男子下落，該名男子昨日再行與警方接觸，於下午四時離去，警方認爲「亞倫」與該案無關。

港督下令暫保留火車站鐘樓

【本報訊】港督於考慮古物諮詢委員會之建議後所得結論，認爲保留尖沙咀舊火車站建築物的正面，於對市民大衆並無好處，因爲此舉足以妨碍文娛館之興建，而後者則可適應公衆的一項急切需求。

港督現已下令暫時保留鐘樓，並以公帑維持，待文娛館落成後始作下一步決定，屆時市民當可親自判斷鐘樓與文娛館是否配襯。

舊火車站建築物之正面及其餘部份將予拆卸，以便迅速進行興建文娛館。由於鐘樓位於文娛館界限之外，因此暫時可以不受影響。

上水古洞村拆僭建屋，警方出動大批藍帽子，屋內有四人堅持不離去。警方曾出動催淚彈攻屋，始能將四人帶走。（本報記者歐國民攝）

上水古洞拆僭建屋

警方使用催淚彈

警察遭鐵罐擲擊五人受傷
屋內四人卒被捕今日提控

【本報訊】新界上水古洞村，昨晨又因拆僭建屋事件，引起警民衝突，五名警員被人以玻璃瓶擲傷，四名男子在衝突中受傷。

在拆屋事件中，因有四名男子堅持不肯離開，並一度與警員對峙，同時因有人向警員投擲玻璃瓶，引起流血事件，警方被迫使用催淚彈進攻，始能將屋內四名受傷之男子拘捕。

警方發言人昨晚稱：該宗拆屋事件中，共有九人受傷，包括五名警員，至於四名之男子，已被警方以「阻碍執達吏執行職務」罪名落案，今日將解粉嶺裁判署提堂。

案發於古洞村何東橋頭處之一幢僭建的雙層建築物，被人作貨倉用途，昨晨九時法庭執達吏連同出動百餘名藍帽子，到達現場，協助拆屋，但幾經勸告，屋內四人却全無離去之意，緊閉倉門。當警員正欲動手將屋外鐵絲網剪破入內時，屋內有人用玻璃瓶及鐵罐等向警員襲擊。最後警方祇好使用兩枚催淚彈，在掩護下，警員終能剪破鐵絲網，破門衝入屋內，經過一番糾纏，四名男子受傷被拘捕，而拆卸工作使能順利完成。

據悉：昨晨被拆去的僭建屋宇，是在數年前非法佔據他人菜地而僭建的，一直被一家大陸公司作貨倉之用。

該地業主曾屢次向有關當局投訴，法庭執達吏與警方在此之前，亦曾兩次拆卸該屋，並先後拘捕了十二人，控以阻差辦公罪名，結果各被判簽保守行爲。

但不久，該被拆卸屋宇又再被重新改建。雖經業主多次勸告遷離，但亦無效。業主只好轉向政府求助。於是政府兩次通知該批人士最遲昨晨遷離，但他們置諸不理。至昨晨有關人員欲進行拆卸工作時，遂發生衝突事件。

被捕四名男子爲伍建中，五十歲，王逵業，四十二歲，張爾枈，四十歲，陳×成，十七歲。

上水古洞村拆屋事件中受傷者，被警員帶離現場。

昨晨豪雨錄得三吋水

水塘得益不多
制水威脅未除

【本報訊】儘管昨晨又有一場雷雨交加的傾盆豪雨，但本港市民仍面臨制水的威脅，下月是否要制水，仍要等候本週末當局的正式宣佈。

水務處長湯運生昨日表示：水塘於過去二十四小時所獲水量爲二億七千八百萬加侖，僅够本港一日多的消耗。

湯運生又稱：過去二十四小時的雨水，並非落在本港各引水區，故對存水量並無多大得助。

在本港昨日淡水湖之引水區，差不多全無雨量紀錄。至昨晚止，該引水區內雖錄得四毫米雨量，而天文台於昨日共獲得的雨量紀錄爲八十一毫米（約三吋強）。

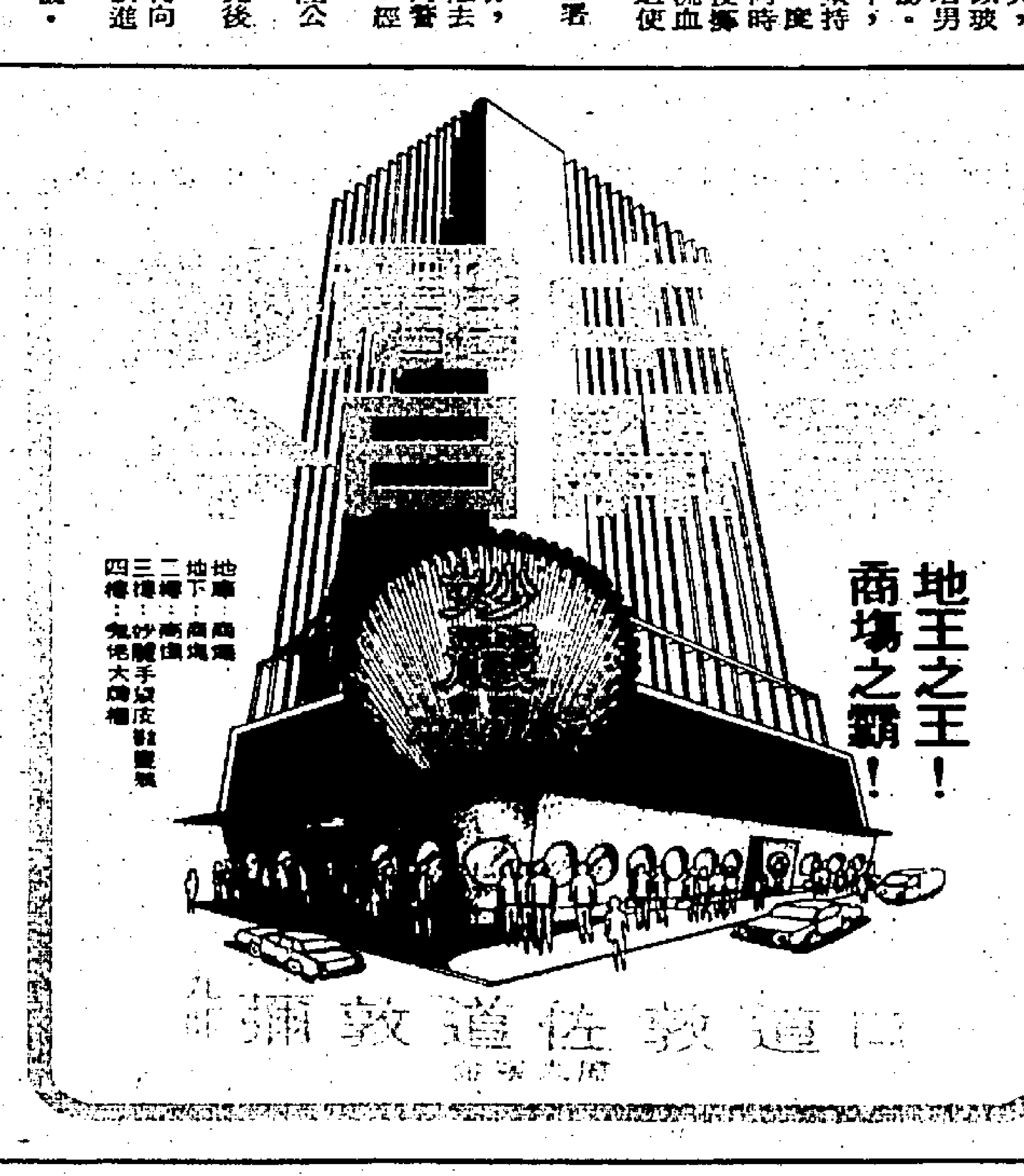
直至昨晚，本港之存水量爲三百一十二億四千七百萬加侖，相等於水塘總存量的百分之四十六點四。而去年同期的存水量爲四百二十五億一千萬加侖，相等於總容量的百分之六十三點一。

據天文台昨日預料，在未來三日內，本港將可能再有二吋（五十毫米）雨量。但下月開始會否實施制水，目前仍無法確定。

因爲到目前爲止，本月份的雨量達八吋，此數字是符合水務署長陶嘉於日前所希望獲得的雨量。但水務處發言人謂，可惜大部份的雨量都落在市區，而少落新界及水塘區。所以，發言人解釋謂，陶嘉所指六至八吋的雨量，是指能够落在引水區的雨量而言。

至於制水問題，水務處有關官員昨晨開會，會議超過兩小時，內容未有透露，可能討論制水問題，是否如前所預期需要制水，仍有待水務署長陶嘉在本週末前宣佈才知分曉。

16 Leisure Weekly 隨工商晚報附送 一九七七年五月廿七日



足球播映權又掀爭奪熱潮
麗的無綫短兵相接
黃錫照要親自出馬

△爲了爭奪某一項賽會的播映權，無綫與麗的在近一兩年來均互相鬥法，各出奇謀的去爭取，例如去年的賽馬播映權，麗的不惜出盡辦法去爭，兩間電視台的播映權，演變成足球亦拚個你死我活。

今年的足球季，無綫是繼香港所舉辦的外隊訪港賽事的播映權，所以外隊訪港的比賽過程均出現在無綫的螢光幕上，但麗的亦不甘後人，他們則向足總的屬會打主意，例如由愉園、流浪等會所主辦的外隊訪港賽事，全由麗的取得電視播映權，這使到無綫方面大爲不滿，但礙於合約上的條文，無綫是奈不得何的，祇有在鏡頭及技術上與麗的鬥法。

現在，麗的與無綫又有一次短兵相接的機會，那是由三間足總屬會所主辦的一次四角足球大賽，麗的一位高層人士——傳聞是黃錫照——什致電英國方面的主催實事之公司，希望直接由該公司取得這次四角賽的播映權，事實上，該公司是有權與本港任何一間電視台簽約的，可見麗的對這個賽事的播映權甚爲重視，但無綫亦不想播映權失落，故此日來已暗中與有關方面聯絡，希望取得電視的獨家播映權，而該主催公司的代表林拔定於今日由英國乘機來港，預料屆時啟德機場或其下榻的酒店大堂內，將出現一些有趣的鏡頭，因爲麗的與無綫均可能派出專人與林拔接頭，不過，從表面上看，無綫不及麗的那般積極，但五台山上風雲瞬息萬變，究竟這個賽事的電視播映權由那一間電視台獲得，非到最後階段亦難以揭曉！（妍）

長久兩地相思・機場暫充鵲橋
張艾嘉經港兩小時
機場餐廳悄會男友

△張艾嘉由印尼返港，再飛往菲律賓，她由於有一段較長久的時間與其男友BOB劉兩地相思，所以，她特地在過境兩小時內，與男友劉伯林相約在機場餐廳，共進午餐。

想不到記者因爲到來到台灣，竟然在機場與張艾嘉及其男友碰頭，阿卞一看見所有記者衝進來，他顯不了意興，馬上離座，走到餐廳的二樓陽台上，五分鐘，只留下一個張艾嘉與記者打招呼。

劉伯林沒有去跟張艾嘉同座，但是，他首先要求記者不要拍照，他解釋因自己是圈外人，因工作關係，不宜在銀上露面，記者也答應他，絕對不把他與張艾嘉一同攝入鏡頭，阿卞眼看記者拿着照相機，心仍不安，與張艾嘉聊了幾句後，連所叫的一碗雲吞麵也沒有吃下去便離開，擺脫了記者給他的壓力。

張艾嘉一向十分隨和大方，昨天記者被擾了她與男友在餐廳相聚的氣氛，張艾嘉仍然不生氣，並且一直向記者解釋，阿卞並非不近人情，阿卞也是外人始終不會習慣鎂光燈的閃耀，而且，阿卞也不是電影明星，她認爲記者們應該尊重他。

記者問及她與阿卞的感情時，張艾嘉毫不諱言表示，兩人感情發展很快，互相已開始了解對方。

婚期如何，張艾嘉也承認，她甚希望與阿卞要結婚，她說，感情好並不表示一定要結婚，所以，張艾嘉很坦白說，因爲在兩年內，她暫不會論婚嫁，如果她與劉伯林在兩年內不鬧翻，她才考慮結婚問題。

至於朱牧拍「紅樓夢」，已邀請張艾嘉演林黛玉一角，她說，朱牧是與她談過，但要到六月中，她來港後再決定。

張艾嘉表示，她曾問過朱牧，爲甚麼一定要拍一部有關「紅樓夢」的電影，張艾嘉認爲，拍這類片，一定有不少麻煩。

張艾嘉廿七日返台灣拍片。

酒樓晚膳狂吃生蠔
佳視藝員集體中毒
孫郁標担心影響義演

△佳視藝員朱江、魏秋華、黎詩敏、白彪、陳強、文亭兒、張瑛婷、陳飛龍、萬迺美、李通明、巴山等等昨日集體腸胃中毒，在電視台大吐大瀉，他們懷疑是前晚在林排的節目完畢後往九龍城一間酒家晚膳，極可能是在酒樓衛生有問題，各人腸胃中毒，引起吐瀉。大家都埋怨陳飛龍，因爲到該酒樓吃晚膳是陳飛龍所提議的，而且他又建議吃生蠔，極可能是蠔有問題。

孫郁標昨日目睹藝員頻頻吐瀉而十分頭痛，因爲佳視新加坡義演節目都於昨日起分三批分別於昨日、今日、明日前往新加坡，因爲義演日期定廿七、廿八、廿九一連三晚，昨日則是朱江率領工作人員[illegible]、李惠民先往星洲，大部份藝員黎愛蓮、梁字強、張瑛婷、魏秋華、張敏婷、白彪、黎詩敏、陳強、李通明、依達、萬儀等等則於今日起行。

最後一批米雪、文亭兒、與胡美三位紅藝員則於明日與孫郁標同行出發。

呂奇（左）邵音音（中）與潘冰嫦同聲同氣。都是聲色片主力

金漢責李翰祥不夠道義
是禍是福管不了
存心硬碰兩大導

△金漢獲悉李翰祥籌拍有關「紅樓夢」的電影，確實屬後支持朱牧籌拍，他相當憤慨的指出，凌波與邵氏行將約滿時，他們是衝着李翰祥的臉子才客串「傾國傾城」，演一個戲份不重的宮后，一直以來，他們也喊朱牧做大哥，所以，他實在想不到李翰祥、朱牧爲甚麼要扎上一腳，一定要使「紅樓夢」鬧雙胞。

金漢表示，邵氏已暫時放棄拍「紅樓夢」，那明顯是放他一馬，而李翰祥却堅持要拍這該片，那實在不夠道義。

一部戲開攝，自然對寶島及戲棚有所影響，金漢說，自他決定拍「紅樓夢」的第一天開始，他就知道自己要面對很多困難，他說，他想不到拍一部片，竟然有這麼多波折。

金漢說，他現已將精神全心全意放在「紅樓夢」上，是福是禍，他也管不了這麼多了。

凌波已完成台灣的一部「三寶太監」，她已於前日返回香港。

王釧如極容易滿足
將息影隨夫婿赴加定居

由楊群發掘出來加入電影界，成爲邵氏紅星的王釧如，也和另一位楊群捧出來的嘉凌一樣，跟楊群在香港打過官司，而且王釧如是敗訴了。

於是，王釧如這兩年多以來，就一直在台灣拍片，沒有來過香港。她在台灣拍了十多部影片，賺了頗爲可觀的一筆片酬，又嫁得一位經營室內裝璜的少年夫婿，如今，她不但名利雙收，愛情方面也得到好歸宿。

本來，王釧如能靠着她的優厚天賦和卓越演技，可以跟當前最紅的台灣女星「二林」（林青霞與林鳳嬌）鼎足而三，爭一日之短長，但當她事業如日中天之際，却始萌退志，她近半年來，少說也已推掉了五、六部片約，就祇拍了「中影」的「蝴蝶谷」和另外兩部姚鳳磐的新片。她打算在丈夫在台灣的生意辦理結束後，就要雙雙遷到加拿大定居。

今年初，王釧如的丈夫去過加拿大一次，就是爲他們遷加定居做好鋪路工作。她丈夫是一位室內裝飾設計師，將來到了加拿大可能亦在此種行業上發展，而王釧如則決定洗淨鉛華專心做個家庭主婦。

王釧如沒有像別的紅星那樣熱中名利，趁風駛盡帆，跟她的性格有很大關係，她是個很容易滿足的女人，據說，她大約有五百萬元台幣存放在銀行，光拿利息每月可得四萬元左右，她說：「就這四萬元我已用不完，再多賺錢，對我來說是毫無意義。」何況她丈夫的事業也幹得蒸蒸日上，她即使沒有那筆私房錢，一樣可以豐衣足食。

銀幕上二十分鐘的馬車大賽
却足足拍了三個月

兩千名觀眾站立起來，呼聲雷動，響徹雲霄。他們的目光都集中在那圓形的跑道，看着一隊隊狂奔的馬，風馳電掣的向終點突進。每一個勇猛駕馭馬車的英雄，都瘋狂地把馬鞭打，竭力爭取冠軍。

沿着兩哩半長的跑道，棄置着許多顏色華麗的馬車殘骸，向上翻轉的車輪還在轉動着，像在狂風中的風車一樣。緊靠着廣場的牆垣的是一批組架人員，準備救援最後一分鐘的傷亡，緊緊隨着馬車隊後面的，是一輛兩噸重的卡車，上面放置着一座巨型起重機，吊着一具特大的電影攝影機。

這是「賓虛」一片拍攝馬車競賽一場的最後一個鏡頭的情景，當時一共動用了五架攝影機，把這一場精采的賽車生死鬥收入鏡頭。這是該片中最偉大的一部影片中最偉大一場戲的最高潮，拍攝的時間差不多花了三個月，但準備的工作則做了一年多。在銀幕上出現的時間，大約是二十分鐘，但製片人導演等一致決心，要使這一場戲是銀幕上最刺激的二十分鐘。

爲了拍這一場馬車大賽，藝術指導卡夫諾設計建造了自有影史以來最大的外景場地，在一座石礦場內築成一個橢圓形的廣場，佔地十八畝。單爲建築這座廣場便動用一千多名技術和美工人員與勞工，歷時一年之久。

馬車大賽所需的馬，從南斯拉夫輸入了七十匹，又從西西里輸入了八匹。他們從荷理活聘請了一個練馬師和七名經驗豐富的特技人員，與查爾登希士頓及史提芬杯駕駛那些馬匹。

管理那數在五千名的臨記也不是一件簡單的事。這批臨時演員有些上午五點便要報到工作，整個廣場都用鐵網圍着，內部設有服裝間、化裝室、浴室和二十分鐘可供五千人進餐的食堂。

在開鏡前十個月，工人便開始廣場的建築工作。他們工作完成之日，約共木材四萬立方呎，一百萬磅灰泥和二百五十噸的金屬管子材料。

跑道的直道長達一千呎。路面鋪上四萬方呎白沙，是由附近地中海的海灘運來的。

開拍馬車大賽前六個月，荷理活著名的馴獸師與國師便開始訓練那些馬匹拖四輪馬車的技巧，也要訓練馬匹去做一些困難危險的跳躍動作。

在馬車大賽的整個過程中，最驚心動魄的是將近終點時，史提芬杯飾的馬沙拉企圖把查爾登希士頓飾的賓虛的馬車逼至一堆毀車殘骸那裏去，使他車毀人亡，但賓虛藝高人膽大，竟躍馬而過，化險爲夷，這一場使人毛髮悚然的特技，是馴獸師與國花了許多時間才把四匹白馬訓練成功的。

馬車大賽一場在銀幕出現二十分鐘的戲，實際的拍攝工作却花了三個月，幸而雖然發生不少的意外，但沒有車傷或死亡。不過輕傷的則多至不可勝數，車、馬和飾演觀眾的臨記，頗頻發生意外。

圖片說明：賓虛的馬車生死賽大場面。

圖爲歐洲公司發行色情片王「愛的實驗」中之女同性戀鏡頭。

劉永實行
伯母政策
辦大禮赴台

△劉永昨午攜同大包小包禮物，趕到台灣探望女友恬妞。

劉永表示，他此番提及昨天返台，是因爲恬妞的媽咪生日，他趕去吃壽宴，並將同了不少食物、衣料，準備送給恬妞，作爲生日禮物，實行他的伯母政策。

據悉，劉永原雖然已開拍「陸小鳳」，男主角是劉永，但他已決定返去台灣，一定要陪伴恬妞，直到她去美國拍片爲止，大概停留十天八天。

美國之行，劉永表示他不會去，片約太忙，無法抽空，也只好借用長途電話一訴心曲，但到長途電話一點用，他就吐吐舌頭。

留交昨日談戲，對記者問這個好媽咪對恬妞印象如何，她提一快點點頭說：「恬妞是一個好女孩，我很喜歡她。」對小兒女的事，有關一一很開通的表示：「你問我的兒子吧，他會有分寸的。」

張徹把金山唐人街搬入影城

「張徹回來了，現在在製片部，」有個記者從片場跑下來宣傳部，通知其他記者，於是大家都往一探謁別多時的張徹。（張徹帶了傅聲到美國拍「唐人街小子」已有半個多月了！）

才踏進陳製片的辦公室，就見到一大堆人圍着張徹，張徹一個人坐着，其他人統統站着，檯面上有一大堆彩色照片，都是從美國拍回來的劇照和外景。

張徹一張一張的拈起，不外地與旁邊的佈景設計師莊國研究搭佈景，這部「唐人街小子」，佈景就很據照片搭，看來兩個星期內便會在此間積拍廠景，片部分是要連戲的。

見到張徹，我便問在張徹旁邊的小樂：「傅聲呢？」他低聲道：「回來了，他和甄妮從台灣回來。」有張徹在，他身邊的人說話聲音都小，有記者問：「導演這次美國拍外景的情形怎樣？」小樂望望張徹，沒有答，不答，問了個問題，小樂也是不敢作答。小樂替張徹做場記已好多部戲，他慢慢說給我們聽。

從陳製片的辦公室出來，在化粧間見到一群工作人員在整理頭套、辮子、很忙碌，很緊張。我問：「又有甚麼新片要開鏡？」化粧間的彭姑說：「明天楚原開新戲，陸小鳳嘛？」

對，陸小鳳的一堂薛家大廳連花園佈景，在一廠已搭好了。剛才走過，看見一群人在打光。打光就是拍戲的前奏，陸小鳳沒有變，主角還是劉永。

張徹祇說了美國外景拍得不多，返港後，一方面在邵氏影城搭建唐人街之佈景，一方面，他將爲「財雕英雄傳」餘下之數天戲埋尾，有關外景行之其它細節，待他回到片場時，會要說的，到時他自己會說，不說的，就是不讓人知道，所以大家都不敢爲這兩名大導作發言人。李翰祥是一樣的，不高興別人代他發言；張徹和李翰祥一樣，深知此導演之脾氣。

黃金・嘉禾・皇都・皇后　聲華・大華・豪華　英華・民樂・麗華・麗都　新華　總統・華盛頓・國華

最後今天五場　上官靈鳳 譚道良 主演　十三太保李存孝　嘉禾：早場價 阿茂正傳：午夜場 邪牌愛差人　明天獻映 邪牌愛差人

今天續映　歐洲公司 懸疑 神秘 愛情 悲劇　OBSESSION 天仙局
今天重映　歐洲公司 大胆色情巨片　露芝 丹耶 路尼 主演　娃娃店　不宜兒童 無邊春色
下期又一大胆作：愛的實驗

應觀眾要求 祗映今明兩天　狄波拉 劉志榮 李道洪 劉雅英 梁珍妮 主演　香港艾曼妞　不宜兒童　拷貝趕寄外埠・勿失良機
後天盛大獻映　羅烈 汪萍 主演　刀・劍・霸王拳

最後今天　秦祥林 林青霞 劉尚謙 主演　我是一沙鷗
明天五場盛大獻映　最新爆笑動作巨片　惹惹麥 羅拔威　三個風流大賊
今晚午夜場：刀、劍、霸王拳

國華今映　成群靚女 色情暴露 多姿多采 性中心
最後今明　康城影展最佳影片　羅拔迪尼路 茜兒 薛花　的士司機
後天狄尼片：妙想天開發橫財

港九影院聯合廣告

利舞台・倫敦・彩都　國都・金門 H713619　娛樂・寶聲・英京・明月　翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮　東方・新聲・金冠・文華・明珠

最後五場 從未看過　恩羅公司發行 海外大悲情劇　莎拉美露絲 李察張伯倫 莊米高 約翰米路士　空前絕後主演世界名片！　紅杏痴魂 LADY CAROLINE LAMB　利舞台12點半・三點半・五點半・七點半・九點半　倫敦彩都時間全部九點半
明天倫敦彩都盛大獻映　巨洲立片 就地正法

今天最後五場　歐洲公司 性感色情片 不宜兒童　處女娘子
明天五場獻映 今起定座　同棲時代　由美薰 仲雅美 主演 不宜兒童
今天五場重映　七彩色情粵語　香港艾曼妞　狄波拉大胆演出
後天首映巨片　刀劍霸王拳　羅烈 黃家達 汪萍

今天續映五場 未看者一定要早
成日滾紅滾綠嘅男人叫做紳士？高等人？一添？問你服未
虎艾紳士白帝黨　余莎莉 主演　龔弘 田青 劉玲玲 林偉圓 于榮 艾飛 沈勞 唐菁 黃曼 卡權 林洋洋　編導 陳浩
男男女女大家攪埋一堆

即日仍映五場 未看者要至早
到處做嘅人叫女處女變女？有攪錯？唔信睇吓
翡翠荷李活加午夜場
虎艾紳士白帝黨　余莎莉 主演　編導 陳浩
香艷爆笑惹肉感夾諧

今日五場請早 未看切勿延誤　南國發行超級票房巨案搬上銀幕
好戲連場 精彩幕幕 高潮迭起 戲肉連場 緊張刺激
英雄不流淚　金像影帝 安東尼昆 領銜主演
今晚午夜全場加映 保鏢　明珠 五大漢

映足兩週滿足兩週　泛亞發行無奇不有驚險奇趣巨片
彼得方達 尤伯連納 自美 丹娜 雅打 希路 主演
一致公認娛樂性豐富影片　各報讚譽：娛樂性濃 老少官能享受
翡翠窗九險謀 FUTUREWORLD
新聲今午夜場 孔雀　金冠早場 鐵穿腸

紐約・凱聲 海運・百樂　5 768721　3 316656　K 678091　H 702412
龍華・恒星・福星・油麻地　新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　北角 寶麗　南昌 深水埗

百樂中環售票處：恒星戲院
盛況依然 今天五場請早場
！笑到淚無 無名小子 男主角 秦倫斯 希路
比無名小子更生猛 比瘋狂列車更精彩
MR BILLION 億萬小子
外景在世界七大奇景之一：大峽谷
海運午夜場：逃獄大暴動

今天四場請早
新聯發行：美國米高梅公司空前絕後巨片
時間：11點 兩點 六點 九點九
BEN HUR 賓虛　榮獲十一項金像獎 包括最佳影片
金像導演 威廉惠勒傑作　全部七彩　主演 查爾登希士頓 史提芬杯

龍華今天四場　狄波拉 裸體上銀幕 百看不厭　香港艾曼妞
恒星今天五場　安妮格利德 最新作　少女動春心
福星今天五場　神龍猛丁哥
油麻地今後最　上官靈鳳 譚道良　十三太保李存孝　明天起映 邪牌愛差人

新都中環售票處：恒星戲院
今天五場　榮獲三項金像獎　最佳影片 最佳導演 最佳剪輯
ROCKY 洛奇
時間 12點 兩點半 四點半 七點 九點半
今晚十點半　新都 舞衣　快樂 十一郎

今天最後五場　新聯行發行 極度恐怖巨片　不宜兒童
Tales that Witness Madness 怪談
明天五場獻映 今起定座　同棲時代　由美薰 仲雅美 主演　松竹影片公司發行 兒童不宜

今天最後　多姿多采 豐乳・艷影　兒童不宜　性中心
明天映 三個風流大賊

南昌街尾　今天放映　第一公司武俠名片　呂四娘闖少林　上官靈鳳 黃家達
今天公映　風流總統

碧海黃沙

岑巴發文　余丹青圖

「那地方並不太遠，就在白鷺灣西南二十里的海上。」

「我不以爲那地方有魚，我祇記得那地方有一些小島。」

「你去的時候下網沒有？」

「那地方看來水淺，我怕網被巖石鈎住。」

「對，在下網之前，我也不知道那地方有沒有魚，等到下網之後，才知道是個魚窩，而且是很値錢的魚。」

「你這樣說我就知道了。」

「你知道就不好告訴別人。」

「大說啡，這就不對了，」秋虹說：「如果有地方捉魚，就應該告訴別人，大家都是鄰過來的嘛！」

「秋虹，你不知道你走了以後，村子裡的人怎麼對付我。」

「他們怎麼對付你呢？」

「他們要用火燒我的房子，還想打我。」

「他們祇是說說罷了。」

「是眞的，」乃良說：「可惜你沒有在場。」

「想一想吧，大戚哥，我打這裡來，爲的就是讓大家有好日子過；有的人說我薛蕭城裡，又說我要在這裡嫁人，眞不知從何說起！」她講完這幾句話，望了我一眼。

「秋虹，如果是這樣，何不早點回家去，我們可以一同去捕魚。」

「我怎好意思空手回去，」她說：「村子裡的人連石子和木料都齊備了。」

「那點石頭和木料又能算得甚麼，我們將來算工錢給他們就是了。」

「一年已經過了，轉眼就是春天，我想他們或者會去白鷺灣建個游泳場，那樣一來，村子裡的人就不會這麼窮了。」

「秋虹，我不知道何以你們個個都相信城裡人，我是不大相信的，你想一想吧，白鷺灣路這麼遠，又沒有小火輪接送，他們會到那種地方去開游泳場嗎？」

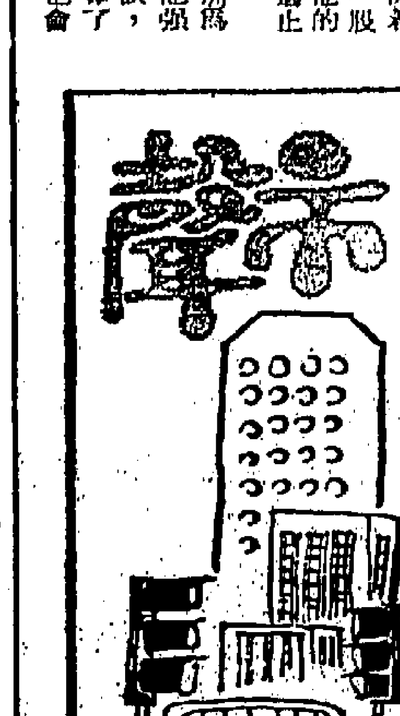
「或者倒是會的，因爲白鷺灣的沙灘不錯，別處沒有這麼好的沙灘。」

「你說他們幾時來呢？說開春又是甚麼時候？那一個月份？」

「我想不出一兩個月。」(一〇〇)

「秋虹，如果是還樣，何不早點回家去。」

莊嚴：不再哭泣



強忍眼淚

抱着我，他的心臟迸跳得好厲害。我流着淚，胸中突然湧上一股悲慟的感覺，倒在他的身上，我一直不能遏止地顫抖起來。

「不，西西，別爲這種事難過了！」他強忍着快要掉下的眼淚，重重的嘆口氣：「算了吧！每一個人早晚也會死的……不是嗎？」

我說不出一句話來：此刻就彷彿被苦楚完全麻木了，祇有一個模糊的思想支配着我──他的母親死了，再也沒有母親了。但是，我的母親呢？她嚐無愛心，不理會我的生死，她在找尋她永遠找尋不到的那東西。對我卻一點不關心，也沒有一點溫情……她在我的心中，難道不是已經死掉了嗎？

於是，我立刻振作起來了。「我勉強自己」不要發抖、不要掉淚。坐直身子，我把臉上的淚痕擦去。

他站起來了，兩掌抱着杯子，在房子裡徘徊着。他已經安靜了，沒有剛才的悲傷，而是極其的堅忍與頑強。他一步一步地踱着，走近我面前，站着。

「西西，喝一杯吧，這會對我們好一點，」他靜靜地說。「妳現在明白我爲甚麼要喝酒了嗎？」

「是的，我明白了……」

「噢，天呀！一個人要痛苦到甚麼時候呢？」他抬起頭，面對着房頂，好像在禱告似的喃喃地說：「不，不……這應該是結束了！我不要再想那一切了。就讓我們今晚痛快的喝一杯……甚麼都不想它，快快樂樂的歡笑在一起。哈……哈哈！……」

× × ×

今天早上，一整夜下着的雨終停止了。小小的，朦朧的太陽，浮在那雪白的雲堆裡。冷風一直就沒有歇息過，在周圍吹擁着。早上我一骨碌醒來，就突然吃驚的呼叫了──我的天啊！我昨夜做過什麼事？我瘋狂了嗎？……可是，我不用去責備了。我赤裸的身子已經告訴我夜裡到底做過什麼事，而我，無疑把一切都已經交給他了。我沒有恐懼，也不憎恨自己，別人或許感到那回事的可恥而骯髒，但是，我卻是坦然待之的，一點兒也不痛苦和內疚。我祇想到我在愛，我在抓住我生命的意義……而且，我明顯的，在那回事發生以後，我已被快樂與幸福溶化了。過去的黑色的寂寞，可怕的歷史，都一股腦兒拋開了。

他在早上梳洗的時候，從洗澡糟裡洗了一條手巾給我，並且告訴我說──現在我該去上班了。」

我當時吃了一驚，上班、上班……我竟然爲了上班而跟他分離呀！我實在不願意的。

「嘎？子河，你什麼時候知道，我要上班的？」我詫異地問。

「昨天晚上，妳說妳已經在工作呀，不是嗎？」

「噢，不，我不要去上班了，」我跺着脚說：「我去請假……我要跟你在一起。天呵！爲什麼我要去上班？你趕我離開嗎？安子河。」

他搖一搖頭，掉過臉來，深深的看着我。

「我們有時間的，妳下班以後就跟我在一起，」他說：「不要任性，西西。妳丟了工作，可不是開玩笑的……」

「但是，我實在不想跟你分開呀，即使是一分一秒鐘，我也不願意。」

「那麼，妳是什麼後果都不管了？是嗎？」

「什麼不管，祇要跟你在一起……」

「丟了工作，妳的生活怎麼辦呢？」他認眞地說：「妳如今是孤零零一個人了，沒有多一個朋友，沒有親戚，竟至於連你父母也不理會妳！現在，我什麼也不能幫妳呀！」

我沉默然了。他說的話很有道理。是的，我是孤零一人了，沒有多一個朋友，沒有可投靠的親人，什麼都失去了。他說得對了，沒有一個男人替我這樣設想我的處境，沒有一個男人對我這麼眞心過。我屈服了。

就這樣，我們離開了那房子，走到街上。我跟他約好了下午五點鐘，在我工作的那家洋行的樓下見面。他答應了。我怕他忘掉，就寫下了那洋行的地址給他，又寫了我跟玲子住的那個地址給他。我眞擔心跟他才見面，又要永遠分別了。

那洋行的寫字樓裡，我回去以後，它以奇怪的靜默迎我。好多人都回到位子上工作了，祇有角落裡的打字機的位子空着，那是我日常工作的一片小小的地方。女同事們都無聲地看一看我，彷彿因爲我的愉快、微笑、發亮的臉龐，把她們嚇着了──唉，從前沒有過呢！雖然她們沒有跟我說話，但是從她們的表情上，我似乎看到了一種潛伏的話語──這個女人有甚麼高興的事呢？瞧她，今天好神氣呀！

我沒有理會這些眼光，和她們說不出來的話。我坐在那位子上，捲上了一張打字紙……我的心在輕快地、撫慰地跳動着。我常常覺得滿足、快樂而敏感。昨天夜裡的瘋狂，放浪形骸，並沒有使我疲乏之，反而激動了我的筋脈，使我年輕的血液歡暢地迸流。

我這副嫵媚而生氣勃勃的、愉快的樣子，很快就引起徐文靜的注意了。他拿着幾份文件的副本走到我跟前來，望着我在微笑。自從那天他在街上追趕我，當我昏倒了，他把我送進醫院以後，許多的時候他嚇得不敢跟我說一句話了。那件事就曾經使整個寫字間發生「地震」，善心的人就讚美他的勇敢和「救人」的德性，但是，別的人就不是這樣了，他們男的女的混在一起，高聲笑着，吃午飯時就躲在附近那家的餐室裡，在那兒開起了「研討會」。然而，結果永遠都是不公平的，我知道這個結果，受害的一定是徐文靜。他爲着這些無休止的咒罵和侮辱，常常孩子氣地、無作地哭了。在會計部的小密裡，我偶爾會聽到他的悲嘆聲、哭泣聲。好多的日子，我希望找機會勸慰他，解釋我的苦心，然而，我終於沒有那樣做。我的心境過去一直那麼壞，並且害怕他會受不了。

但是現在，他似乎又把那一切事忘掉了。他天生有一種善忘症，──也許是他特有的樂天安命的個性吧？當他如今站在我面前時，一下子，他不知所措了。(一〇〇)

香港生意經

何行

情慾困芳心

郭羅遜回到家中，她後悔沒有約希利柏，有一次是臨時去找他，可是到了他住的地方，希利柏沒有開門，她肚中明白，一定是內裡有女人，再拍下去，會自討沒趣。

第二天她打電話給希利柏，他否認在家，說是和朋友喝酒喝到四點半回家的，不過他希望下次她找他，最好先通一個電話，約好時間他可等她。

現在她是需要他，可是事先忘記通一電話了，所以她倒在床上唉聲嘆氣。在這二年來，郭羅遜在情慾方面是奔放的，首先是胡嘉祺，這時候她別的慾望很少，把男女的事，當作了最佳消遣，一星期總是有二三次。

有了資助之後，郭羅遜是有點狂了，那是她再和史允僖、希利柏這二個外國朋友，他們都是年青力壯而粗獷的，使郭羅遜情慾爲之亢進，酒後便想到色字。目前有萬鎮國和法蘭克二個，但萬鎮國她是爲了錢，法蘭克是能使她有一份滿足，可是在醫院。

當她有了這種需要，她是一直去找希利柏的，今晚她是失算了，祇好起身沖了一個凍水浴，才能安份入睡。

第二天她們是到桑妮處去吃晚飯，貝絲沒有去，因爲她是和周邦彥約好在週三見面的，這天他們家中是一桌牌，那是消遣，金如連、周邦彥、萬鎮國之外，是另有一個男人，郭羅遜沒有見過。

她們在客廳中飲茶笑談，郭羅遜笑問：「你們老是令見面，有什麼新的花樣？」

「我們還有什麼新花樣？不過是開心的，」桑妮笑着說：「以前兩個人，總是苦中作樂，那是爲錢在耽心，這樣在歡樂方面，總是要打上一點折扣的，現在卻是不同了，這一份心不必擔，所以我狂了一番。」

「所以看你笑得如此開心，」郭羅遜說：「原來大前是有這套的，怪不得你以前寧願挨肚餓，是有所貪圖的，我現在才知。」

「現在他亦比較開通了，」桑妮說：「以前他對女朋友，看得神聖不可侵犯的，蘭妮身上他受刺激，於是什麼都看穿，蘭妮在和他一起時，另外有了男人，那是她經不起錢的引誘，他把蘭妮讓給了胡嘉祺，就爲這事而起。」

這一晚飯後，是萬鎮國送她回去，留戀到十二點鐘走的，郭羅遜是熱情的，萬鎮國不想走爲她趕走的，他一走，她便打電話給希利柏，他還在那家酒吧中，郭羅遜立刻穿了衫趕了去。

這一晚郭羅遜並沒有回去，到第二天一早才回去的，在家吃了早點和換了衫才去上班。

(八零二)

大地春回

石人

男人難信賴

貝芮這句話沖口而出，說過之後，才忽然想到它會引起伊莉的誤會和感觸，當作是她在說陶恰察，連忙又笑着補上了兩句：

「我祇是說，活的男友，可沒有甚麼値得信賴的，除非你能夠像馬戲團的馴獸師，將他們好好地訓練過，使他們懂得誠實的重要。」

「貝芮，你簡直是有點虐待狂了。」伊莉聽的有趣，忍不住笑了起來。

「還不至於這樣，不過，不信任他們已成爲習慣，倒是眞的。」

「將來那一個討了你做老婆，是活受罪。」

「也不見得，我祇是抱着人心博人心的宗旨，眞正對我老實的，我也會待得他很好。」

兩人說着說着，已經回到了家中。

使她們奇怪的是，當她們到達家門口時，卻見高君和的車子擺在那兒，並且伸出頭來：

「唉，我比你們還快！」

「這冤鬼，怎老是纏着我們，」貝芮皺着眉頭，喃喃說着，卻不能不點頭和他招呼。

「你怎麼又來啦？」

「甚麼又來啦？上頭交帶我的任務還沒完成，我怎麼能不切實奉行？」

「你是說……」

「嗯，我是說，我得押你們兩位到服裝店去，做幾套稱身漂亮的禮服，然後，再去找牙醫給你貝芮小姐矯正牙齒，快請上車。」

「伊莉，你覺得怎麼樣？」貝芮有點遲疑。

「也無所謂，橫豎不要我們花錢，落得見風駛棹，做幾套漂亮衣服。」

「好吧，我們來。」

上了車子，貝芮忍不住又問了一次：

「小高，我和你是朋友，你得老實告訴我，究竟這裏有沒有內定這回事？」

「我沒有騙你，我沒有騙你，」小高竟然起了兩句時代曲作爲回答。

「那末，我們算不算是給圈入圍了的？」

「這倒有近於事實，」高君和點了點頭：「連你們一共六個小姐，都受到特別關照，不過所謂關照，也祇是公司希望你們能夠表現得更出色，爭取更高的上名機會，可沒有左右評判的意圖。」(一四〇)

山川人物

楊雲史其人其詩

·卯金·

楊雲史，幼負才名，工姿容，慷慨有任俠風，年十七，娶相國李鴻章孫女，立志不在作官，而在建樹，以促國家進步。時値鴉片戰爭之後，中國外交，着着失敗，是時坡爲南洋重鎭，乃自請爲總領事，意在聯合僑業家以助國家發展，而結果失敗，故有「百無一用是書生」之嘆。嘗聞內廷伶人惜檀青，遂英遊廣陵，宴於瘦西湖之不出堂，頗法聯軍犯津京時宮廷內事，頗有杜少陵江南逢李龜年之慨，爲賦「檀青引」，序以千餘言，悲哀艷麗，讀者嘆爲江南獨步，有譽爲少陵後一人者也。

民國初，北洋軍人吳佩孚，方爲兩湖巡閱使，駐節宜昌，羨其才，禮致之，聘爲秘書長，佩孚固前清秀才，嗜文綸，奉爲上賓，優禮有加，故賓主之間殊相得也。嘗贈雲史一聯云：「天下幾人學杜甫；一生知己是梅花。」又貽以詩云：「與君低掌論兵進，長西青海墮洛中，驛裡出關花入塞，至今詩句滿遼東。江東陸暢好風神，入洛與優拂戰塵，十四年來還本色，少年公子老詩人。」推崇之至，友愛之篤，槪可見矣。

民國十三年，直奉戰起，雲史隨佩孚督師北上，軍次山海關，時方大雪，曾賦詩以紀其事，詩曰：「壟司馬肯循肥，金湯大好也戎機，落花如雪陰山白，不照金鐵衣。逃跑中原戰國望，舉中力盡望此行，黃金白骨少，都在幷州落照中。九合諸侯事悄然，三方捐骨消，江流不限南北境，門外津橋泣杜鵑。翁台美酒飲千日落高歌欲盪胸，醉裡未忘關塞氣，不人扶定看旗龍。」是役因馮玉祥倒戈，吳軍敗北，雲史亦有句記事云：「昨夜盧龍城上月，五更猶照廢營來。」刻劃敗潰景象，如臨其境，蓋其詩深得風人之旨也。

抗日戰時，日人欲迫佩孚爲北平傀儡，佩孚不屈，傷以殁，雲史挽以聯云：「本色是書生，未見太平雖瞑目；大名垂宇宙，長留正氣在人間。」合肥段祺瑞亦於是時避地上海，老病而死，雲史亦挽以聯云：「佛法得心通，知幷世英雄，成敗一般皆畫餅；江山誰國手，數滿盤勝負，無限看殘棋。」蓋合肥晚年禮佛嗜棋，縱外之暇，寄託良深。

庚子之役，八國聯軍陷京師，有蘇州名妓賽金花者，與聯軍統帥瓦德西有素，侍居北京儀鸞殿，樊樊山有前後彩雲曲，曾孟樸有孽海花，以傳其奇，惟渲染過甚，雲史賦詩三絕詠之：「寒日餘姿事可哀，東歐畫角識趨陽台，爲君一掃齊東語，自有閒人憑弔來。」「庚辛板蕩痛天驕，擬碧池頭絃索高，一曲琵琶解胡語，烏珠軍令兼秋亳。」「京闕生塵萬戶空，婆心仗爾賽迎風，宮中寶玉閨中秀，完璧都從幽功。」所紀雖簡，堪稱史詩。

推翻滿清原動力
國父革命與華僑

今年三月十二日適逢 國父孫中山先生逝世五十二週年紀念日，爲了崇敬一代偉人，來追思他創建中華民國的豐功偉業，意義至爲重大。筆者茲就 國父當年革命與華僑的關係，發表一點意見。

在未談到 國父革命與華僑的關係這個主題以前，我想先對華僑的一般槪況作一個扼要的說明，實有必要。研究世界各民族歷史文化的人士，從某一角度看，不能不承認中國人是一個優秀的民族。我個人則更認爲現在旅居國外的二千一百五十多萬僑胞，尤其是我們這個優秀民族中的最優秀分子。過去，英國人總愛誇說：「凡是有太陽的地方，就有英國的國旗」。但是，英國人的這種所謂「光榮」：這種自豪，早已隨第二次世界大戰的結束而式微了。現在，我們也可以說：「凡是人聚居的地方，就有中國人」，可見我們僑胞之廣，適應性之強。由於僑胞的不避艱難，無遠弗屆，使得我們中華民族，浸浸乎成了一個世界性的民族。更由於僑胞們的散居世界各地，以致我們的中華文化，也浸浸乎成了一種世界性的文化。因此，從長遠的觀點看，中華民族一定會成爲未來世紀中全世界一個最偉大的民族。

至於僑胞們的成就，更是值得我們讚賞。記得 國父哲嗣孫科博士，曾在民國五十八年的華僑節講詞中，說過這樣一段話：

「如果國際間有個甚麼團體，要頒發一種優秀民族的獎章，我們僑胞無疑都有資格每人得到一枚。因爲你們當年出國，大都赤手空拳，居然能在任何一片舉目無親的地方上，憑着一己的智慧、毅力、誠信、勤儉、與人爲善，以及苦幹實幹的美德和精神，由紮脚生根，而開花結果，無論事業上，學術上，都創造了輝煌的成績，實在不是一件簡單的事。」

孫博士這段話，誠非虛譽。僑胞們在客方面的成就，早爲世人所共知，單以學術上的成就而言，如去年丁肇中博士之繼楊振寧、李政道兩博士而獲得諾貝爾獎金，即其顯例。另據有關機關的調查統計，我國旅外學人中夠資格得到諾貝爾獎的，爲數當在三百人以上。這樣龐大數目的頂尖學術人才，以及他們的偉大成就，實足令人感佩而驚嘆。

至於僑胞們在其他事業方面的成就，更是不勝枚舉。在許多地區，他們經過長期慘淡經營，已能執其經濟之牛耳，而對於各該居留地的貢獻，自然也特別大。各地的土著人民，對於華僑們這種驚人的成就，甚於狹隘的民族感情，既不免羨慕，又不免嫉妬，而表示出一種排擠和限制其發展的傾向，但也有不少頭腦冷靜的有識之士，從大處着眼，未嘗不對我僑胞們促進當地繁榮所作的貢獻，表示衷心感激。至於前面所說到土著人民那種不合理性的情緒和衝動，僑胞們一定能本着我們中國人做人的一貫忠恕之道和容忍的精神，不難一一加以克服。

僑胞們在國外還有一項特別良好的表現，記得孫科先生曾在一篇文章裏說過下述一段話：

「文化既是一種生活方式，某一國的文化是否優良，可以從其國民的日常生活得到具體證明，據美國政府和民間學術團體所發表的研究報告顯示：華僑青年的智慧最高，而犯罪紀錄最少，求學輒拔前茅，工作尤極勤勉，一致承認是由於受了我國的文化陶冶所致，亦即他們轉思取法於我以救其弊的原因之一。可見華僑們在國外所表現的道德操守，無形中替祖國文化作了最好的介紹與宣傳」。談到華僑青年的智慧最高，七、八年前美國的學術團體曾經聘請一批學者專家，組織一個世界各民族智商調查委員會，就旅居美國的各國青少年，並正在各級學校就讀者，經過許多層次的嚴格選拔，最後錄取智商最高的二十人，再作一次測驗，結果顯示第一名、第五名和第十二名，都是中國人，這是何等値得國人自豪。有時我想，人類文明之有今日輝煌的成就，主要還是靠了天才的貢獻。而據專家統計，每一百萬人中即可能有一天才，我們中國人現在將近十億，即可能有一千個天才，如能使他們充分發揮其才智，到對於世界的貢獻，眞是無可限量。因此，今日國家雖然多難，但從長遠的觀點看，對於中國的終必強盛，我個人始終是樂觀的。

（上）（未完）

秦淮月

南宮博

南京城滿脂粉氣

南京人對這一故事渲染得很起勁──那個率領家中去搶美人的公子，是出名的四公子之一，冒辟疆。

四公子，出身貴家，四公子，又都文彩風流。

四公子若到南京，必會轟動──特別是秦淮河畔。

南京城的歌妓院，私人的娛樂別墅，都集中在秦淮河畔，秦淮河的水，雖然有臭氣，但河邊卻脂粉香濃。

北去南來的客人，經過南京，大抵都會到秦淮河的歌妓院遊覽。……歌妓院有時很俗氣，但有時卻是很高雅的。妓女會作畫，會寫字，妓院的客人雖然以銀子多爲最可愛，但有時也有例外，沒有很多銀子而能使歌妓出名的人，同樣可愛。

歌妓一出名，黃金白銀，自然會來。

歌妓院還有許多附庸的人！一類是清客，本身並無消費能力，但人頭熟，會把貴人和富人拉來花費的。

清客，通常會有些小身份。清客之外，又有一等人，稱爲幫閒。幫閒客並無地位，祇比奴僕高一等而已，不過，幫閒客中的年青人，若兼通文墨的，也會受妓院的看重，這樣的人可以助清客而陪貴人和富人──人們說：行行出狀元，在嘉靖年間，秦淮河的幫閒客中，有一個曾通過考試而後來做到知縣。又有一個隨胡宗憲總督江南洋務，對日本人作戰，立功，後來在福建做過知府，衣錦還鄉，還到秦淮河來過。

英雄不問出身低。連妓院的幫閒也有出人頭地之日，歌妓，祇要嫁得貴人，烏鴉也會變鳳凰。

這便是秦淮河！一切都在流轉着，有時升，有時沉。(四)

目擊證人

追問證人

狄根警司問石銘那兩名乘汽車前來，用尖物刺穿他的汽車輪胎的人講話的聲音，石銘回答道：「我記不清楚了，他們祇說了三言兩語，但是其中一名給我留下頗深的印象，他的聲音很尖。」

「依你說那二人是受過教育的人嗎？」狄根警司再追問道。

「這很難肯定，我不能祇由三言兩語斷定那二人的教育程度，」石銘回答道。

「我祇不過是問他們是受過教育，或從未受過教育，包括祇受過數年小學教育的人。還有，他們的汽車，是甚麼牌子，是甚麼年份型式的汽車？你是駕車的人，應該比較熟悉，」狄根警司仍未放棄追問下去。

「我看不清楚了，甚至連那汽車的顏色也記不起，但卻能記得車牌號碼的字頭，我記得是BD字。」

「是不是房車，或跑車，四門房車或雙門房車？」

「是四門房車，那是我所能記得的。」

「還有其他的東西嗎？他們手持甚麼？」狄根警司問。

「那我不能看得清楚，」石銘回答道：「不過依照我的估計，他們所持的東西，必定是尖利的。」石銘回答道。

「他們刺穿你的汽車輪胎，必定碰過你的車胎，或車門車身。你的汽車現在那裡？」狄根問道。

「就在外面，」石銘回答道。

「我們派人試一試檢查指紋，」狄根警司說。

「但是我已通知汽車修理廠修理輪胎。」

「噢，可惜，可惜，不過我認爲仍値得一試，」狄根警司說道，那時他瞪着張幫辦說：「搖一個電話好了。」他再問石銘道：「你的汽車是甚麼牌子顏色的汽車？」

「是積架跑車，蓬車型式，雙門，象牙色，」石銘回答道。

狄根警司轉過頭來向曾敞清說：「曾小姐，現在我不得不再麻煩你。」(五〇)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
·一〇 香江之晨
·三〇 新聞天地
·四五 體壇快訊
·五〇 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞簡報
·〇五 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「慧兒歷險記」
·三〇 賽馬消息
十一·〇〇 新聞簡報
·〇五 民間故事「施公案」
·三〇 時代曲
·四五 笑不笑由你
十二·〇〇 新聞報告
·一五 本地及外來生牛及生豬價格報導
·三〇 陽光十二時
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
·三〇 下午旋律
二·〇〇 新聞報告
·〇五 續播下午旋律
三·〇〇 廣播劇「綠色山莊」
四·〇〇 青春交響曲
·三〇 奧林匹克廣場
五·〇〇 新聞報告
·一五 警察通訊
·二〇 三個骨陣任
·三〇 轉播足球賽「元朗對精工」
六·三〇 新聞天地
·四五 大城市小故事
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
·三〇 古事新談
·四五 實地報導今晚賽馬各場情況
十·三〇 商業實務英語
·四五 錄音轉播香港電台粵語新聞及今晚時事節目
十一·一〇 海員空缺報告
·一五 夜夜笙歌
·五五 天氣報告
十二·〇〇 新聞簡報
·〇五 續播夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
·〇五 絃歌伴知音
·五九 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·一〇 甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
·〇五 續播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播甜心早晨
九·〇〇 與你在一起
十·〇〇 新聞報告
·〇五 香港七七
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 日日好時光
·三〇 續播日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
·三〇 十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
·〇五 股市行情報導
·一〇 爲你祝福
二·〇〇 新聞報告
·〇五 傾吓問吓
三·〇〇 新聞報告
·〇五 股市行情報導
·一〇 空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 股市行情報導
七·〇〇 新聞報告
·〇五 廣播雜誌
·三〇 綜合貼士
十·〇〇 實地報導今晚賽馬各場情況
·三〇 報導今晚賽馬各場成績
·四五 懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 續播懷想曲
十二·五五 新聞報告
·五八 大氣報告
·五九 廣播完畢

商業第二台

六·〇〇 新聞報告
·〇五 早晨老友記
七·〇〇 新聞報告
·〇五 續播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播早晨老友記
九·〇〇 新聞報告
·〇五 偷得浮生半日閒
十·〇〇 新聞報告
·〇五 偷得浮生半日閒
十一·〇〇 咖啡茶
十二·〇〇 新聞專輯
·三〇 天氣報告
·三五 空中日記
一·〇〇 新聞報告
·〇五 續播空中日記
二·〇〇 新聞報告
·〇五 年青人時間
七·〇〇 新聞報告
·〇五 英文數學講座
·三〇 猛歌一百首
八·〇〇 新聞報告
·〇五 續播猛歌一百首
九·〇〇 新聞報告
·〇五 常用旅遊英語
十·〇〇 突破時刻
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 BMI
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·〇六 廣播完畢

佳藝電視台

二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預告
·〇五 卡通片
·三〇 俏巴喇
·五〇 佳視新聞
·五五 觀點與角度
七·三〇 白髮魔女傳
八·〇〇 你以爲啡
·三〇 天眼
·五〇 新聞精華
九·〇〇 教學電視(一)秘書實務(二)會計與管理(三)初級日語(四)職業英語
十·三〇 廣東好漢
·五〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·四五 早晨新聞節目
八·四五 粵語長片「小狄女」文蘭、梁醒波主演
二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
·〇五 正道邪魔
·三〇 樂在吾家
三·三〇 七俠五義
四·〇〇 下午茶(婦女節目)
·五〇 新聞及節目簡報
·五五 麗的影院「五月雨中花」(下)謝賢、嘉玲主演
六·〇〇 兒童世界
·三〇 「大寶郎」
·四五 觀點與角度
七·〇〇 新聞及天氣報告
·二五 麗的劇場「AKJ」
八·三〇 好事成雙
九·三〇 大衆劇場「浪淘沙」
十·〇〇 新聞、天氣及經濟行情報導
·三〇 銀輝劇場「高傑奇案錄」
十一·〇〇 電影發展珍貴錄
十二·〇〇 夜馬賽果
·〇五 實探實錄(重播)
·三五 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界(一)神經貓(二)尋尼羅沙(三)啄木鳥(四)神兎(五)小靈精卡通片集
六·三〇 自然界奇觀
·五五 生活的旋律
·四五 新聞及天氣報告
七·二五 愛麗絲喜劇集
·四五 娛樂奕史片集
八·四五 洛福探案
·五五 新聞及天氣報告
九·三〇 觀點與角度
·五〇 貧與富
十·〇〇 紀錄片
·三〇 時事剖析
十一·〇〇 新聞報導
·一五 午夜電影
一·四〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「獨行幹探」片集
·五五 午間新聞
一·一〇 粵語片「古廟幽魂」白燕、吳楚帆主演
三·〇〇 第二劇場「大江南北」
四·〇〇 粵語長片「點錯鴛鴦」鄭碧雲、林鳳主演
五·三〇 七彩「木偶奇遇記」片集
六·〇〇 七彩「校園小冤家」片集
·三〇 新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「觀點與角度」
·三〇 翡翠劇場「大報復」
八·〇〇 七彩「聖賣片場」
·三〇 七彩「白羊、天蠍、水瓶座」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·三〇 實地播映最後新聞報導
·四五 七彩「保鏢」片集
十一·四五 國語片「武士魂」江南、田野主演
·四五 粵語片「女俠黃鶯公寓謀殺案」于素秋主演
二·一五 杏林雙傑
三·四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「一門三傑」片集
·三〇 七彩「卡通大會串」
六·〇〇 七彩「歡樂青春」片集
·四五 新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「罪惡燈塔」片集
八·〇〇 新聞及天氣報導
·三〇 七彩「觀點與角度」
九·一〇 七彩「RUINCY」
十·〇〇 名片劇場「奇兵定江山」
十二·三〇 最後新聞報導
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

老牌中醫竹林氏 胃病專家

香港皮膚專科 資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：現代儀器檢查紫外線等放射治療 濕疹皮炎 皮膚敏感 暗瘡粉刺 疤痕暗塊 疥瘡頑癬 汗斑黑痣 斑點白蝕 手汗臭狐 鵝掌濕疣 外皮改良 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓·假日照常

全科針灸 祖傳中醫 何重新 哮喘 永不復發 專軟手尾包醫

風濕痺痛

善補靈藥

月事通 力

江燕婦科 代理

祖傳 岑偉強 風濕 胃病

黎德民 根治 羊吊

基督教徒 吳精科 周金好 痛專家

痔

黃華湛 痔 瘺

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。醫藥類每天每段共收四元)

洽刊處

一、中國街廣告部利源東街八號地下　電話：二九五四五一二、二八八三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二九三七零七、二八零七零八
三、銅鑼灣百德新街寶覺大廈　英寶生記租務處
四、旺角亞皆老街廿二號大廈生記租務處
五、油麻地上海街三三九號
六、九龍城生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七、觀塘生生珠寶金行有限公司　裕民坊二二六號
八、銅鑼灣生生珠寶金行有限公司　軒尼詩道二二一號
九、旺角生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十、深水埗生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一、佐敦道生生珠寶金行有限公司　佐敦道州七號L
十二、荃灣生生珠寶金行有限公司　眾安街九九號
十三、筲箕灣生生珠寶金行有限公司　筲箕灣道一九九五號C
十四、元朗生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五、九龍城彌敦道一〇〇號 愛賓大廈 台灣民生物產有限公司
十六、北角英皇道三五至四一號 民寶大廈 台灣民生物產有限公司
十七、新界荃灣沙咀道廿六號 中華書局

租售

中環觀樓 大小單位 …
新樓租售 …
元朗幸福樓 …
大集團徵購 港九及新界地皮、舊樓…
旺舖租售 大廈 …
新樓出售 …
橫門連閣 …
舖樓急售 …

招租

旺舖出租（九龍）…
旺舖廉租 …
觀塘平樓 …
深水埗旺舖 …
租 …

出讓

衣車平賣 實用保證 …
診所廉讓 …
染廠出讓 …
大頭福單轆 …
售新蒲崗樓 …

聘請

農場出讓 …
菜地出頂 …
徙置工廠 …
木屋出讓 …
製衣廠頂 …
農樓外工 …
消防公司 …
寫字樓後生 …
首飾鑲作 …
人人樓請 …
金行後生仔 …
土木建築 …
童裝車工 …
大廈看更 請年45歲以上體健，照近片，履歷寄本報信箱一〇一號
電器推銷 請男女 …
聘男會計員 …
留宿點鐘傭工 免費介紹工作⑤796152
招請校工 九龍某中學招請校工 …

參行請人 …
香港中文大學 …
香港中文大學 …
柯式印刷練習生 …
聘請練習生 …
津中男校工 …

待聘

稅帳 專理 CO稅務 …
專門報稅 …
代客派咭紙 貼街招K670252趙先生

遺失

遺失聲明 …

徵求

幸福婚姻 服務公司 …
收買酸枝 …
專買酸枝 …
男徵胖婦 …
女伴 …

尋訪

元朗黃福記 尋謝桂珍 …

啟事

僑港番禺同鄉會通告 …
出讓啟事 承 …
鳴謝 …
粉嶺田心村居民福利會 …
鳴謝僑港番禺同鄉會 …

商業

鳴謝僑港番禺同鄉會 …
函批姓名 …
非律賓 台証 特快台證$130 各地廉價機票 …
電子錶 款多價平 零售批發 歡迎選購 九龍聯地道36V地下 電話：③669179
金賽博士聲帶 法國版 一流翻譯 最精彩 …
裝飾建造 …
周岳橋 改名威力 …
翻新梳化 …
愛的詩 LOVE TEX 衛生袋 十元兩打 郵購處：恒順洋行 九龍中央郵箱433號
韓日台 旅行機票百貨 28.56 6出發
台灣 機票600 急證120 世界各地機票簽證・泰證250 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號資寧大廈A座20字近窩打老道 假期照常 K308817 K306710 K300613

牛肉干 包庄 一兩 $2.50 四兩 $10.00 八兩 $20.00 盒庄 六兩 $19.00 十兩 $34.00

豬肉干 台灣美味 包庄 一兩 $2.00 四兩 $8.00 八兩 $16.00 盒庄 六兩 $13.00 十二兩 $26.00

九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司
北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號

電視 20元修 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視
最高價收音響電視 …
30元 …
台灣百貨 合法 機票600 快證120 …得其利公司 電話：K851245 K849562
25元修電視 連工包料 修彩色50 K670872 天利
瑞香園 …
貓狗 貓雞 …
平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271
遊河 遊艇最多 萬宜613 5-241386 5-779096
25元修電視 保用一年 遠近即到 K—239445 麗視行
油印 …
20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行
智明女士 祖傳哲學 掌相命 …

搬運

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532
成捷搬屋公司 九龍947665 旺角948852 949923 948010
立榮搬屋 香港783183、780179 …840811、888434 …310866、308818
立勝搬屋專門 885280 773544 703300 848810 772755 703332
合誠搬屋公司 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時
東聯搬屋 九龍：939172・油麻地：938549 旺角：938620・林裝道：944557 香港：568960・荃灣：235062 元朗：775936・大角咀：938521

招生

德信搬屋運貨 港九新界大小交通 九龍636132 香港700536 655945 562174
德信烹飪學校 港九 創辦九載 學滿全球 桃李滿天下 …
英婦主理報攤售 英語西報錄音帶自修 …
龍壽藝苑 …
李三烹飪專科 …
西太平洋海外升學指導中心 即辦加拿大中學專科77—78年秋季新生入學申請 …
現代英語 …

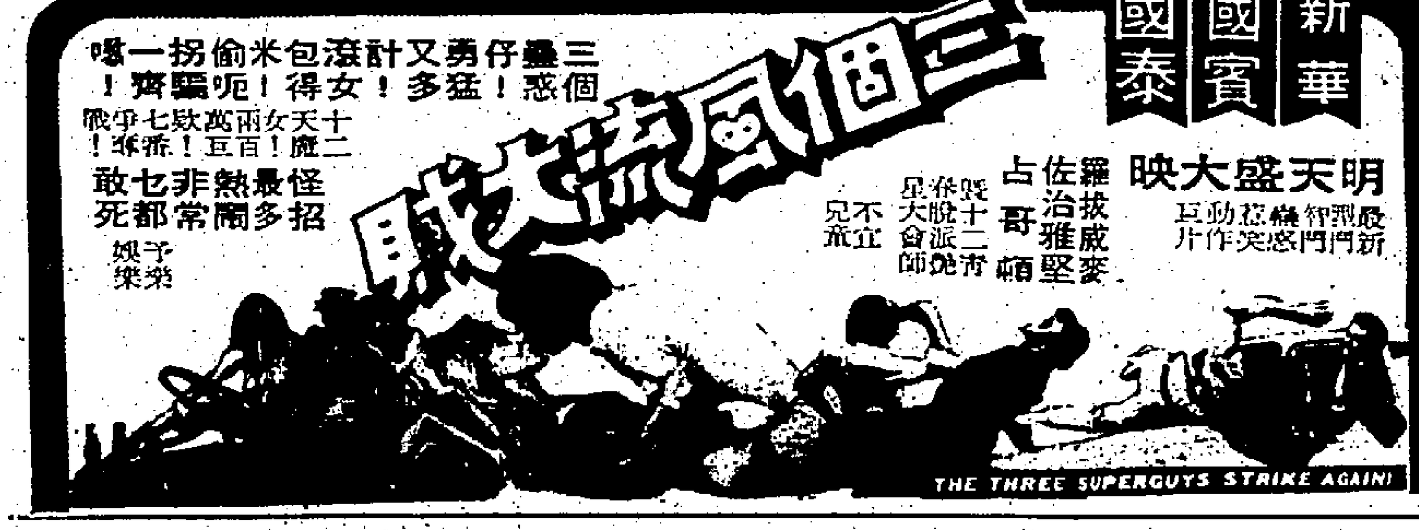
青年會 結他班 …
汽車修理班 …
遊艇班 …
洞玄術 …
青年會游泳班 H 435272-4
經驗外籍 …
彩色黑房班 …

醫藥

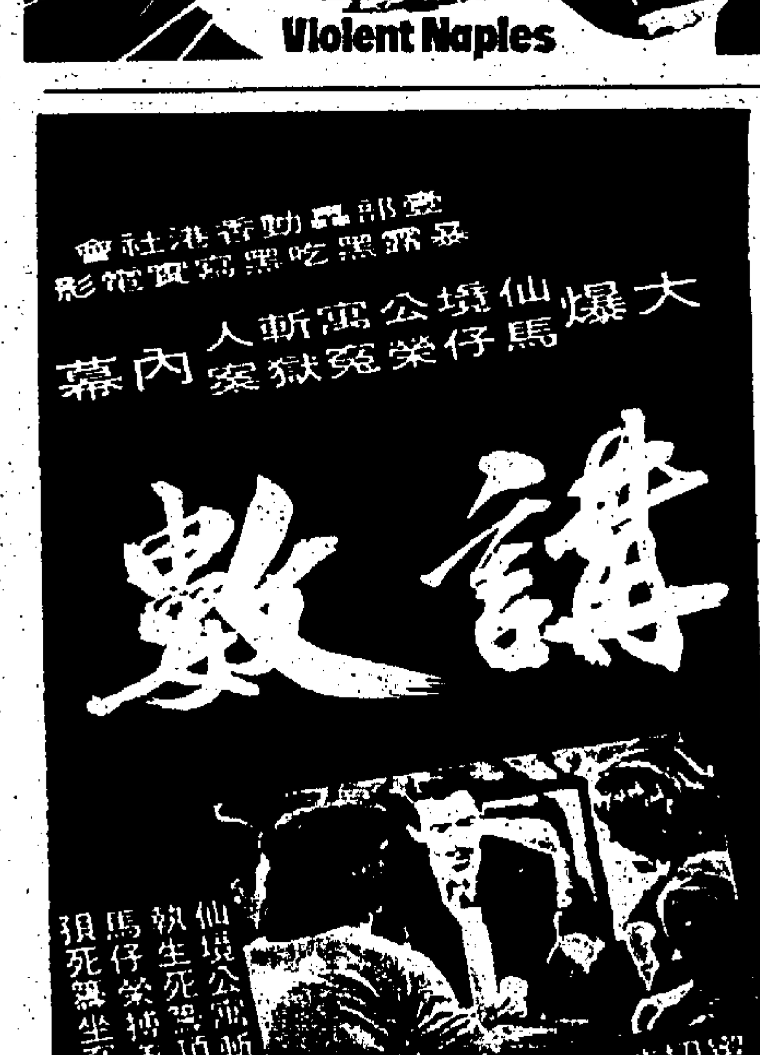
中國醫師 李玉芳婦科 …
譚炳權 喉科 喉病全科 …
樂的露 …
恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。W75 W76 W80 W82 582 B120

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八



盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號



台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

博士校長

外國人喜歡先致富後求名，太平山下一些富人則是揚名才致富，神聖莫如教育界，也不乏這種例子，一位著名校長，能夠走向成功途徑，因爲擁有一個「博士」銜。

這一位「博士」校長，目前擁有一間相當大校舍的學校，校舍位於九龍最旺地區，學生有教無類，加上「博士」校長的號召力，優秀教師均願意執教，來自各階層的人也來報名，學校迅即成爲一間名店，生意能客似雲來，校長學費也「一提高」，數年來，學校的名字響噹噹，校長的荷包，也從不名一文，搖身成巨富。

「博士」校長究竟是何方神聖呢？教育界人士都不大熟悉，但他們祇知道「博士」辦學有方，一間學校本來蝕了老本，欠下別人一身債務，當時主辦人爲要找一個接班人，向教育界人士放出口，可能一拖數個月，大家都搖頭不感興趣，那些教育專家認爲：即使華佗再世，勢將難再挽救這一間學校。

那些所謂教育專家，自然學有專長，但在太平山下這個特殊地區，辦學第一個條件要在利，他們精打細算研究過，那裏租貴是世界地區之一，僅是租金一項，已不易應付，何況學校開辦以來，教師多是濫竽充數人物，以致校譽下降，如將學校接收過來，非要花一番功夫重建校譽不可！

當專家全部宣佈放棄時，一個年輕人卻將學校接辦，起初都視他是「傻瓜」，不久，發現他撿出「博士」校長這個銜來，於是對這個謎樣的年輕人開始感到興趣，暗中調查他的身份起來。（上）

公共電話制度漏洞百出
公共電話亭收益微

兩名電話公司職員因偷取公共電話箱電話費被判罰，使人發覺目前之公共電話制度，漏洞百出。

以前的「星君仔」都知道，掛箱式公用電話可以用「打電話」手法接通，而不用入錢，現時這種舊式公共電話仍有存在市面，新建的瑪嘉烈醫院四樓就有一座，在醫院的病人與家人通話時，多用這具電話，但因爲要入五角硬幣才能掛通，當使身上不備輔幣的病人大感煩惱，然而，事實上病人縱然不懂「打電報式」免費打公共電話手法，而不必花錢打電話，因爲瑪嘉烈醫院地下大堂餐廳室，設有普通私人電話公開借用，病人祇要多花兩分鐘乘電梯下樓即不必爲缺乏五角硬幣打電話而煩惱。

除瑪嘉烈醫院外，許多公共服務場所，亦同時設有私人及公用電話，最明顯的例子就是啓德機場，一些趕時間而需急傳訊息的市民，常爲沒有五角硬幣打電話而急得滿頭大汗，誰不知二樓機場餐廳及地下茶座，均有公開供人借用的私人電話，一般「識路」的市民就「着數」得多了。

公共電話之所以會有漏洞，原因主要是私人電話不是按次收費而是按季收費，致使一般商戶樂意把電話公開借給市民使用，但以前電話按次收費而且新界與市區間需要由電話公司駁綫才能接通時，亦有漏洞出現，曾有人冒身電話，於是電話公司在駁綫時就將電話費「入錯數」，現時「駁綫」制度取消，這種漏洞也自然堵塞了。

今次電話公司兩名職員的作弊方法，又顯示出電話公司內對所有公用電話接通次數並無很精細的正確紀錄，致使被人有機可乘，現時電話公司收集公共電話箱電話費的方法是，由一名技工負責把轄區內的電話箱撤回公司，再由另一名階級較高的職員負責開啓，由於收集人與開箱人同屬公司職員，而至互相稔熟，在收費過程又無第三者參與，因此就容易作弊，如果把各區電話費箱收集在一起，再由多名高級職員共同開啓，而每一公共電話箱通話次數又有正確紀錄的話，相信漏洞會比較少。

事實上，對本港居民來說，公共電話的重要性已經越來越低，對一些不常到公共服務機構的大衆來說，公共電話可以說幾乎已被遺忘了，因此可以預見公共電話的收益對電話公司營利數字來說，可算微乎其微，也許由此而使公司忽視整個公共電話的管理制度而致百弊叢生，予不法者有可乘之機。（陳）

點心

早已習以爲常

最近報社來了一位新同事，爲了使其明瞭採訪每一種新聞的方法，便着一位舊同事陪同他出外採訪。

一天新同事被派往採訪一宗劫案，由於警方人員早到現場的關係，所以要等了個多鐘頭才能採訪到事主。

當做完這單新聞後，我問他對記者生涯的觀感如何？他微笑地說，等候是他早已習慣的事，因爲當年追他的太太時，每逢約她去街，都要等上數個鐘頭，所以已習以爲常，並不覺得特別辛苦。（文承）

心理與反應

「自由回憶測驗」

第一個測驗是用來衡量人類認識的能力，方法是將爲數二十的咭片逐一供受測驗者「學習」，（每張停留在受測驗者面前三秒鐘，然後另一張咭片疊上去，依此類推。）再將以上二十個詞語混和其他三十個別的名詞寫在白紙上。而受測驗者要做的是在白紙上一系列的名詞中，圈出那些曾經出現於咭片上的名詞。

這個測驗是最普遍的，受測驗者由於祇需要辨別名詞曾否在咭片上出現與否，故普遍的成績也很高。

另一個叫做「自由回憶測驗」，方法如前大同小異，但難度稍爲增大，四十張咭片逐一供受測驗者學習後，這次並不是把這些名詞揀出來那麼簡單，而是讓受測驗者在白紙上自由回憶，把剛才出現的名詞盡量寫下來，次序是不拘的，想到那個，就隨手寫下。

這個「自由回憶測驗」主要是用來研究「短期記憶」與「長期記憶」的異點，與及人類是怎樣將資料組織以便記憶，筆者爲了統一起見，以後將會再作詳盡介紹。

第三個測驗是用來研究人類區別的能力，將以前預備好的八十張名字咭，分成四張一組，而每一組在四個名詞之中事先任意選定一個正確的答案，然後，再逐一將每組咭片放在受測驗者的面前，讓他隨便揀選一張之後，告訴他四個之中那個才是對的答案。

在全部咭片學習完畢以後，每次都要求受測驗者再從頭將咭片逐組展開，指出正確的答案。

若果他忘了，或是說錯了，把正確的答案告訴他，待全部咭片都出現過後，再從頭開始逐組測驗他的區別能力，這個實驗是要一直做到他能一次過把全部正確的答案指出來才結束，而咭片出現次數的記錄則是用來量度每人的區別動力。（清風）

籌款打齋求雨
大懵師奶被騙

坤仔是日放假，去新區探姑媽，入到屋，祇見剛剩表妹一個人在家內，坤仔問姑媽何去？表妹曰：「去開會！佢地請阿媽做值理，阿媽不知幾落力呢！」

坤仔問曰：「開乜嘢會？」表妹曰：「先幾日，有一個人來，話担六月就要制水，佢話此次內日制水六小時，祇不過係初步，識叫再無雨落，則再進一步制水，可能學先幾年一樣，四日供水一次亦唔出奇。據佢制水，人人都話怕怕，又要擔住，又要依時依候落街挽水，都唔話唔煩，因此人人都撈心，咁個人又話：想唔制水，就要靠落雨，但話有個和尚，法術好靈，如果請佢來打一次齋，就有雨落，於是佢地就開會，商量如何籌款打齋，阿媽被人選爲值理，佢不知幾熱心，成日拉住個條簿，樓上樓下去倒們，今日開完會又去矣！」

坤仔曰：「姑媽上咗人地富矣，呢件事麻煩！」於是問過表妹，知道開會地點，坤仔去到，原來在樓下一間餐室內，有一個男人及四個女人，佢姑媽亦在其中，此時姑媽正在將捐款之綠簿及紗票交與那個男人，坤仔一手揪住，姑媽愕然，曰：「阿坤，你做乜嘢？」

坤仔曰：「我要揭破呢個神棍之騙局！我問你一句，你是否在呢座新區居住者？」

那男人一言不發，奪門而逃，坤仔追之不及，大根曰：「俾佢走甩，條氣唔係幾順！」姑媽曰：「你點知佢行騙者？」坤仔曰：「好簡單，佢如果眞正可以求雨，點解不在其居住之地方募捐作法？佢利用你地與坊衆熟識，人家對你地信任，於是要你地替佢募捐，佢一溜了之，坊衆追到你地瘦突，告你行騙都有份！」

姑媽一額汗，曰：「阿坤，今次全靠你，但係我地已經交咗好多錢俾佢，點算？」坤仔曰：「惟有去報警。」

擇字

秀靈讀者，今年廿五歲，未有親密的男友，以「櫻」字問是否可找到對象？

櫻花之爲物，燦爛而易謝，實之則必須掌握時間。女性以此相比，則亦有紅顏易老之嘆，以字象言之，你的婚姻殊不易得，所以必須急速把握時間機會，而且有所屬意時，不妨採取主動。因爲櫻花究竟不同於空谷幽蘭，要人探而後能賞，乃是生於低窪地帶，人得而易見，所以應該儘可能予異性朋友以機會。

櫻字問對象　要把握機會
吉字問前途　前程似錦繡

古頭讀者，本於「借子問因不閒吉」之心，欲知前途如何，測一「因」字。

「因」之一字，外面這個半框，其意乃爲「受物之器」，既能受物，是「有容」也，古語有云，「有容乃大」，看起來，女士是以氣質勝，所以前途無限。而且「因」之爲義，乃是「吉之反也」，「反」字在古字中與「返」通，吉既能返，是因是思也，看起來女士乃是福澤深厚，前途似錦，可賀。

何椅玲讀者，以一個「夢」字問「四碌」——前程命運婚姻性格。女士的「四」碌，於「夢」字即有，但這個「四」字，却是緊在草下，是四碌皆草莽也，也就是「馬馬虎虎」，不是吉佳。且夢境成眞者少，成空者多，女士性格，多尚空想，以至影響婚姻命運者甚大，宜有以改之。

畫裡真真　陳德華

莫非要等到水浸眼眉，然後至…？

你知唔知？

△你是否知道爲何海員傳統上穿着藍色衣服？

原因是藍靑色在烈日及海水的腐蝕下不會完全脫色。

△你認爲精明的新加坡政治家怎樣？

他們對駛入市中心的汽車徵收一元六角稅。市中心的汽車數量立即下降四分之三。

△在成長的兇猛大熊中，雌熊多於雄熊。但在幼小的熊中，小雄熊的數量則兩倍於小雌熊，是甚麼東西殺害了那些小雄熊？

萬象

七日假期有辣有唔辣
最怕放得假多懶散晒

政府當局硬性規定，每年七日勞工假，則廠商方面，自然遇到困難，成本增加不在話下，而且更遇到工人人力調配的困難，但是最奇怪的就是根據最近一個調查，工人方面反對的，亦竟估百分之八十以上，那是很多人所料想不到的，但是爲什麼工人也反對，自有理由值得探討了。

原來這每年七天的硬性假期，不准以額外薪金津貼代替，即加班工作，依然犯法。不但僱主犯法，即被僱用的員工也觸犯法例，更有甚者，此七天假期，必須連續放而不能分開放的。

工人不肯接受硬性放假的規定，一方面固然是因爲他們希望獲得假期，以工代假，但是那是違法的行爲。另一方面是放了假後，倘處於每人三十多方呎的居住環境中，到那裡去？

他們不可能參加七日美加豪華遊覽團，即使緊了相當可觀的儲蓄，也不捨得。自己放假別人不放假，兒女上學，關於那些公一份職，婆一份職的人，更加沒趣了。自己放假，老婆大清早便要上班，爲夫的祇好留在家中，看顧兒女，晚上煮好晚飯，待老婆回來吃飯。

到郊外去嗎？老妻已上了班，找誰去陪？要求和老婆約好一起放假，不一定有此可能。相信有一部份的員工，贊成放假，即是在意料之中的，但大部份人不喜放假也有他們的理由。至於廠商更不必說了，成本增加，依百分比來計算是一件小事，但是員工的調配問題，即是一件大事了，比如說，一家工廠接了一大批訂單，急須趕工時，却遇到很多工人，正「硬性」放假了，怎辦？

外國的工會，以罷工的手段要脅資方放假，但是香港的工人，却大部份不大贊成硬性的假期。倘若資方以額外薪酬補工，他們反而歡迎。這問題值得研究一番後，覺得另有道理。香港的繁榮，是全靠香港人的一雙手苦幹硬幹而得的，並非易事，因此香港人對香港目前的繁榮，必須多珍惜，絕對不可浪費，像英國的工人一般，把整個英國的經濟前途，祇爲了個人的利益而隨手丟棄。最近澳洲的航空控制人員，一千餘人罷工，令整個澳洲癱瘓，他們便是祇顧個人利益而不理會大衆的利益的人了。

爲免子學壞　要仿效孟母三遷

古有孟母三遷，今有白母三遷。

白母三遷，不爲甚麼，祇因爲香港地想找一個與正適合白小弟長大成才，養成健全人格的地方太少了。

白父行船之初，白母與唯一的十二歲兒子，同住在九龍城，近城寨的地方。白母在一間醫院裡當女傭，生活算是過得去。白小弟亦聰明靈俐，且非常富有正義感，很喜歡幫助別人，而問題也發生在這裡。

一日，白母放工歸家，看見白小弟在附近的一個烟格裡，幫一位正在追龍的道友叔叔按摩搥骨，白母忍着不哼聲，回家後又發現櫃子裡少了十塊錢，等白小弟回家一問，才知是他受不了道友叔叔的苦苦哀求，說好幾天沒有錢「吃飯」，便向家拿了十元給他「充飢」。白小弟並說，道友叔叔對他很好，還說過幾天，要到家裡來玩。

三日後，白母遷至油蔴地廟街，但一個月不够，又搬了。原因是白小弟竟在街上與幾個「叔叔」大叫：「五敗三蚕」。

今次，在旺角老街住下，該處沒有道友叔叔，也沒有高叫「五敗三蚕」的叔叔，但有很多涼茶舖，白小弟每天放學，白母不在家，他便呆在涼茶舖裡，跟着點唱機大唱：「如果你來三藩市，你會滿頭都是花」。

搬嗎？再也找不到更好的地方，不搬嗎？整天嚷着：「你會滿頭都是花」也不是辦法。幸好，白小弟此時亦已小六畢業，結果白母將他送到調景嶺中學，主要是因爲該處可以寄宿。

不要說三遷，七遷八遷也不出奇，爲交通、噪音、環境衛生、風水及鄰居等等。

半寧靜地帶　·丹尼·

兩個殺重匪犯被判死刑後，忽又判無罪釋放，其一忽又以另案拘押，其一又被通緝歸案。

在香港，人，可以「大沅」法律，但法律，亦可以「大沅」人。生死、善惡，賢與不肖，一反掌間事耳。

×　×　×

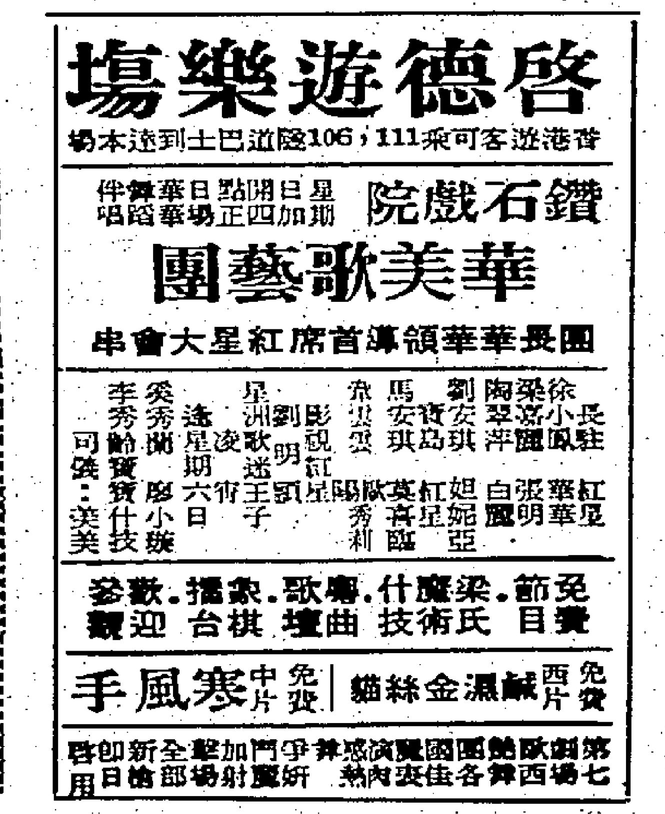
十天來時晴時雨，對儲水雖無大增益，但總計起來，已超過六吋。

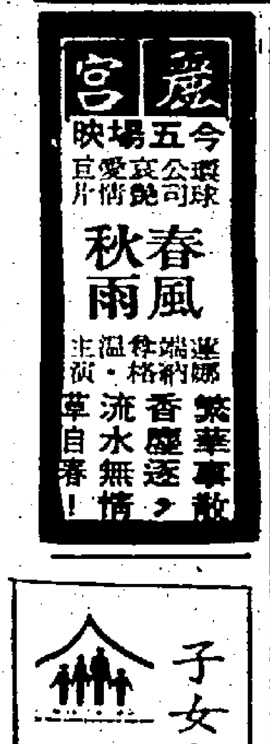
現在雨季才開始，水塘存水又近半，所以，下月制水之議，似無必要，但節約用水，却非加強不可。

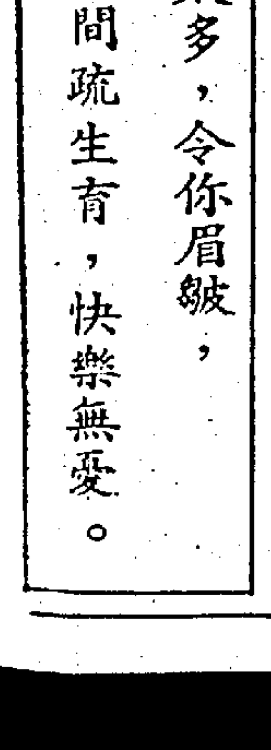
×　×　×

菲總統馬可斯說：如果希望用西方的辦法來解決亞洲問題，不祇無濟於事，而直是恐靈。

可惜這是一門西方人永遠攪不通的政治哲學。







本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 438·89	上午 2108·73	上午 379·08	上午 388·97	上午 387·16
下午 441·34	下午 2116·19	下午 379·75	下午 388·57	下午 387·28
升0·73	跌1·91	跌1·04	跌2·18	跌1·58

四會總成交額：一千九百八十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.60	17.60	17.50
恒生銀行	120.00	120.00	120.00
東亞銀行	147.00	147.00	147.00
友聯銀行	6.05	6.05	6.05
（公用類）			
香港電燈	5.35	5.35	5.30
九龍電燈	21.90	22.00	21.90
中華煤氣	22.00	22.00	21.80
電話公司	33.75	33.75	33.25
中華巴士	45.50	45.50	45.50
九龍巴士	5.30	5.30	5.20
油蔴地小輪	19.50	19.50	19.40
香港隧道	11.90	11.90	11.90
（倉塢類）			
九龍倉	15.40	15.40	15.20
均益倉	13.20	13.20	13.00
黃埔船塢	10.50	10.60	10.50
（航業類）			
亞洲航業	6.65	6.65	6.65
會德豐船務（A）	4.175	4.175	4.175
會德豐船務（B）	0.42	0.42	0.42
中華造船廠	1.06	1.07	1.06
維達航業	5.00	5.00	5.00
華光航業	3.75	3.75	3.75
信德船務	0.82	0.82	0.82
港九海運	0.61	0.61	0.60
東方貨櫃	3.90	3.90	3.85
（建築類）			
保華	3.35	3.375	3.325
新昌	2.65	2.65	2.65
大新（公和）	2.15	2.15	2.15
海港工程	0.81	0.81	0.80
青洲英坭	27.10	27.20	27.00
（投資類）			
地鐵債券	5525.00	5535.00	5520.00
聯合企業	6.65	6.65	6.65
怡和證券	6.90	6.90	6.90
新鴻基證券	1.68	1.69	1.67
美迪臣證券	0.30	0.30	0.30

股名	收市價	最高價	最低價
普通東方	1.84	1.84	1.84
香港財務	0.60	0.60	0.60
（地產類）			
置地公司	7.20	7.20	7.10
模範置地	0.30	0.30	0.30
志正國際	1.13	1.13	1.07
華厦置業	0.85	0.85	0.85
國泰置業	0.17	0.17	0.17
永泰建業	3.175	3.175	3.125
廣聯企業	0.46	0.46	0.46
偉華企業	0.80	0.80	0.80
永達利企業	0.59	0.59	0.59
捷聯企業	1.42	1.42	1.42
美漢企業	0.87	0.87	0.87
港九工商企業	0.90	0.90	0.88
長江實業	5.45	5.50	5.45
力士地產	0.83	0.83	0.83
廣君地產	2.825	2.825	2.825
嘉年地產	0.62	0.62	0.60
金山地產	0.85	0.85	0.85
大昌地產	1.26	1.26	1.24
嘉年地產	4.50	4.60	4.50
聯邦地產（A）	1.98	1.98	1.97
和記地產	7.90	8.00	7.90
城都地產	5.80	5.85	5.80
四海地產	1.40	1.40	1.40
大生地產	1.54	1.54	1.54
大寶地產	0.34	0.34	0.34
華光地產	0.80	0.80	0.80
合和地產	2.775	2.80	2.725
新鴻基地產	4.70	4.70	4.70
恒隆地產	4.00	4.00	4.00
雅煌新記	0.78	0.78	0.78
南太平洋	0.60	0.60	0.60
信託公司（A）	2.85	2.85	2.85
信託公司（B）	0.56	0.56	0.56
協成行	0.86	0.86	0.86
兆泉祥	0.97	0.97	0.96
廖創興	1.05	1.05	1.03
輝百美	0.39	0.39	0.39
萬生	0.26	0.26	0.26
漢國	1.00	1.00	1.00

股名	收市價	最高價	最低價
友聯世界	0.86	0.86	0.86
明輝發展	0.59	0.59	0.59
利興發展	0.89	0.89	0.89
泰盛發展	0.96	0.96	0.96
世界發展	0.63	0.63	0.63
遠東發展	1.30	1.31	1.29
海南發展	1.51	1.51	1.50
新世界發展	1.39	1.39	1.37
香江物業投資	0.33	0.33	0.33
（工商類）			
怡和公司	16.10	16.10	15.90
怡和七厘半債券	95.50	95.50	95.50
和記企業	3.25	3.25	3.25
太古洋行（A）	7.20	7.20	7.15
太古洋行（B）	1.37	1.37	1.36
會德豐（A）	2.60	2.60	2.575
健士集團	1.82	1.82	1.82
海化大同	22.00	22.00	22.00
安吉印務（A）	9.50	9.50	9.50
香港地氈	3.00	3.00	3.00
容文企業	0.35	0.35	0.35
雅文購	0.1575	0.1575	0.1575
屈臣氏	5.55	5.60	5.55
立興	5.60	5.60	5.60
寶光	3.80	3.825	3.75
仁孚	1.05	1.06	1.04
（百貨類）			
永安公司	3.325	3.325	3.325
先施公司	14.00	14.00	14.00
蝶魚牌	2.25	2.25	2.25
連卡佛（A）	6.20	6.29	6.29
（紡織類）			
南豐紗廠	7.05	7.05	7.00
南聯實業	2.10	2.10	2.075
長江製衣	5.40	5.40	5.40
梅偵尼	0.26	0.26	0.26
（酒店類）			
大酒店	13.20	13.40	13.20
海港公司	14.00	14.10	14.00
永高酒店	11.90	11.90	11.90
凱聯酒店	2.60	2.60	2.55
百樂酒店	0.80	0.80	0.80

針梭織業嚴重減產 棉紗銷量減縮四成

每月實銷在七萬包以下 紗廠紗商業務日走下坡

【本報訊】近來本港棉織品接入海外訂單繼續減少，致令棉梭織廠與棉針織用棉紗不特未有增加，反爲有退縮之勢。於是紗商向外訂購棉紗亦寥寥無幾，估計最近兩個月內，棉紗銷量比去年同期減少四成左右。

昨據棉紗入口商指稱：由於本港棉織品接入海外訂單甚少，布廠及針織廠業務均繼續萎縮，需用棉紗比去年同期減少，估計較近兩個月，每月用紗量比去年同期減少四成。以往本港梭織業及針織業開工生產正常的時候，每月需用棉紗約爲十二萬包，港產棉紗約佔八萬包，進口棉紗約佔四萬包。但最近兩個月，本港棉紡業雖然繼續減產，棉紗生產量減少三成，但仍然有棉紗入倉，進口棉紗每月達到不足二萬包，巴基斯坦棉紗約佔一萬包，其他地區棉紗共佔一萬包以下，尚且不能銷清，可算估計，每月需用棉紗只得七萬包左右，由此可見本港梭織布及針織業減產超過四成。

入口紗商表示，今年上半年本港梭織與針織業生產衰退已成定局，七至九月生產尚未有跡象顯示好轉，甚至可能持續到今年底亦有可能。

每日股市

股市先挫後揚 實際起跌尚微

太古地產上市消息無甚反應

【本報訊】有關太古地產上市消息傳出，對股市人心無甚刺激，大都存觀望態度，市勢且早跌晚揚，頗呈閃縮，早上市價的下跌，係因外圍行情的大幅下跌影響人心，午後，散戶乘低吸入，故市價回揚，但收市價與前市比較，實相差不大。四會總成交額爲一千九百八十七萬元，計：香港交易所佔五百六十四萬元；遠東交易所佔九百七十萬元；金銀交易所佔四百卅一萬元；九龍交易所佔廿二萬元。

昨市走勢，開市後，賣盤活躍，市價趨低，上午恒生香港指數收四三八·八九，跌一·八一，午後，買盤又轉盛，價格反彈，恒生香港指數下午收四四一·三四，全日指數與前市比較，升〇·七三。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七·六元，無起跌。港燈收五·三五元，升五分。電話收三三·七五元，升二角半。九龍燈收二一·九元，跌一角。九倉收一五·四元，升一角。置地收七·二元，跌五分。怡和收一六·一元，升一角。會德豐收二·六元，跌二分半。和記收三·二五元，

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二四六五·九一，無起跌，公用事業類一〇一九七四·四七升一·〇三，地產建築類二三五三·三八跌一〇·一二，工商企業類一八六六·八三跌〇·五五，倉塢類三六八一·四五升一七·七一，酒店類一六八九·一三跌一〇·四三，投資類二五九五·六九跌〇·二四，航業類一〇八三·九一跌一〇·三九，紡織類一三四·七〇升一·五七，橡膠類七七一·八〇無起跌。

外圍行情全報淡 金價下跌六元多

美電美鈔微順日元企穩

【本報訊】外圍行情全面報跌，美、加期貨市場金價，均比倫敦昨低一週一行情，金價方面：倫敦報一四六·五美元（跌八角半）瑞士報一四六·二五美元（跌一元兩角），美國紐約報一四七·二五美元（跌七角半），加拿大休息無報，美國紐約報一四五·三〇美元（跌一元兩角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七一七一美元（縮四一），美國告老士報一·七一七三美元（漲兩）。

本港金市，前市尾盤爲八二一·三，昨日上午開市報八一四·〇，最高報八一五·二，最低報八一三·二，收市價八一四·七。息價計平算，上牌現貨交收共一千兩有餘，公價定八一五·〇。下午開市七一四·七，最高七一五·三，最低七一四·二，收市七一五·一。與前市比較，跌幅爲六·二元。

外圍行情全面報淡，本港金市跟風下跌，金市近況未許樂觀。美鈔微順，大鈔報四·六九二，美電最高報四·六九六，最低報四·六九二。日元順，大紙報一六九·五，細紙報一六八·五。台幣報一二一。法國法郎報九三·五，瑞士法郎報一八五·二。

本港金鈔外幣行情表

五月廿四日（星期二）

（九九K金）	
開市	814·0
收市	815·1
最高	815·3
最低	813·2
（美鈔）	
大鈔	4·692
細鈔	4·682
（美電）	
最高	4·696
最低	4·692
（通天單）	
最高	4·684
最低	4·674
（日元）	
大紙（萬計）	169·50
細紙（萬計）	168·50

（雜幣）	
正鎊	8·16
澳洲元	5·12
加單	4·47
加元（大）	4·46
加元（小）	4·45
菲幣（大）	0·59
菲幣（小）	0·58
大坡紙	1·89
細坡紙	1·78
馬來西亞元	1·87
新勞嗶（百計）	46·50
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	198·00
法國新法郎（百計）	93·50
瑞士新法郎（百計）	185·20
泰幣（百計）	21·50
台幣（千計）	121·00
荷蘭（百計）	189·50
仰光（百計）	25·00

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別		價	比較
英鎊	出	八·一三〇	無上落
	入	七·九六五	無上落
美元	出	四·七二五〇	無上落
	入	四·六六五〇	無上落
加拿大	出	四·五四八〇	升〇·〇二〇
	入	四·四三三五	升〇·〇二五
西德馬克	出	二〇一·八〇	跌〇·五〇
	入	一九六·六五	跌〇·五〇
法國法郎	出	九六·三〇	跌〇·一〇
	入	九三·八〇	跌〇·一〇
瑞士法郎	出	一八九·五〇	無上落
	入	一八四·六〇	無上落
日元	出	一·七三五	跌〇·〇〇五
	入	一·六六五	跌〇·〇〇一〇
人民幣	出	四〇·〇二	無上落
	入	四〇·二二	無上落

抽緊銀根刺激下 美股跌十三點多

【紐約廿三日美聯社電】星期一紐約股市大幅度下跌，主要是通貨膨脹和加息利率因素刺激。杜鈉斯卅種工業股平均指數在過去兩日來下跌了十一點四五，而週一收市前半小時又跌了十二點。紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比一，交投疏落。

據分析，上週五美國勞工署發表上月消費物價指數上升百分之九點六，同時，一般預料銀行會加息。原來，美國聯邦儲備局於本月初已抽緊銀根。

杜鈉斯卅種工業股平均指數跌十三點四。收九一七點零六。是去年十一月五日指數劇跌十七點三七以來，另一次跌幅紀錄。過去三日來，指數跌了廿四點八五。

成交總額達一千八百二十九萬股，比上週五的一千八百九十五萬股略爲減少。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點六七，收五三點七三。

倫敦金價跌一元七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四四點八零美元，尾盤一四四點八零美元，與前市比較跌一·七零美元。（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市反彈八點

倫敦股市星期二日昇，近收市時，金融時報指數升七點九報四六四點四。

美股開市續跌四點

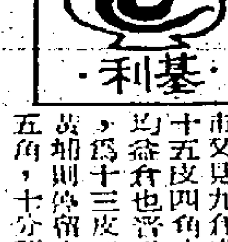
紐約股市星期二日開市後半小時，杜鈉斯指數跌四點七九，爲九一二點二一。

牛皮市中 談天論水

在太古地產發售之前夕，市況不因本年度首隻股份上市而有所振奮，昨走勢依然熊市，且早市一度破四四〇點指數，幸午後，市道轉穩，才能重新企於四四一點，但四三〇大關，亦不見勢烈，全日四會二千萬元的交投額都未能達到。

×　×　×

一旦股份派息的日子，其股價總是例牌性的揚升，恐怕正會有六個牛仙的末期息，股價即由前市收市的一皮零三仙，開市價談一皮零七仙，升上至一皮一仙，一路至收市時，逐步高升至一皮一角三分。另外更發現揸家不拋貨，形成有買家無賣家的局面。



市道走去。昨晨更跌破十六皮，成價十五皮九角，幸午後再度挽回十六皮的價位，且收市價又漁高一價位，以十六皮一角收市，揸家可算是執回一彩。

×　×　×

倉塢股無論何時何地都是一枝獨秀的姿態，昨市又見九倉成高價十五皮四角，而均益倉也晋升二角，爲十三皮二角，黃埔則停留在十皮五角，十分硬朗。

×　×　×

昨日淩晨老天大降甘霖，人心爲之一暢，事關兩百多萬市民所關心的是制水問題，因此昨日內外話題驟緊，少去一些談股的嚴肅話題，轉爲談天論「水」。

×　×　×

已有「玩完」之感，在放手不理之下，價位自是向疲軟。

玩完玩罷 炒家掉頭

股王之交近一輪日子並不好過，自股價除淨後，炒家

存倉底厚需求減縮 倫敦銅價顯著下跌

【本報訊】由於倫敦金屬行情普跌，日本報盤跟低的影響下，本港金屬市場價格較近大部份調低，市場補吸依然散慢。

金屬商人收到倫敦紅銅價，每長噸由上週五七百九十八鎊跌至七百六十九鎊，比前價跌了廿八鎊，鋅，三百二十八鎊，比前跌九鎊，錫，五千六百六十鎊，比前跌六十三鎊，鉛，三百六十五鎊，比前跌十三鎊。

據認爲：倫敦金屬價格全面續跌，因爲美國銅礦工潮緩和，而倫敦銅庫在世界經濟進展較慢之下，存倉又再回增，這些因素，使銅價跌破了每長噸八百鎊大關，而其他金屬價格亦受影響。

另一方面，日本青銅捲片報價亦已回順，每噸由一千七百美元跌回一千六百三十美元C·I·F·香港青銅枝，由一千三百廿元跌回一千二百八十美元，本港金屬商在目前情形下，無意安排訂銷。

本港銅價日本青銅捲片，每担由四百七十元跌至四百六十元，銅枝，爲四百四十元，三百六十五元，鋅，二百五十元，鋅合金，二百四十五元，鉛，二千八百五十元，黑鉛，一百八十五元。

糖市續趨疲淡 來源多銷流弱

【本報訊】在國際糖價續跌影響下，本港新市持盈轉呈軟順，但最近貨多充塲，市場普遍受碼頭進倉壓力，糖價藉此續低。

糖商表示：較早時訂入期貨，由五月下旬開始陸續充塲，相信繼南韓，大陸，台灣糖之後，歐洲糖六月中將先後抵港，倘若新市仍然缺乏外圍支持，日前糖價是否能站得穩，頗成疑問。

市場上，南韓幼砂，新貨陸續供應，每担八十三元，碼頭有少量成交。

台灣幼砂，本月廿五日續到，行情按八十三元，特砂，每噸一千三百八十元，最低爲一千三百七十元。大陸中粗，每噸一千二百八十元，交投仍疏。

倫敦原糖現貨每噸一二六鎊，比前跌一鎊，紐約現貨每磅八·七五美仙，跌〇·一〇美仙。

米市供應會變化 糧價可能有波動

【本報訊】昨日米糧市況，大致疲慢，現在存倉食米仍達七萬八千噸，僑寄米三千餘噸，買家對後市仍然看淡，入貨甚少。

據米行人士指稱：現在米市疲淡，是極不正常的發展，因爲世界食米供應逐漸緊張，大陸米可能隨時減少出口，泰國政府隨時宣佈限制食米出口，一旦有消息傳出，本港米市勢必頓呈混亂，在買家搶購下，供應將會有很大變化，但有可能在今後兩個月出現。

昨日開盤沽出食米一千包，洪字赫苗每担一百三十元，金發財敘仔米每担九十四元，暹羅米每担七十七元，金福中包香米每担一百一十五元，青粘新米，赫苗每担一百〇一元，金冠一百一十元，金天鵝新香米每担一百一十七元，華南粘每担一百一十七元，黃觀音米每担一百〇三元。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	69.90／69.43	70.36	70.00	70.38／70.36
十二月	68.45／68.39	68.45	68.35	68.49／68.45
明年三月	65.00／64.70	——	65.40	65.58／65.42
明年五月	65.50／64.50	——	——	65.69／65.15
明年七月	65.00／64.60	65.12	64.50	65.23／65.10

全日共成交五十四張

亞洲保險公司歡宴 美國大陸保險集團

【本報訊】專程來港參加美國渣華實業銀行董事會議之美國大陸保險集團董事兼總裁利嘉及董事何倫，昨天訪問與該集團有聯營合作關係之亞洲保險有限公司，並與該公司負責人商討有關發展彼此業務問題。利氏對亞洲保險有限公司之蓬勃發展極爲讚許，晚間並參加該公司在富麗華大酒店爲彼等擺設之歡迎晚宴，席間並與本港財經、保險及各界名流共叙，賓主在融洽氣氛中完成。（圖爲陳弼臣及利嘉攝於晚會上。）

英商銀行抽緊銀根 銀行同業拆息上昇

歐亞美元利率亦告偏高

【本報訊】昨日銀行同業拆息明顯上升，原因是英商銀行將銀根抽緊，刺激活期拆息升至二厘及二厘一二五，隔夜拆則爲一厘半至一厘六二五。

據銀行界人士指稱：英商銀行突然將銀根抽緊，主要原因是受到國際影響，因爲國際利率已經回升，歐洲美元與亞洲美元利率均趨緊提高，但本港目前尚未有將利息調整，祇有將銀根抽緊一些，可能到了六月，英商銀行將會調整存款及優惠放款利息亦未可料。

昨日美滙價格升後稍爲回順，上午銀行業內成交每美元最高兌四·六九二港元，賣單七一〇港元，下午降回每美元兌四·七二五港元，買單每美元兌四·六五五港元。

英鎊價格穩定，賣單每鎊兌八·一三〇港元，買單每鎊兌七·九七〇港元。

歐洲美元利率急升，一個月期六厘〇六二五，兩個月期五厘九三七五，三個月期六厘一八七五，六個月期六厘五六二五。

亞洲美元利率亦跟高，一個月期六厘，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘一二五，六個月期六厘半。

獲法庭判決無須入獄的 美報王之女突患精神抑鬱

白蒂赫爾斯特這些日子非常精神頹廢，她的父母已命令「提防自殺」。

據一個保安員說：「我們要不停的監視白蒂——她的精神變成非常複雜，我們恐怕她或會對她自己做出某些事情。」

這個六呎二吋高的彪形大漢的保鑣說：「自殺是一個可能性，你的猜測一如我的那麼好。白蒂的父母非常關心。他們聘請了一位醫生來醫治她的嚴重的抑鬱症。」

在過去幾個星期內，他們發現白蒂變得很厲害。自去年十一月獲釋出獄後，她是活潑的。今天，白蒂變成了一個沉默的、憔悴的人。她拒絕與她的父母講話。她極少與她的妹妹安妮談話。她甚至不理會她所愛的狗「箭」。

在她父母的精緻山頂住宅——俯瞰着三藩市的華埠及阿爾加特拉斯的——她獨個兒默默含愁的坐在睡房裏。每次幾小時，她聽那些歌詞幽怨的唱片。

赫爾斯特家的一個親密的朋友說：「每一個人對於白蒂的情形都憂慮得要死。她似乎突然的消失了對生活的興趣。相信我吧，看見那樣的情形，在她的家人來說，是嚴重的頭痛。他們對這事非常關心。」

另一個親密的朋友，認識了白蒂多年的一個女孩子，說她從未有看見過白蒂她那樣抑鬱不樂的。她說：「在我們學校的派對裏，白蒂時常都是活潑的。她是注意的中央點，因爲她的外向的性格。現在，她似乎想完全漠視這個世界。她不與她的家人講話，也不接聽電話。」

這個朋友繼續說：「們一向每天都帶『箭』外出散步。今天，她從未曾帶過這頭狗外出。她對她的真忠的『箭』也不感興趣了。」

曾經有過一段時間，她在保釋出獄之後，白蒂耽於與舊朋友她參加在三藩市區的派對。她顯然想吸引注意，她爲未來的自由而飲酒。

但那自由卻有一種臭惡的氣味。白蒂發現她祇有由她父母安排的保安措施範圍內的自由。那自由是很少的。

波姆利，一個廿六歲的商人及赫爾斯特家的朋友，說：「當她是公共人物的白蒂赫爾斯特，她永遠不會是自由的——她終於發現了這點。在上次派對我見到她的時候，她多數時間坐在一個角隅，抽煙和飲酒，但不與別人交談。我們沒有人知道應該對她說些什麼話。她似乎人在而心不在的。可憐的白蒂——她坐在那裏，像一個幽靈。」

這改變也被她的家附近的受托里餐廳的一個侍應生發現。他說，「她時常都是非常興奮的，現在她進來，卻含愁默默。她以前每天穿着不同的衣服。現在似乎她不換衣服了。看見她是可憐的。」

除了關心她的精神狀況之外，們父母也憂慮她的身體健康。她出獄後體重所增加的幾磅現已消失了，她的體重祇是一百磅。

她吃得少。更壞的，她在獄中所患的貧血症又給她麻煩了。家庭醫生已奉召多次，檢查她的血液情況。

白蒂的消失胃口，她所喜歡光顧的一間餐廳史蒂夫布里第的一個侍應生形容說：「她去過到這裏來吃晚飯，要的是一個蝦肉頭盤及牛扒。她祇玩弄那些蝦，並咬了兩口牛扒。我問她要不要一個膠袋。她甚至不望我一眼。她從未答我。」

曾與白蒂談話的朋友說她相信她的狼藉聲譽將使她下半生受驚嚇。

據保鏢雷伊說：她的父母刻在考慮給她改一個名。「他們也想使她恢復活潑。」他們極想使她穿着光鮮些的衣服。但她沒有表示任何興趣。」

甚至她的以前的愛人萊德也不能使白蒂振奮精神。一個親密的朋友說，這兩個人曾通電話無數次。「她仍然未肯與他會面。」

今天，白蒂繼續在她的住宅含愁默默。「家」，她發覺，不是回復過去的無邪的日子。「家」，她的自殺的情緒似乎宣布，是一堆的記憶——充滿着暴力、欺騙及出賣。

接連發生虧損不幸事件後 瑞士銀行名譽受損 有兩名銀行家自殺，三人則因經營不當被捕。

在波平如鏡的日內瓦湖的藍色的冰水裏，浮着一個似乎自殺者的屍體。那屍體提醒人們注意瑞士的銀行業，久以忠實和穩定著名的，現在被醜聞播撼着。

溺斃在湖裏的那個人是鮑察德・利克里爾克銀行的前任經理，這家銀行是一家小規模的日內瓦財務機構，因投資地產虧蝕了一千二百萬美元而被瑞士當局下令關門以待調查。只在幾天之前，一個利克里爾克銀行的股東兼瑞士後備軍少校的穆拉爾特吞槍自殺。這銀行的創辦人羅拔利克里爾克患心臟病。

利克里爾克是一九七零年以來第廿八家破產的瑞士銀行。但它的困難問題，比較瑞士的三大銀行之一的瑞士信用銀行（資產：一百七十億美元）的醜聞，是不大重要的。上月，瑞士銀行界除播傳出瑞士信用銀行的芝亞蘇分行的行政人員們因非法行爲而虧損重大的消息。瑞士信用銀行認爲這數目可能達到一億美元。有些局外人估計這虧折數目高達四億美元。

在義大利邊界的一個瑞士市鎮芝亞蘇的事件是瑞士作爲外國人的錢的避難所的歷史性角色的結果。多年來，富有的義大利人一向用衣箱裝載義里拉，存於瑞士的銀行。在芝亞蘇的瑞士信用銀行是一個主要的收受者。一九七五年，瑞士政府屈服於外幣的流入而迫使瑞士法郎價值升至非現實的水平，影響瑞士的輸出。爲了使到外國存戶不受鼓勵，政府對非瑞士人的巨額存款征稅百分之十。

那行動阻止了外國資金的流入，但只是曇花一現而已。聰明的瑞士銀行家們很快的想出一種新技術，使外國人能夠繼續把錢運入瑞士而不須繳付存款稅。銀行家們只須接受無名氏戶口的存款。在瑞士的嚴守秘密法律下，存戶是沒有姓名的，而銀行家們可以依照他們的方式替存戶處理存款。或者，那樣是被認爲可行的。根據一個檢控官的初步調查所得，這間芝亞蘇分行的經理們認爲有機會可以做點私人生意。他們不把那些存款存於銀行戶口或購買容易脫手的股份，卻利用它來作特別的『經營』。度門使他們的辦公室與那些牽涉於其中某些交易的律師們的相連。從芝亞蘇，估計約有八億八千萬美元被轉移到大公國列支登斯坦的一家名叫第桑財務公司的股份持有公司。這公司把錢投資於三項在義大利的經營：一間釀酒廠，在威尼斯附近的一個遊憩區以及一間塑膠廠。

不過，那些經營並不如芝亞蘇銀行家所希望的那麼發達。後來，在一九七六年末，義大利政府希望把里拉吸引返國，大赦那些把錢帶返本國的義大利人。結果，捕提迫使芝亞蘇的瑞士信用銀行分行要向蘇黎世總行求救。總行的調查引致警察介入，三個芝亞蘇銀行家，包括分行經理顧爾密爾，已因犯刑事的經營失當而被拘捕。

爲了表示穩固，三大銀行的其他兩家銀行，瑞士銀行及瑞士聯合銀行，給瑞士信用銀行貸款十二億美元。瑞士信用銀行拒絕這項貸款，說他們能夠應付芝亞蘇分行的虧損。但芝亞蘇事件和其他的失敗引起對效率以及對瑞士的銀行道德的嚴重的問題。甚至有些瑞士財政家也指摘瑞士銀行家們名過其實，只因瑞士法郎價值不斷上升，才使他們看來信譽超著。一個日內瓦銀行家說「瑞士的銀行業依靠一個老人網。那就是爲甚麼那些擔任負責職位的人從來不能夠在德國、比利時或荷蘭的銀行找到一個職位的原因。」

要求槍決的殺人兇犯 基爾摩雙目幫助兩人復明

李察士醫生夫婦與女兒

殺人兇犯基爾摩，於發動求死運動後被槍決了，但他的眼睛幫助了兩個幾乎全盲的人恢復視覺。基爾摩死於猶達州監獄後六小時內，外科醫生們把他的眼球角膜移植於住在四十哩外的鹽湖城醫院及奧格登醫院的兩個病人。

後來，當基爾摩的骨灰從飛機撒向地面，在奧格登醫院的一位外科醫生謹慎的給一個年青的病人拆除眼睛的綳帶。這病人要眼兩次，然後作驚奇的微笑，「我的上帝，這是神奇的！我能夠看見東西了！」

幾小時後，同樣的情形發生於鹽湖醫院。

兩個病人都不知道他們擁有一個殺人兇犯的眼睛恢復視覺——外科醫生們無意告訴他們。

替一個病人做移殖角膜手術的李察士醫生說，他於基爾摩行刑前兩星期懇求他捐贈他的眼睛。

在他的死囚監倉與他的律師會議後，基爾摩簽署一份法律文件，指定可以獲得他的分泌腺、角膜、腎和肝的醫院和病人。

結果祇有基爾摩的眼角膜是適合移殖的。

本年一月十七日——基爾摩的行刑日期——上午八時，李察士醫生偕同他的妻子珍妮及女兒邦妮（兩人都是幫助他的曾受訓練的女護士）到達監獄。

基爾摩、證人及行刑槍手已站好了位置。

李察士與監獄醫生冥作短談。

他說：「我告訴他，我的遺憾是我不能親自多謝基爾摩。我想告訴他，他做了善事，以及這兩個獲得他的眼睛幫助的人怎樣會有良好和有用的生活。那位監獄醫生說：『不要憂慮，我已替你對他說了』。」

李察士夫人和邦妮與基爾摩的兩個親戚坐在等候室裏。

李察士夫人說：「我不認爲基爾摩應該活下去。但是，當那些槍聲響着，我震驚死。那些聲響在我的耳朵縈繞着幾小時。」

李察士醫生憶述說：「當屍體被舁出來，我匆忙的檢查了他的眼睛。它們的深陷的、凝視着的——張開的。我估那是震驚而死的結果。我們要保持眼睛關閉，並滴液體以保存角膜，那是重要的。」

這工作在他的女兒身上。屍體放在一輛旅行車後邊，邦妮爬進去。兩個仵工坐在前面。

邦妮說：「那是駭人的。不管我把他的眼睛關閉幾多次，它們仍然張開並凝視着。滴了藥水後，我用一張毡蓋着他的面部，他的眼睛才閉合了。」

四十分鐘的旅程是靜默的。這位醫生和他的妻子駕車尾隨着。一輛警車在前引路。

在奧格登醫院，眼角膜被留下。一個被送往鹽湖城醫院供一個病人用。其餘的一個由李察士在奧格登醫院使用。

李察士醫生說：「我曾經想過移殖一個被槍決的死因的眼角膜的後果，我找不到反對的理由。但我祇想保持秘密的，不公開接受移殖手術的病人的姓名。」

以基爾摩來說，他的故事於他被槍決後結束了。但以那兩個幾乎盲了的人來說，另一個較幸福的故事剛剛開始。

美日銷報紙六千萬

一九七六年美國的每日出版的報紙平均銷數共爲六千零八萬份，比最高紀錄的一九七三年的六千三百一十萬份爲少。

但一九七六年的數目，畧較一九七五年平均銷數六千零六十萬份爲高。

一九七三年後報紙銷數下降，主因係紙張缺乏，致紙價上升，迫使若干報紙發行人將報紙售價增加。

協助聾人犬隻已訓練成功 傷殘福利又進了一步

德斯齊尼夫人報告說，當狗隻被帶來和聾主人作首次會見時，這似乎是常見的情形。牠說：「也許牠以爲是在接受訓練，但牠對於聽覺不良的人，已產生了一種敏銳的感覺。」

聽聲狗現且在科羅拉多州丹佛爾的美國慈善協會總部接受二十個星期的訓練。牠們最先接受的訓練是服從，然後要學習依照主人的手勢做事。下一步的訓練使是聆聽各種聲響，和對各該種聲響應作出的反應。

據美國慈善協會的計劃主任及聾人教育專家羅拔・韋德說：「狗隻最先接受的訓練，是對鬧鐘聲響和對烟爐器的聲響反應。」

狗隻的通常反應，是走去輕推主人，走去聲響的發出地點，然後又走回主人那裏。

全國聾人協會也參加了這項訓練犬隻的計劃，預料在兩三年之內，全美國將有十處訓練聽聲狗的中心，使訓練這種作爲聽聲用途的狗，免費供給聾人使用。

聽聲狗有一項特殊的好處，那就是耳聾的兒童，可以和牠們遊戲，而增加活力。這樣可以幫助這些身體有缺憾的兒童，在社交技能上和醒覺上，追上正常的兒童。

聽聲狗可以通知青少年主人，是否有人或有東西在他們的後面，或警醒做着白日夢的兒童，有風馳電掣的汽車正在開來，這麼一來，可以使做家長的減少了一重牽掛，放心讓他們的孩子，盡情享受各種遊戲活動。

聽聲狗並且可使家長們免除其他的掛慮，在領到「史柏克」之前，托德和菲雅的父母，每次到外面買東西的時候，都必須把這對孿生的耳聾孩子，帶同前往或要找一個人來照顧他們，甚至到雜貨店購買日常用品時也要這樣。他們就心如果一旦發生火警或其他緊急事故，這對聾孩子不能及時發覺。但有了「史柏克」之後，這對父母可以放心了。他們曉得這頭狗於任何值得注意的聲響發出時，會去警醒他們的兩個孩子的。

在明尼蘇達州收到一頭這種聽聲狗的，是唐尼・哥爾東，他是明尼亞波利斯一家大公司的市場監督。據他報告說，在他工作的時候，這頭狗在多方面幫他的忙。當有人在門外敲門，或電話鈴響起來的時候，牠會通知他。能夠說話的哥爾東可以答覆打電話給他的人，叫他在他的秘書在的時候再打過電話來。他並且說，這頭狗並擔任在家裡的看門職責。

美國慈善協會的華倫・羅爭活說，該會現正展開一項訓練四十頭聽聲狗的計劃，準備把牠們分配給時常要出外的聾人，同時，也正在訂立一項訓練手冊。

羅爭活說：「明尼蘇達的人，於把此項試念帶給國人時，做了一項盡善盡美的計劃，現在是我們把它發展而爲全國性的工作，把這種有用的狗隻，提供給數以百萬計的聾人的時候了。」（古公佚）

（下）

六人抽籤瓜分 畢加索的遺作

六個人同意坐下來舉行圓桌會議，以瓜分畢加索的遺產。

這六個人在法國格拉西附近畢加索的舊居舉行會議。

他們是他的寡婦、他的三個私生孩子和兩個合法的孫子。

這會議結束了四年的訟爭。因爲享年九十一歲的畢加索於一九七三年逝世時沒有留下遺囑。

現在，經過了許多爭執之後，這些後人抽籤以決定誰獲得畢加索的四萬三千件作品中的某些作品——他們將協議定價。

根據那仍待法律的批准的分配辦法，畢加索的遺孀積桂蓮獲得價值三千萬鎊的作品；女孫瑪蓮娜和男孩柏納德各得三千七百萬鎊；而海雅、克羅德和巴洛瑪這三人，各得一千二百五十萬鎊。

甚至羅列畢加索遺作目錄——一千八百幀油畫，三千件陶瓷，七千幅素描畫，一千二百件雕品，三萬件刻品——也促成困難問題。

每件物品的價值或許由一個藝術專家臆評估。不過，誰能夠說他們的估價是完全準確的？

其中的一個後人所得的作品的價值，在公開拍賣時或會增加或減少。

如果各後人把他們新獲得的畢加索遺作拋售，更是危險。

專家們相信，如果全部畢加索遺作在同一時間拋售——或甚至在兩年期間拋售——市場將告泛濫。這會使價值暴降。

有些顧問相信唯一可行的解決這個困難問題的方法是由這六個人組織一間公司，以調節出售事宜。

但其他的人又認爲這將會導致更多年的爭執。

海雅 柏納德 克羅德 巴洛瑪 積桂蓮 瑪蓮娜

Fiesta Filipina

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店

TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店

＊聯合贊助＊

出發日期：

6月 8.14.20.26
7月2.8.11.14.17.20.23.26
8月1.7.13.19.22.25.28.31
9月3.6.12.18.24.30
10月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30
11月2.5.8.11 14.17.20.23.26.29
12月 2.5.8.11.14.17.20.21.22.23.24.25.26.29

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇壹夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古園牆城，華僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇壹夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，遊泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

本團特點
＊航空公司，各大酒店，旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食，住，行都均勝一籌。
＊酒店及一切交通全年預先定妥，絕冇臨時更改之敝。
＊行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
＊超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒欣賞各類表演節目。
＊每晚均爲團員安排餘興節目。
＊嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
＊聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。
＊出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較。

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢 ★★★

香港

中環

金龍旅運有限公司 租庇利街12號萬安大廈4樓 電話：5-431255-7
香港假日旅運有限公司 德輔道中173號先施大廈1308室 電話：5-448643, 5-435702
飛進旅遊公司 威靈頓街17-19號香港工商大廈703室 電話：5-255707,5-241276
海外旅遊機構 皇后大道中35號商業大廈102室 電話：5-246196-7 5-233847
安時旅運公司 德輔道中40號通明大廈501室 電話：5-229779 5-228511
實力旅運有限公司 島記大廈八樓701室 電話：5-450663 5-450669
裕億旅運公司 域多利皇后街鴻基大廈704室 電話：5-234939
安全旅運社 德忌笠街12號3樓 冀豐大廈208室 電話：5-222822, 5-222851
三星旅遊公司 皇后大道中99-103號協成行商業大廈2l樓 電話：5-441433,5-441413
萬能旅行社 皇后大道中30號娛樂行602室 電話：5-263855, 5-263944
祖衡旅行社 德輔道中48-52號裕昌大廈803室 電話：5-264094-5

銅鑼灣

萬邦旅行社 軒尼詩道458號金聯商業中心1401室 電話：5-763344-5
駿達旅遊有限公司 洛克道53號占飛大廈9樓A座 電話：5-271818 5-281338
藝舍旅運公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1103室 電話：794099, 5-795840
騰達旅遊公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1605-6室 電話：5-776338-(4線)

九龍

尖沙咀

康泰旅行社 彌敦道23-25號瑞興大廈12樓1103室 電話：3-676111-2 3-676503
發達時旅遊社 加拿芬道18號恒生銀行大廈907室 電話：3-686888 3-661688
永康旅運（香港）公司 彌敦道239號嘉利大廈1002室 電話：3-665616 3-690568
永達旅遊公司 彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室 電話：3-679161-2 3-679163-4
怡樂遊覽社 海防道34號寶豐大廈6樓D座 電話：3-680022 3-682727
金富旅運社 彌敦道66號金冠大廈13樓H座 電話：3-672817 3-682649
金利旅業有限公司 金巴利道58-60號 金碧閣地庫 電話：3-660266, 3-683229

旺角

榮泰旅遊 彌敦道729號地下 電話：3-960384 3-943256
高富旅行社 登打士街56號柏裕商業大廈中心1210室 電話：3-309287-9
永寧旅遊貿易公司 南京街8-20號德惠行1003室 電話：3-307044, 3-308553
利華旅運公司 彌敦道577號高氏大廈5樓C座 電話：3-880157, 3-301544
快意旅遊 彌敦道570號基利商業大廈1501室 電話：3-301277 3-301278
迅興旅運公司 南京街8-20號德惠行1206室 電話：3-304409, 3-304643
聯邦旅行社 彌敦道655號胡社生行1008室 電話：3-969527 3-963855
愛倫旅遊公司 彌敦道570-572號基利商業大廈1401-1402室 電話：3-300434, 3-300402